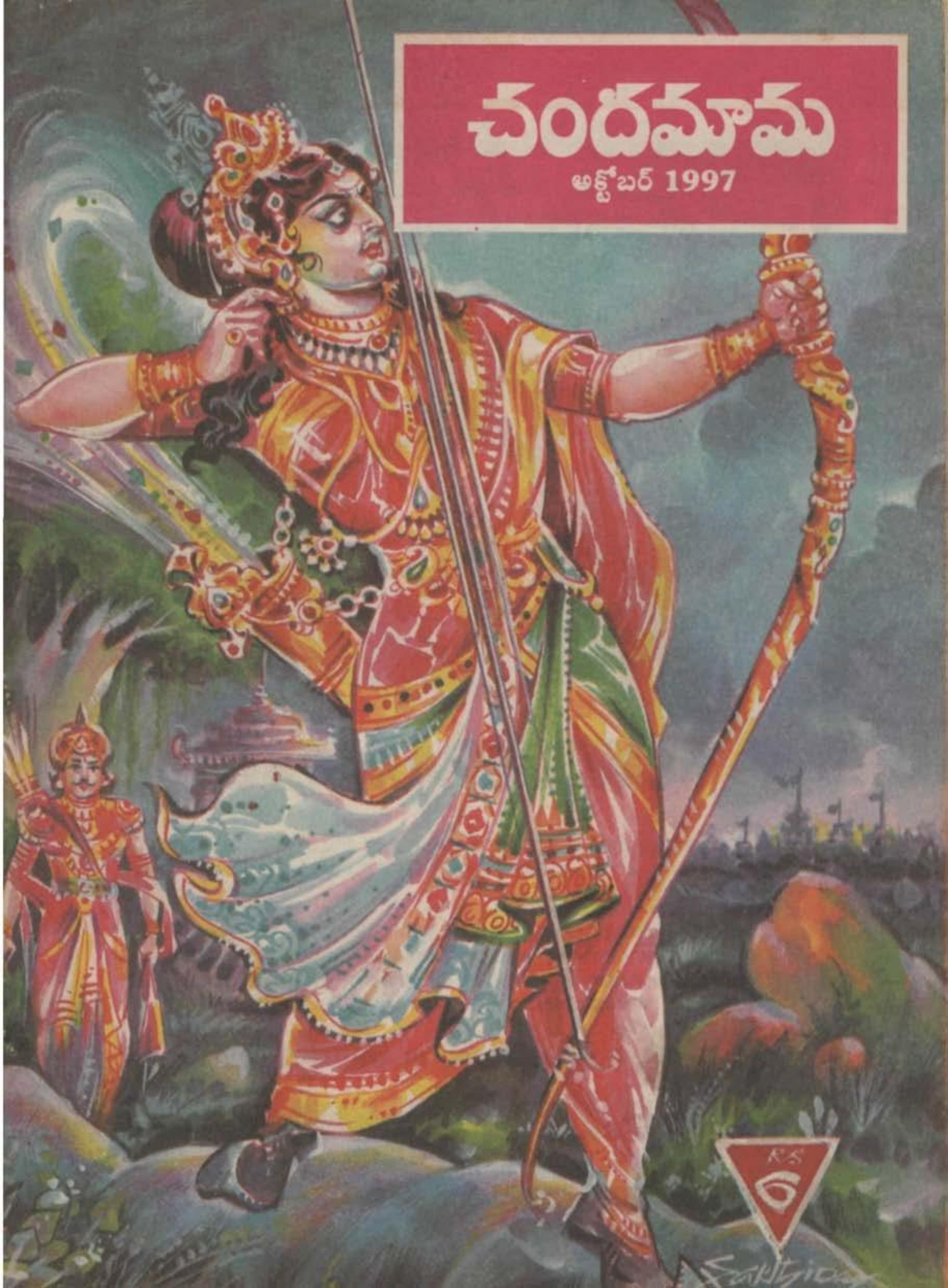


చందులు

ఆక్షబర్ 1997





CHANDAMAMA

It unfolds the glory of India—both past and present—through stories, month after month.

Spread over 64 pages teeming with colourful illustrations, the magazine presents an exciting selection of tales from mythology, legends, historical episodes, glimpses of great lives, creative stories of today and knowledge that matters.

In 11 languages and in Sanskrit too.

Address your subscription enquiries to:

DOLTON AGENCIES 188 N.S.K. ROAD MADRAS-600 026

డాక్టర్ అమర్నాథ్ అద్భుత సృజి

భారతదేశంలో నెంబర్-1
పొర్చుల్ ఫేన్ కీమ్ అని చాలెంజ్ చేస్తున్నాం !



అందాలకు తుఱి మెరుగులు దిద్దే

సింధూర పొర్చుల్ ఫేన్ కీమ్

- చలికాలంలో వాడిబాలన చర్చన్ని ఉత్సేజ పరచ, నిగాలంపు కళ్ళినుఢి
- ఐదు వారాలలో మెరినే ముఖు వర్ధన్ను
- వేసవిలో నల్లబడిన చర్చం క్రమంగా తెల్లబడుతుంది
- మొటిములు, మచ్చలను నిషారిస్తుంది
- స్నేలు, పురుషులు వాడదగిన ఏకైక ఫేన్ కీమ్

సెగ్ తార అపర్ట్



సింధూర

ఉపయోగించక ముందు



సెగ్ తార అపర్ట్



సింధూర

ఉపయోగించిన తరువాత

ఉపయోగించన వారి అభిప్రాయం

డాక్టర్ అమర్నాథ్ గార్డ్.

అద్భుతమైన ముఖపర్చన్ను లోసం మీరు అంతస్తున్న పొర్చుల్ ఫేన్ కీమ్ సింధూర్ సస్థవితాలను యిస్తుంది. తక్కువ ఘరీదులో మీరు అందిస్తున్న సింధూర హాడకం వల్ల మరించి అసుధూతి మిగులుతుంది. 'సింధూర్' దూహిర్ సస్థవితాలతో నంత్యాన్ని కలిగి నా కుటుంబంతో పాటు 20 మరింతకి సైగా ఇతరులకు ఈ కీమ్ హాడి చూడ వలసింగా సుఖించాను. మధ్య తరగతి పాలకి కూడా అందుబాటులో వున్నందుకు అభిసందిస్తూ,

మీ

సింధూర్ క్షప్ప ప్రసాద్.

గీరుయిర ఇర్కులిన్న, దంసీమ, నాగాయలంక, కృష్ణ జల్లి.

అన్న క్రాత్తి, జనరల్, బెంగళూరు, మండల పార్లింహ్ లాహౌర్

— శ్రీ సత్యసాయి పొర్చుల్ కేర్ —

నెం. 40, దుర్గాపుర్ కాలని, చిత్తురు. ఫోన్ : 23919, 27044





చందులూమ

అక్టోబర్ 1997



వార్తలు - విశేషాలు	... 9	నీటబడినచినుకు	... 37
వాణినాధుడి కోరిక	... 10	ఆంగ్లేయులను ఎదిరించిన	
లాంతరు - చిలకపంజరం	... 16	యోధులు	... 41
సామూట అశోక-10	... 17	మహాభారతం - 41	... 45
మహాధన్యదు (బే.క)	... 25	చందులూమ కబుర్లు	... 52
అన్వదమ్ములు	... 31	చందులూమ అనుబంధం-108	... 53
సముద్రతీర ప్రయాణాలు - 24	... 33	ప్రథమస్వాతంత్య సంగ్రామం	... 56
		ఏదిపుణ్యం?	... 61

విడిప్రతి : 6.00

సంవత్సర చంద : 72.00

అమ్మా
ఒక ఎల్లిసు అంటే ఏంటే?

ఆది సురక్షతనొచ్చె
వీళాంతికరమైన ఒక దుప్పటీ!



ఎల్లిసు అంటే లైఫ్ ఇన్సూరెన్స్ కార్పొరేషన్ ఆఫ్ ఇండియా అన్నమాట,
మీ సుఫైరమైన భవిష్యత్తు కోసం అనేక అధునాతనమైన కాల్పనిక
వథకాలను అదికలిగి ఉంది. జీవన్ సుకన్య, జీవన్ కిషోర, జీవన్ బాల్య
మరియు చిల్డ్రన్ మనీ బ్యాక్ పోలిసీ మొదలగు వాటిని గురించి మీ
అమృతీ మరియు నాన్నని అడగండి. ఎల్లిసు మీమృతీ సంరక్షిస్తుంది.



లైఫ్ ఇన్సూరెన్స్ కార్పొరేషన్ ఆఫ్ ఇండియా
భావిత వెయిండ్ శబ్దాంశ సురక్షితంగా ఉండండి.

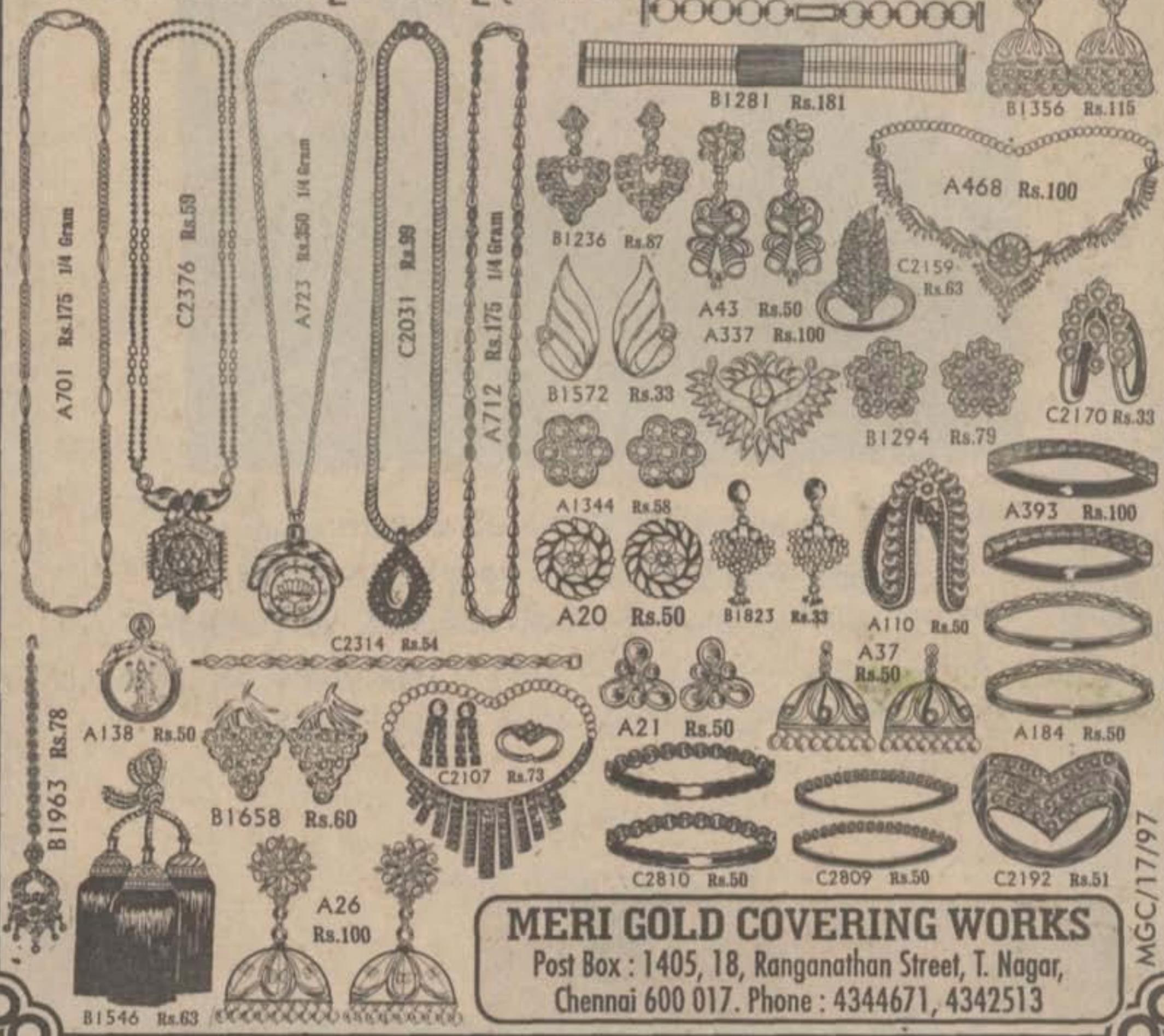
అందము యొక్క
సంప్రదాయం!

మెల

కదల్చబడని
నమ్మిక !!

గోల్డ్ కవలంగ్ నగలు

వ్యక్తిగత అలంకారమునకు సృష్టించబడి, శిల్పకళకు మరియు శ్రేష్ఠమైన డైజెన్సుకు గొప్పగా మరించబడినది. మెర - గత 35 సం॥ గా గోల్డ్ కవలంగ్ నగల ఉత్సత్తుల్లో ఉన్న ప్రసిద్ధ వరక సంస్థ. క్రింద ప్రదర్శించబడిన ఈ కొన్ని డైజెన్సు వి.పి.ఎ. ద్వారా పొందగలరు. నగల యొక్క కోడ్ నంబర్ రాసి మీరు కోరుకోననది పొందవచ్చును. వి.పి.ఎ. రుసుము ఉచితం. మరియు 150 వేజీలు గల ఉచిత అందమైన జాబితాకే ప్రాయింది.



MERI GOLD COVERING WORKS

Post Box : 1405, 18, Ranganathan Street, T. Nagar,
Chennai 600 017. Phone : 4344671, 4342513

చందులు

సంప్రాపకుడు : 'చక్రపాణి' సంచాలకుడు : బి. నాగిరెడ్డి

సన్యాసుల సందేశం!

మనదేశ చరిత్రలో చొటుచేసుకున్న అసాధారణమైన ఒక సంఘటనను గురించి ఈ సంచిక బొమ్మల కథలో తెలుసు కుంటాం. ప్రారంభదశలోనే వ్రిటిష్ వలసపాలనకు వ్యతిరే కంగా వెలాది సన్యాసులు కత్తులు దూశారు! పరాయి పాలన నుంచి మాతృభూమికి విముక్తి కలిగించడానికి తమ ప్రాణాలు అర్పించారు. జన్మభూమిని కన్నతల్లిగా భావించడమే అందుకు కారణం, వారు దేశాన్ని దైవంలా ఎంతో పవిత్రంగా భావించారు. శ్రీ అరవిందులు (1872-1950) తన మిత్రుడిక రాసిన ఒక ఉత్సవంలో, "తల్లి భారతి కేవలం ఒక భూభాగం కాదు: ఆమె ఒక మహాత్మర శక్తి, ఓధిదేవత..." అని పేర్కొనడం ఇక్కడ చెప్పుకోతగ్గ విశిష్టం!

మనదేశానికి సంపూర్ణ స్వాతంత్యం కౌరిన వారిలో శ్రీ అరవిందులు ముఖ్యులు. అయిన జన్మదినమైన ఆగస్టు 15వ తేదీన మనకు స్వాతంత్యం సిద్ధించడం ఒక విశిష్టం. ఈ సంవత్సరం అరవిందుల 125 జన్మదినాన్నివాలు పరుపుకుంటున్నారు. మంచిని అశించి అందరూ జక్కమత్యంతో, కలిసి కట్టుగా ముందుకు అడుగువేసినట్టుయితే మానవజాతి దివ్య సంతతిగా రూపొంతరం చెందగలదని అయిన ప్రధానించారు. అయిన ఆశావాదాన్ని ఉచితంలో అలవరచుకోవడమే మనం అయినకు ఘుటించే నిఃమైన స్ఫుర్త్యంబరి అమృతుంది!

సంపుటి : 101

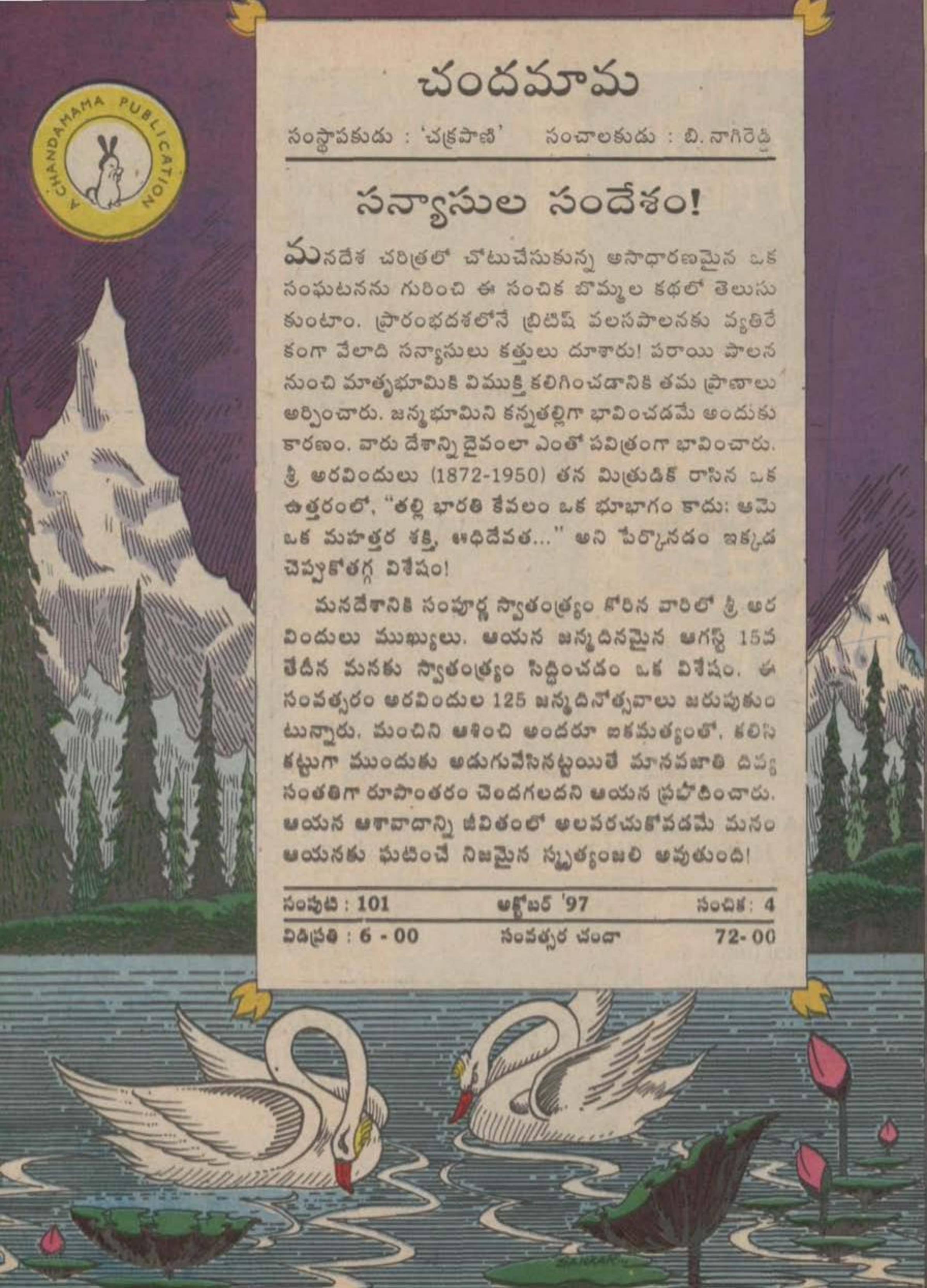
అక్టోబర్ '97

సంచిక : 4

విడిప్రతి : 6 - 00

సంవత్సర చంద

72 - 00



The Fourth Friend



Rs. 30/-

LEGEND OF THE GOLDEN VALLEY

MANOJ DAS / Illustrations by Sisir Datta



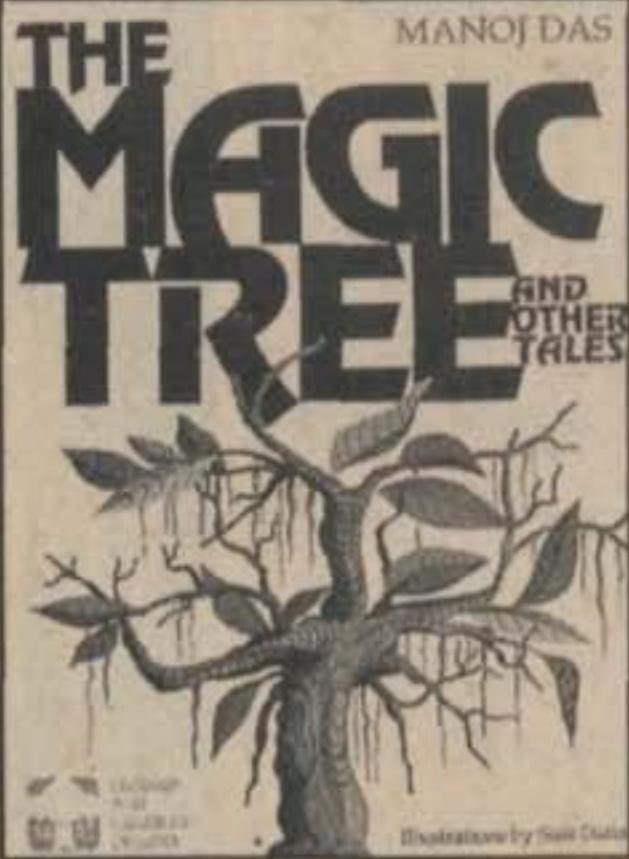
Rs. 40/-

The Golden Deer

*and other tales from
the Jatakas*



Rs. 30/-



Rs. 30/-

EQUAL TO A THOUSAND

AND OTHER TALES



Rs. 25/-



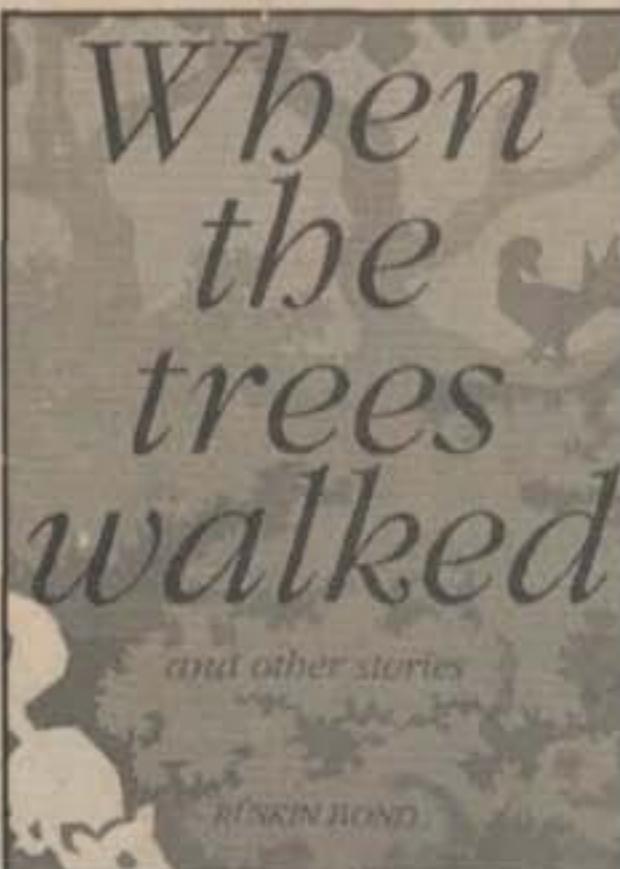
Rs. 30/-

CHANDAMAMA BOOKS ARE ALREADY A LEGEND! THEY OPEN
A NEW HORIZON ON THE WORLD OF LITERATURE FOR THE YOUNG

Added to the six titles
by **Manoj Das** is the
charming seventh-

WHEN THE TREES WALKED

by
the inimitable
story-teller
Ruskin Bond



Rs. 30/-

Among the titles
in the process of
production are:

STORY OF KRISHNA
STORY OF RAMA
STORY OF BUDDHA



For details, write

CHANDAMAMA BOOKS
Chandamama Building
Vadapalani, Madras - 600 02

వార్తలు-విశేషాలు:

స్వాచ్ఛలాందుకు ప్రత్యేక పార్లమెంటు

1707వ సం॥లో యూనియన్ చట్టం అమలు లోక వచ్చినప్పటినుంచి అంటే, 290 సంవత్సరాలుగా స్వాచ్ఛలాండ్, యునైటెడ్ కింగ్డమలో భాగంగా ఉంటున్నది. ఇంగ్లాండు పార్లమెంటుకు తన ప్రతినిధులను పంపుతున్నది.

రెండవ ప్రపంచ యుద్ధానంతరం, స్వాచ్ఛలాందుకు స్వయంత్రం లేకపోయినప్పటికీ, కనీసం ప్రత్యేక పార్లమెంటు కావాలన్న కోరిక బలంగా వినిపించింది. ఆ సమయంలో అధికారంలోవున్న లేబర్ పార్టీ ఆ కోరిక పట్ల సాను భూతి కనబరచింది. అయినప్పటికీ 1974వ సం॥లో అది మూడవసారి అధికారానికి వచ్చినప్పుడే స్వాచ్ఛలాండ్ ప్రజల కోరికను తీవ్రంగా పరిశీలించసాగింది. 1979 సం॥లో ఈ విషయంగా 'రెఫరెండం' అంటే, ప్రజాభిప్రాయసేకరణ జరిగింది. కేవలం నలభైశాతం మంది ప్రజలు మాత్రమే దానికి సానుకూలంగా ఉన్నారన్న వాదంతో అప్పటి కన్సర్వెటివ్ ప్రభుత్వం ఆ కోరికను పక్కకు నెఱ్చింది!

గత మేనెలలో జరిగిన సాధారణ ఎన్నికలలో మళ్ళీ లేబర్ పార్టీ అధికారానికి వచ్చింది. నూతన ప్రధాని టోనీ షైయర్ స్వాచ్ఛలాందులో మళ్ళీ 'రెఫరెండం' జరపగలమని ప్రకటించాడు. దాని ప్రకారం సెప్టెంబర్ 11వ తేదీన జరిగిన 'రెఫరెండం'లో 74.3 శాతం ప్రజలు ప్రత్యేక పార్లమెంటుకు మద్దతు తెలియజేశారు. ప్రస్తుత ప్రణాళిక ప్రకారం 1999వ సం॥లో ఎన్నికలు జరుగుతాయి. 2000వ సం॥ నాటికి ప్రత్యేక స్వాచ్ఛిష్ట పార్లమెంటు ఏర్పడు తుంది!

మూడుశతాబ్దాలకుహ్ర్యం స్వాచ్ఛలాందుకు ప్రత్యేక పార్లమెంటు ఉండేది. 13-14 శతాబ్దాలలో ఇంగ్లాండు-స్వాచ్ఛలాండ్ల మధ్యయుద్ధం

జరిగింది. 1328వ సం॥లో ఇంగ్లాండు, స్వాచ్ఛలాందు స్వయంత్ర్యాన్ని లాంఘనప్రాయంగా అంగీకరించింది. అయినా ఉథయ ప్రాంతాల మధ్య సుస్థిరమైన శాంతి ఏర్పడలేదు. 1638వ సం॥లో స్వాచ్ఛలాందులో తిరుగుబాటు జరిగింది. ఇంగ్లీష్ జనరల్ క్రామ్యల్ 'న్యూ మోడల్ ఆర్ట్'ని వెంటబెట్టుకుని వెళ్ళి తిరుగుబాటును అణచి, 1660వ సం॥లో స్వాచ్ఛలాందును జయించాడు. 1707వ సం॥లో అది ఇంగ్లాండులో అంతర్గాగమయింది.

ప్రస్తుత అధికార వికేంద్రీకరణ, యూనియన్ విచ్చిత్రికి దారితీయగలదని కొందరు పరిశీలకులు అభిప్రాయపదుతున్నారు. ప్రత్యేక పార్లమెంటును, స్వాచ్ఛిష్ట స్వయంత్ర్యానికి మొదటి మెట్టుగా భావిస్తున్నారు. స్వాచ్ఛలాండ్ తరవాత, ప్రత్యేక అసెంబ్లీ కోసం వేత్సులో మరొక రెఫరెండం జరిగింది.

అక్కడి పరిషామాలను చూస్తూంటే, ఈ శతాబ్దాంతానికి ఇప్పటి 'యునైటెడ్ కింగ్డమ' ఉండడమే అనే పరిశీలకులు అభిప్రాయపదుతున్నారు!





మాట్లాధుడి కోరక

చంద్రాపురం జమీలో చాలా గ్రామాలుం దేవి. వాటిలో కాష్ట పెద్దవనిపించుకున్న నాలుగైదింటిలో, మామిళ్ళ అగ్రహం ఒకటి. ఆ అగ్రహంలో కేశవభట్టు అనే పురోహితుడుందేవాడు. ఆరథుగుల ఎత్తు, చెపులకు బంగారు కుండలాలు, ముఖాన రాండవిస్తున్న తేజస్తు, స్వచ్ఛమైన వాగ్రాటి ఇవస్త్రి కలిసి ఆయనకు ఉన్న ఉధైనే గాక, జమీ మొత్తంపీదే మంచి పేరుతెచ్చి పెట్టాయి. ఎవరింట ఏ శుభకార్యం జరి గినా, కేశవభట్టుకే పెద్దపీట దక్కేది. ఎవరు ఏ దానం ఇవ్వదలుచుకున్న భట్టునే తలచుకునేవారు. ఇలా ఒక వయసు వచ్చేసరిక ఆయన ఆర్థన బాగా పెరిగి, రాతలద్వారా సంక్రమించిన ఆస్తిమూడిం తలైంది.

సంవన్నుడైన కేశవభట్టు సంతానం మాత్రం ఒకే ఒక్క ఆదపెల్ల. ఆ అమ్మాయి

పేరు శారద, చక్కని చుక్క తండ్రి దగ్గర శాప్రజ్ఞానమూ, తల్లి దగ్గర సంగీతజ్ఞానమూ సంపాదించుకున్న శారద, ఒద్దికైన పిల్లగా, మంచి వనిమంతురాలిగా కూడా పేరు తెచ్చుకున్నది.

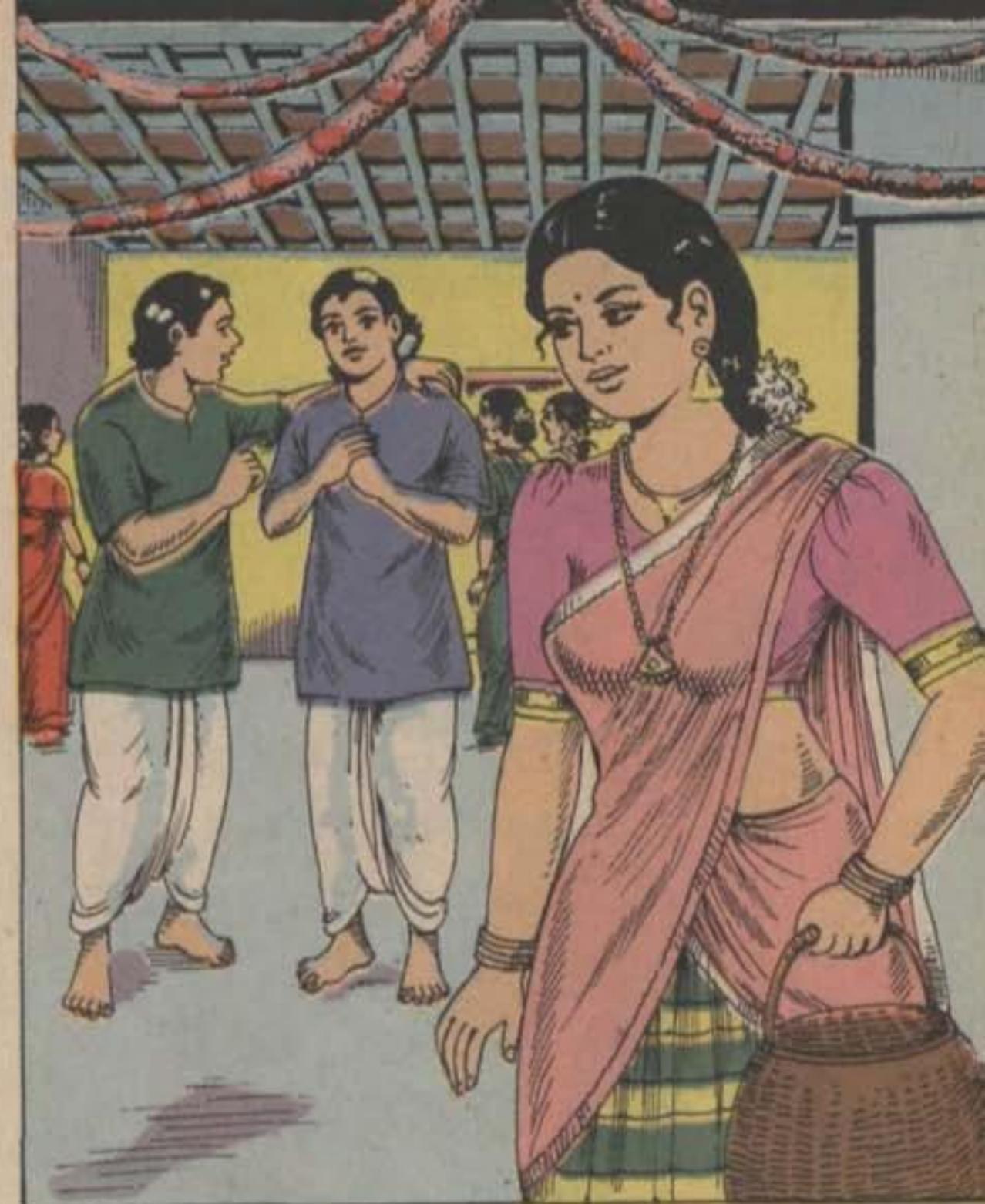
భట్టు సంపదకంతటికి ఏకైక వారను రాలు శారదే గనక, చాలామంది ఆయ నలో వియ్యమందాలని ఉవ్విభ్యారుతుం దేవారు. అది గ్రహంచిన కేశవభట్టు, తనకు కాబోయే అభ్యుదు పొరోహిత్యం నేర్చిన ధనవంతుడూ, అందగాదూ అయివుండాలనీ, అటువంటి వాణ్ణి ఇల్లరికం తెచ్చుకుని తన పొరోహిత్యం అప్పణిప్పాలన్నదే తన నిర్మయమనీ, ఒకరిధరి చెవిన వేశాడు.. అది కాస్తా చిలవలుపలవలై, అభ్యుది ఎన్నికలో కేశవభట్టు ఏవేవో కోరికలన్నీ మనసులో పెట్టుకుని, చాలా పట్టుదలగా వున్నాడన్న వదంతి వ్యాపించింది.

అలావుండగా, ఒకసారి అగ్రహరానికి కొద్దిదూరంలోవున్న కొమ్మంగి అనే పల్లెలో, కేశవభట్టు బంధువులెవరి ఇంటనో పెళ్ళిజరిగింది. ఆ పెళ్ళికి వెళ్ళానికి ఎదో కారణాన భట్టుకు తీరక, భార్యనూ, కూతుర్ను బండెక్కించి పంపాడు.

అదే పెళ్ళికి మగపెళ్ళివారి తరఫున, వాణీనాథుడనే యువకుడురావదంతటస్థించింది. విద్యానంపదే గాని ధన సంపద అంటూ ఎమీలేని వాణీనాథుడు, అర్థశాస్త్రాన్ని కరతలామలకంగా అభ్యసించి, చంద్రాపురం జమీందారు భువనచంద్రుడి దగ్గర ఉద్యోగం చేస్తూ, తనకంటూ వున్న తల్లి నొక్కరితీనీ దగ్గరపెట్టుకుని, చంద్రాపురంలోనే వుంటున్నాడు. ప్రస్తుతం జరుగుతున్న పెళ్ళి, చంద్రాపురంలోని అతడి సహాద్యగి మిత్రుడిదే.

మిత్రుడి పెళ్ళికి వచ్చిన వాణీనాథుడు, అక్కడ చుక్కల్లో చందులామలా వున్న శారదను చూసి, తొలిసారిగా తన పెళ్ళిగురించిన ఆలోచనలోపడి, చివరకు మిత్రుడితో తనకోరికచెప్పాడు. ఆ మిత్రుడు, తన బావమరిదితో విషయం చర్చించి, వాణీనాథుడితో, “ఆ అమ్మాయి పురోహితుడు కేశవభట్టు ఏకైక పుత్రికట!” అని చెప్పి, భట్టుకు రాబోయే అల్లుడి పట్లువున్న కోరికల గురించి వివరించి, “అందువల్ల, నువ్వుక ఆ విషయం మరిచిపోవడం మంచిది!” అన్నాడు.

మిత్రుడు చెప్పింది విన్న తర్వాత, వాణీనాథుడికి కూడా తనకోరిక తీరటం ఆసంభవమనిపించింది. తనుకాస్తోకూస్తో



అందగాడేగాని, ధనవంతుడుకాదు. పోరో హిత్యం తనకు రాదు. తనదీ కేశవభట్టుదీ ఎదురుబోదురు కోర్కెలు. తమ ఇద్దరి కోర్కెల్లో ఒకరిది నెరవేరాలంటే, రెండవ వారు తమ కోర్కెను మరిచిపోక తప్పదు!

ఇలా ఆలోచించిన వాణీనాథుడు, శారదను పెళ్ళాడాలనే తనకోరికను తనలోనే అణచుకుని, తిరిగి చంద్రాపురం పెళ్ళిపోయాడు.

ఆ తర్వాత కొన్నాళ్ళకు ఆశ్వయుజమాసం వచ్చింది. చంద్రాపురం దివాణిలో శరన్వరాత్రుల ఉత్సవం ప్రారంభమైంది. నవరాత్రులు ముగిసిన మర్మాదేజమీందారు భువనచంద్రుడి షష్ఠిపూర్తి మహాత్మవం. వీటికి ప్రధాన పురోహితుడుగా వుండమని, సకుటుంబంగా రమ్మని జమీందారు,



కేశవభట్టుకు ప్రత్యేక ఆహ్వానం పంపాడు. కేశవభట్టు భార్య, కుమారెన్నూ వెంటబెట్టు కుని నాలుగురోజులు ముందుగానే చంద్రావురం చేరుకున్నాడు.

ఆ సంవత్సరం, ఏవో రెండుమూడు సందర్భాల్లో వాణీనాధుడి నిజాయితీ, పనితీరూ జమీందారును ఆకట్టుకోవడంతో, ఆయన ప్రత్యేకంగా వాణీనాధుణ్ణి పిలిపించి, కేశవభట్టుకు పరిచయం చేసి, “వాణీనాథా! ఇకనుంచి, షష్ఠిషూర్ధ్వార్త వేదుకలు కూడా పూర్తిగా ముగిసేదాకా, భట్టుగారి వెంటనే వుంటూ, ఆయన చెప్పిన ఏర్పాట్లన్నీ చేయించే బాధ్యత నీ మీద పెడుతున్నాను. ఆయనకు ఏ మాత్రం అనంతప్రాక్త కలగుకూడదు. ఇందుకుగాను రెండువేల రూపాయలు నీకివ్యమని దివానుగారికి

చెప్పాను. ఆ దబ్బు నీ దగ్గర పెట్టుకుని వినియోగించు,” అన్నాడు.

జమీందారు ప్రత్యేకాభిమానాన్నిపొందిన వాణీనాధుడిపట్ల, కేశవభట్టుకు కాస్త కుతూహలం కలిగింది. రెండు రోజులపాటు అతడి ప్రవర్తనా, పనితీరూ గమనించే సరికి, ఆ కుతూహలం కాస్తా అభిమానంగా రూపాంతరం చెందింది.

మూడవరోజున, వాణీనాధుడు, కేశవభట్టు చెప్పినవిధంగా హజావేదికను సిద్ధం చేయించి, భట్టును తీసుకువెళ్ళిచూపించాడు. భట్టు మెచ్చుకుంటూ, “బాగుందయ్య, వాణీనాథా! చక్కగా వున్నది,” అన్నాడు.

కేశవభట్టు మెప్పుదలకు వాణీనాధుడితో బాటు అక్కడే వున్న తాపీమేస్తి గురునాధం కూడా ఎంతోఱనందించి, వేదికవైపు తిరిగి చేతులు జోడిస్తూ, “మంచి రోజు చూసి, దేవుణ్ణి తలుచుకుని ప్రారంభించిన పని ఇంత చక్కగానూ అవుతుంది, బాబూమరి!” అన్నాడు.

ఆ మాట వింటూనే వాణీనాధుడు, గురునాధంకేసి తలతిప్పు, “అలాగా! అయితే, మొన్న రామయ్య ఇంటిపని, చెద్దరోజున, దయ్యాన్ని తలుచుకుని ప్రారంభించావా, గురునాధం?” అంటూ ప్రశ్నించాడు హేళనగా.

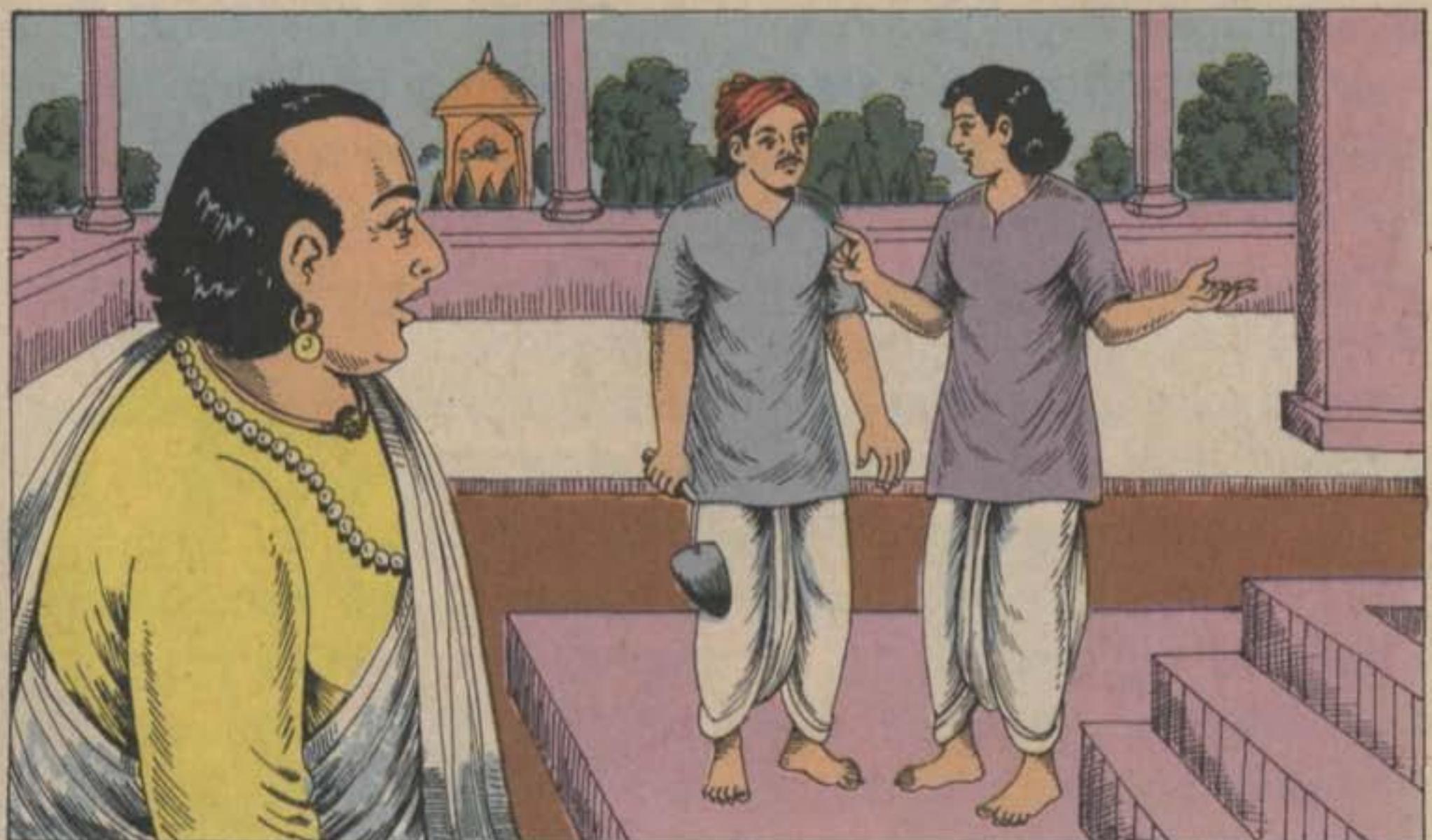
ఆ ప్రశ్నకు గురునాధం ముఖంలో రంగులు మారాయి. కేశవభట్టు, వాణీనాధుడివైపు ప్రశ్నార్థకంగా చూశాడు.

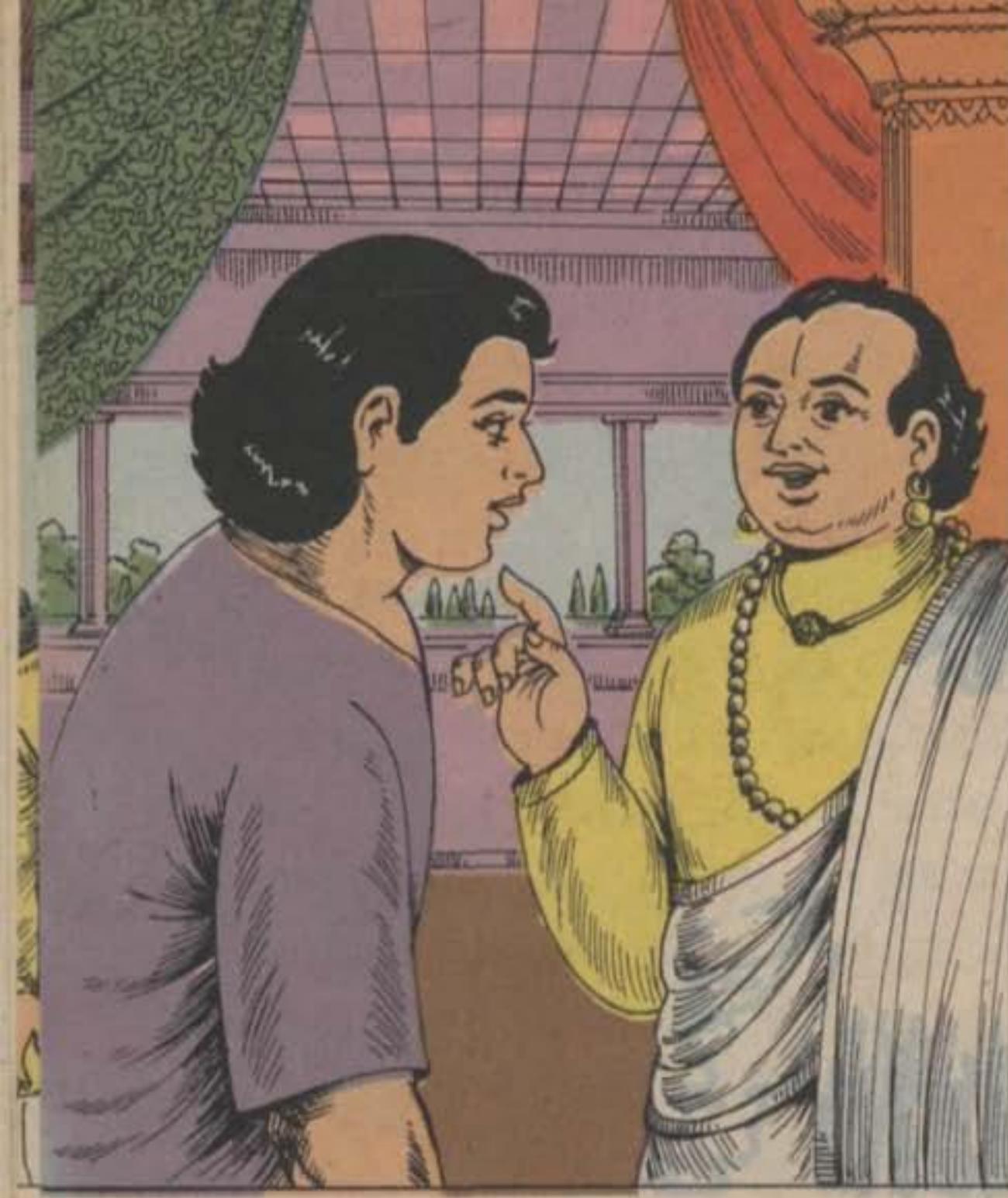
వాణీనాధుడు, భట్టుతో, “రామయ్య అని ఒక పేదరైతు, పాపం దాబా ఇల్లుకట్టి

కొదుక్కు ముగిల్చిపోవాలని కష్టపడి పైనౌ కూడబెట్టాడు. ఆ రామయ్య, ఈ గురు నాథంకు దగ్గరబంధువు కూడా. ఇల్లు కట్టే వని గురునాథానికి అప్పజెప్పిన రామయ్య, మేస్తుకివ్వాల్సిన పైకం కాస్త తగ్గించమని ప్రాథేయపడ్డాడు. అదేదో ఇష్టంలేకపోతే చెప్పేసినా బాగుండేది! కాని పల్లెత్తుమాట ఎదురుచెప్పుకుండా వనికి ఒప్పుకుని, ఇల్లంతా నానా అవకతవకలతోనూ కట్టిపెట్టాడు, ఈ గురు నాథం. ఈ చేసింది చాలక, ‘ఇదేమిటి, భావా?’ అని రామయ్య అడిగితే, ‘ఎంత కూలికి అంతపని!’ అంటూ ఎగతాళికూడా చేశాట్ట. ఇప్పుడు జమిందారుగారివ్వబోయే బహుమానాలకు ఆశపడి, ఈ వేదికను మాత్రం ఎక్కడాహెచ్చు తగ్గులు లేకుండా కట్టాడు. మీ మెప్పుపొందడానికి మరొక కారణం చెబుతున్నాడు,” అని చెప్పాడు.

అంతా విన్న భట్టు, గురునాథం వైపు మందలింపుగా చూస్తూ ఏదో అనబోయేం తలో, వాటీనాథుడు, “చూడు, గురు నాథం! నువ్వంతో ఇంతో చదువుకున్న వాడివి. అనంతమైన ఈ కాలచక్రంలో అన్ని మంచిరోజులే గాని, చెద్దరోజు లంటూ ఎమీలేవు. ఆ విషయం మనుషులకు సృష్టంగా చెప్పుడం కోసమే సిద్ధివినాయకుడు చవితిరోజునా, కృష్ణుడుగా అవతారమెత్తిన శ్రీమహావిష్ణువు అప్పమినాడూ జన్మించారు. ఒకపని ప్రారంభించడానికైనా, దానిని సవ్యంగా ముగించడానికైనా కావలసినవి చిత్తశుద్ధి, పట్టుదలా మాత్రమేనని ఇక్కనేనా గ్రహించు,” అన్నాడు.

వాటీనాథుడి మాటలకు గురునాథం తలవంచుకుని, అక్కడి నుంచి వెళ్లిపోయాడు.





కేశవబట్టు సాలోచనగా తల పంకిస్తూ, “వాణీనాథా! అయితే, ఏ పని అయినా ఎప్పుడైనాప్రారంభించవచ్చుననా, నీ అభి ప్రాయం?” అని ప్రశ్నించాడు.

ఆ ప్రశ్నకు వాణీనాధుడు ఒక్కుకుంచొనంగా హరుకుని, తర్వాత, “అయ్యా, గృహ పురోహితులైన తమరిని నా అభిప్రాయాలూ, నమ్మకాలూ నోష్టాన్తే క్రమించండి! ఈరోజుల్లో, మనిషి ప్రతిదాన్ని తన స్వల్ప భానికి ఉపయోగించుకోవటానికి బాగా అలవాటు పడ్డాడు. దానికి మంచి ఉదాహరణగా, ఈ గురునాథాన్ని చూశారు గదా! ఇటువంటి పరిస్థితుల్లో - ఆచార నియమాలకంటే, నీతి నియమాలే గొప్పవనీ, భగవంతుడుసైతం మంచితనానికి, నిస్వార్థానికి విలువయిచ్చి ఆదరిస్తాడనీ చెప్పవల

సిన ధర్మం విద్యావంతులైన మనకున్నది!” అన్నాడు.

“బాగుంది నాయనా! మనిద్దరం ఒక రకంగా ఉత్తర దక్కిణ ధృవాల్లాంటి వాళ్ళ మైనప్పటికీ, వివేకవంతమైన నీ మాటలు నన్ను కాస్త లొంగదీసుకున్నట్టే కనిపిస్తున్నవి,” అన్నాడు.

ఆమాటలు వినగానే ఒక్కుకుంచొణీ నాధుడిమొహంలో, ఏదోభావావేశం మెరుపులా వచ్చి మాయమైంది. చప్పున ఏదో అనబోయిన అతడు, అతి ప్రయత్నంమీద వెంటనే తనను తాను నిగ్రహించుకున్నాడు.

అది గమనించిన కేశవబట్టు, “ఏమిటి, వాణీనాథా! ఏదో చెప్పుదలుచుకుని మళ్ళీ వెనక్కు తగ్గుతున్నావు. అదేమిటో నిర్మయంగా చెప్పి!” అన్నాడు.

వాణీనాధుడు సంకోచంగా తలవంచుకుంటూ, “ఏమీలేదు. నామాటలుమిమ్మల్ని లొంగదీసుకున్నవన్నారు. నా కోరిక కూడా మీ కోరికను లొంగదీసుకుంటే, ఎంత బాగుండునో కదా అనబోయాను, అంతే,” అన్నాడు.

ఆ మాటలకు కేశవబట్టు ఆశ్చర్యంగా, “నా కోరిక, నీ కోరిక - ఏమిటవి?” అంటూ ప్రశ్నించాడు.

వాణీనాధుడు ఇంక ఏదీ దాచకుండా అంతాచెప్పి, “మీ అమ్మాయి శారద అన్ని విధాలా ఎన్నదగ్గ పిల్ల. కానీ, ఉన్నది ఒకే ఒక్క కుమార్తె గనక, కాబోయే అల్లుడు ఇలా వుండాలి, ఇల్లరికం రావాలి అన్న మీ కోరిక కూడా అనమంజసమైనది కాదుగదా!” అన్నాడు.

అతడి మాటలు విన్న కేశవభట్టు నవ్వుతూ, “నాయనా, కోరిక అంటూవున్నది సికే. దానికి వ్యతిరేకమైన కోరికలు నాకేమీ లేవు,” అన్నాడు.

అందుకు వాణీనాధుడు ఎంతో ఆశ్చర్యంగా, “ఉన్నది ఒక్కరే కుమారె గనక, అల్లుడి ఎన్నికలో మీరెంతో పట్టుదలగా వున్నారని అన్నారే, అందరూ!” అని ప్రశ్నించాడు.

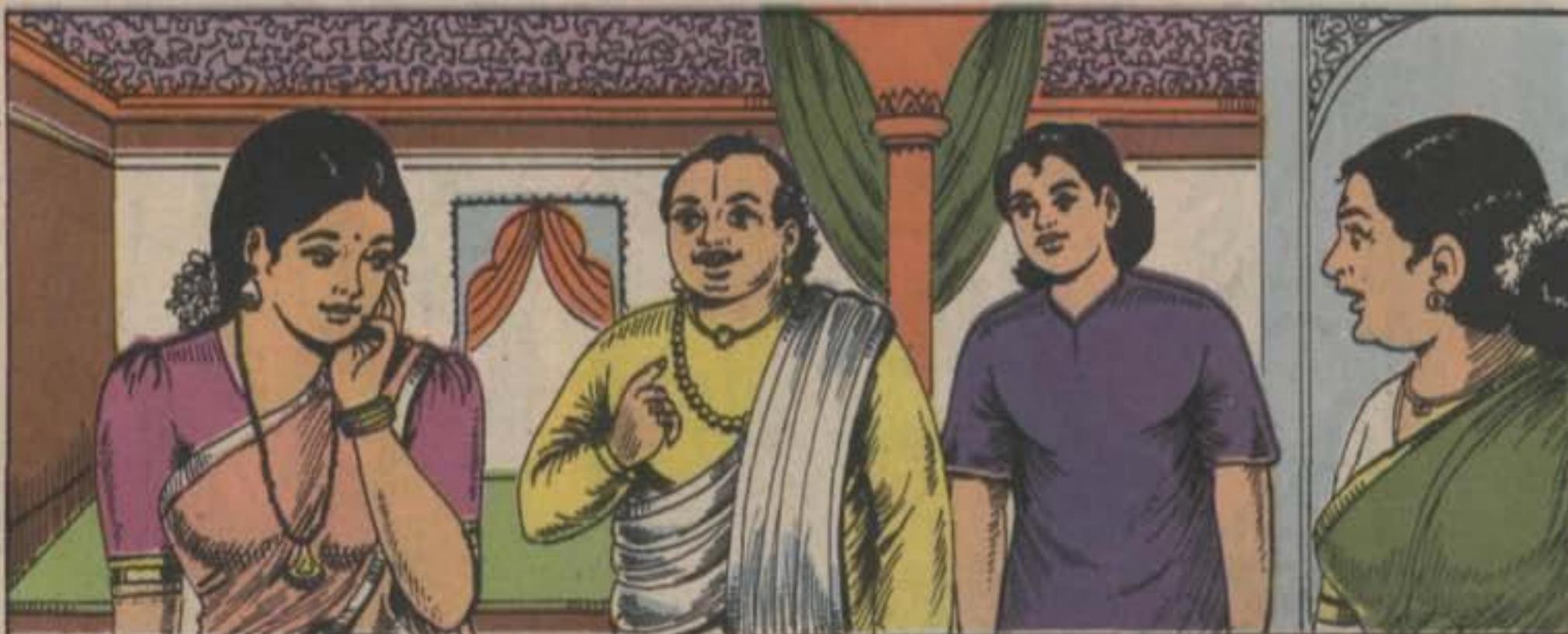
భట్టు నవ్వి, “ఉన్నది ఒక్క కూతురైనా, పదిమంది కూతుళ్ళయినా, వివేకవంతు దైన ప్రతి తండ్రి కోరుకునేది ఒక్కటే! అల్లుడు మంచివాడై తనకూతురు సుఖంగా జీవించాలని! మిగిలిన పుకార్లంటావా, నా సంపద చూసి, బెల్లం చుట్టూ ఈగల్లా ముసిరె తెలికపాటి మనుషుల్ని దూరంగా తోలటానికి, నేను విసేరిన విసుర్రవి. అంతే!” అన్నాడు.

భట్టు మాటలకు వాణీనాధుడు ఆనందంగా, “అయితే...” అంటూ ఏదో చెప్పు బోతూండగా, శారదను వెంటబెట్టుకుని అక్కడికి వచ్చిన భట్టు భార్య, “పూజావేదిక చూడటానికి వచ్చాం!” అన్నది.

భట్టు నవ్వుతూ, “కళ్యాణవేదిక కూడా తయారైంది, చూసివెళ్ళండి,” అని, ఆశ్చర్యంగా చూస్తున్న భార్యకు, వాణీనాధుడై చూపిస్తూ, “వాణీనాధుడని చురుకైన కుర్రవాడు. మనకు అల్లుడైతే బాపుంటుంది, అని నిన్న రాత్రి నీతో అన్నానే, ఆ వాణీ నాధుడు ఇతనే!” అని కూతురు వైపుతిరిగి, “ఎమ్ము శారదా! కొమ్మంగిలో జరిగిన పెళ్ళిలో నీకు ఇతను పరిచయమే గదా! నిన్న రాత్రి నేను, మీ అమ్మంతో ఇతని విషయం ప్రస్తావిస్తున్నప్పుడు, పక్కగది లోంచి నువ్వు తొంగి చూసినట్టు గుర్తు. అప్పటి నీ మొహం, ఇప్పుడు సిగ్గుపడు తున్న నీ మొహం ఒక్కలాగే వున్నట్టుకూడా నాకు తోస్తున్నది,” అన్నాడు.

తండ్రిమాటలకు శారద మరింత సిగ్గుపడుతూ తలవంచుకున్నది. అది చూసి భట్టు ఆనందంగా, “ఎం, వాణీనాధా, నీ కోరిక తిరినట్టే గదా?” అన్నాడు.

కాబోయే మామగారి మాటలకు, వాణీ నాధుడు కూడా కాస్త సిగ్గుపడుతూ, “ఆఁ! ఇక మీ కోరికను కూడా ముమ్మాటికి తిరుస్తాను,” అన్నాడు.



లాంతరు - చిలకపంజరం

యో లాపురిలోని లోకనాథుడూ, నుగంధపురవాసి వీరబాహుడూ ప్రాణమితులు. ఇద్దరికి గల ఒక వ్యసనం మద్యపానం. సమయం దౌరికినప్పుడు మిత్రులిద్దరూ, తమ ఇద్దరి ఇళ్ళలో, ఎదో ఒకరి ఇంట మద్యపానం చేస్తూండేవాళ్ళు.

ఒకనాడు లోకనాథుడు, వీరబాహుడికి, "మిత్రమా! నా భార్య పుట్టింటికి వెళ్ళింది. ఇంట్లో మద్యానికి కొదువలేదు. ఈ రాత్రి నువ్వు వస్తే, ఆనందాంబుధిలో శేలియాడవచ్చు," అని కబురుపంపాడు.

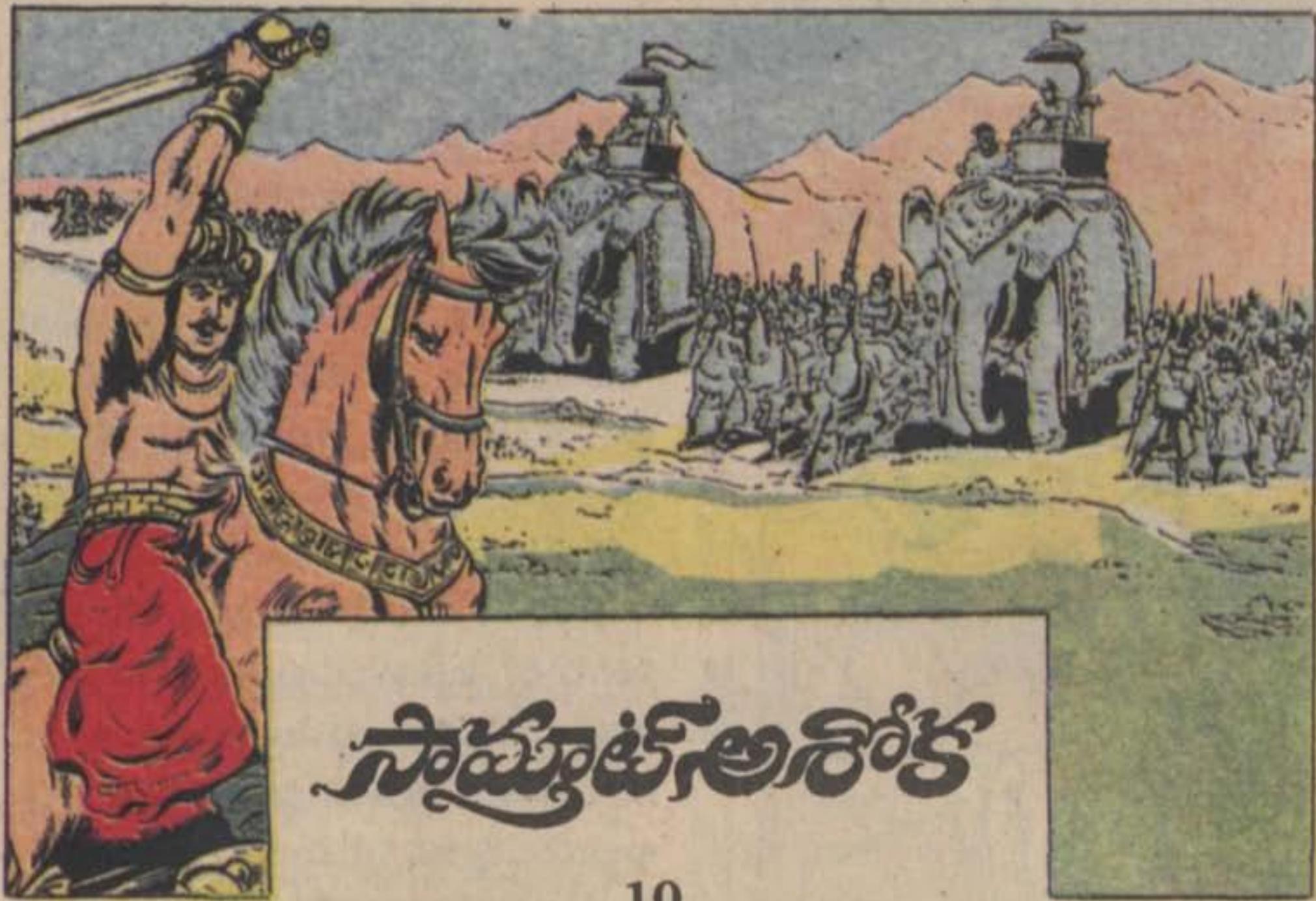
ఆ రాత్రి వీరబాహుడు, లోకనాథుడి ఇంటికి బయలుదేరబోతూ, చీకటిరాత్రులవడం వల్ల, వెంట ఒక లాంతరు తీసుకుని మరీ ప్రయాణంకట్టాడు. ఆ రాత్రి మిత్రులిద్దరూ మద్యపానంలో మునిగితేలాక, వీరబాహుడు, లోకనాథుడి వద్ద సెలవు తీసుకుని నుగంధపురికి బయలైరాడు.

అర్ధరాత్రివేళ అడవిదారి వెంట ప్రయాణించేటప్పుడు, గోతుల్లో, పాదల్లో పదకుండా, లాంతరు సాయంతో ఇల్లు చేరుకుని. గుర్తుపెట్టి నిద్రపోయాడు వీరబాహుడు.

అయితే, ఇంకా బాగా తెల్లవారకుండానే లోకనాథుడి నోకరు తలుపుతట్టి, వీరబాహుడికి లోకనాథుడు పంపిన ఒక చీటి ఇచ్చాడు. అందులో: "మిత్రమా, రాత్రి అడవిదారిన ఏ పాముకాటుకో గురికాకుండా ఇల్లుచేరావనుకుంటాను! నువ్వు మరిచిపోయి వెళ్ళిన లాంతరు వంపుతున్నాను. రాత్రి నువ్వు వెంట బెట్టుకుపోయింది, నా భార్య పుట్టినింటి నుంచి తెచ్చుకున్న చిలకా, దాని పంజరం! సమయానికావిడ ఇంట్లో వుంటే కాపురం చెదేంత గోడవయ్యాది. నువ్వు పాముకాటుకు గురికాకుండా, నేను ఏకాకిని కాకుండా వుండేందుగ్గాను - ఈనాటితో మద్యపానానికి స్వాస్థపలుకుదాం!" అని వున్నది.

- కోనే నాగవెంకటఱంజనేయులు





సింహుట్లరిక్

10

తండ్రి ఆనతి ప్రకారం అశోకుడు ఉజ్జుయినిలో రాజప్రతినిధి పదవిని చేపట్టి, ప్రజారంజకంగా పరిపాలన సాగించసాగాడు. మగధరాజుధాని పాటలీపుత్రంలో వృద్ధుడైన రాజు చిందుసారుడి ఆరోగ్యం ఆందోళనకరంగా పరిణమించడంతో – తక్కశిలలో ఉన్న సుశేషుల్లో, ఉజ్జుయినిలో ఉన్న అశోకుల్లో పాటలీపుత్రానికి రష్ణంచాలని ప్రధాన మంత్రి, సేవాధిపతి రాజపురోహితుడూ నిర్ణయించారు. సుశేషుడి ప్రయాణాన్ని జాప్యం చేయించడానికి, అశోకుడి మిత్రుడైన యశుడు జిద్దరు నాట్యక్రూలను తక్కశిలకు పంపాడు.—తరవాత|

అశోకుడు అదవికి వేటకు వెళ్లి, సాయం కాలానికిరాజబువనానికితిరిగివచ్చి, “విదీశా! అదవిలో చాలాజంతువులను వేటాడి బాగా అలిసిపోయాను,” అన్నాడు భార్యతో.

“తమరిప్పుడు శారీరకంగా మాత్రమే అలిసిపోయారు. జంతువులనూ, పక్కలనూ వేటాడాలంటే, మానసికంగా కూడా అలిసి పోయే మంచిరోజుకోసం నేను ఎదురుచూ స్తున్నాను, ప్రభూ!” అన్నది విదీశాదేవి.

“అదేమిటి దేవి, అలా అంటున్నావు? రాజ్యవ్యవహారాలలో సతమతమయ్యే నా మనసుకు కాస్త ఆప్షదం కలిగించే వినోదం ఈ వేట ఒక్కటే కదా! అయినా నేను జంతువుల మాంసం తినడానికి వాటిని వేటాడటం లేదు కదా?” అన్నాడు అశోకుడు.

“అంటే తమరు జంతువులను కేవలం చంపడంలో అనందం అనుభవిస్తున్నా

‘చందులూ’



రన్న మాట! అది మరీ ఫోరం ప్రభూ!”
అన్నది విదీశాదేవి బాధగా.

“ఈ రోజు నేనాక పెద్దపులినీ, చిరుత
పులినీ చంపాను. ఆ దుష్టమృగాలను
చంపడం ద్వారా వాటికి ఆహారంకానున్న
జింకలు, కుండేళ్ళ వంటి అనేక సాధు
జంతువుల ప్రాణాలను రక్కించినట్టే కదా?”
అని అదిగాడు అశోకుడు.

“ప్రభూ! పులులూ, సింహలూ ఏనోదం
కోసం జంతువులను చంపడం లేదు. తమ
అకలి తీర్చుకోవడానికి మాత్రమే వాటిని
చంపుతున్నాయి. అయినా, జంతువులకు
మంచి చెద్దలు, ధర్మధర్మలు తెలియవు
కదా! కాని మనుషులకు తెలుసు. త్రూర
జంతువులకు సాధుజంతువులను చంపి
తినదం సహజగుణం. పైగా అవి మరొక

విధంగా బతక లేవు. కాని వివేకవంతులైన
మనుషుల విషయం వేరు కదా!” అన్నది
విదీశాదేవి ప్రశాంతంగా.

అశోకుడుభార్యమాటలకుమందహసం
చేశాడు. కాని ఏమీ మాట్లాడలేదు. అంతలో
ఒకపరిచారిక లోపలికివచ్చి, అశోకుడికి
నమస్కరించి, “వారణాశినుంచి వచ్చిన
ఒక జ్యోతిషుగ్రదు తమదర్శనం కోసం
ప్రవేశమంటపంలో వేచి ఉన్నాడు,” అన్నది.

“జ్యోతిషుగ్రదా!” అన్నది విదీశాదేవి.

“అవును దేవీ, నీకా విషయం చెప్పడం
మరిచాను. అతడు భవిష్యత్తును చెప్పడమే
కాదు; దానిని సాధించే సులభమార్గంకూడా
సూచిస్తాడట. అతడు ఇక్కడి మహాకాల
ఆలయదర్శనానికి వచ్చినట్టు ప్రముఖవర్త
కుడులలితదత్తుడుచెప్పాడు. నేనే రమ్య
న్నాను,” అంటూ అక్కడినుంచి లేచి
వెలుపలికి నడిచాడు అశోకుడు.

జ్యోతిషుగ్రదూ, లలితదత్తుడూ అశోకుణ్ణీ
చూడగానే లేచి నిలబడ్డారు. జ్యోతిషుగ్రదు
బంటినిండా కాపొయంబరాలు థరించి,
నొసట పెద్ద కుంకుమబొట్టు పెట్టుకుని,
మెదలో రుద్రాక్షమాల వేసుకుని ఉన్నాడు.

అశోకుడు కూర్చున్న తరవాత, జ్యోతి
షుగ్రదు ఏదో మంత్రం పరించి, ఆయన
కుదిచేతినిపుచ్చుకుని హస్తరేఖలను పరిశీ
లించాడు. ఆ తరవాత కశ్చ మూసుకుని,
కొంతసేవటికి తెరిచి, “శుభ ఘడియలు
ఆసన్నమయ్యాయి!” అన్నాడు నవ్వతూ.

“దేనిక?” అన్నాడు అశోకుడు.

“తమరు స్వతంత్రం ప్రకటించుకోవ
డానికి!” అన్నాడు జ్యోతిషుగ్రదు.

“ఎవరినుంచి?” అని అదిగాడు అశోకుడు ఆశ్చర్యంగా.

“తమరు అవంతీ ప్రాంతానికి రాజయ్యే శుభఫుడియలు సమీపించాయి. అవంతిని స్వతంత్ర రాజ్యంగా ప్రకటించుకునిరాజుగా పట్టాభిషిక్తులు కావచ్చు!” అన్నాడు జ్యోతి మృదు.

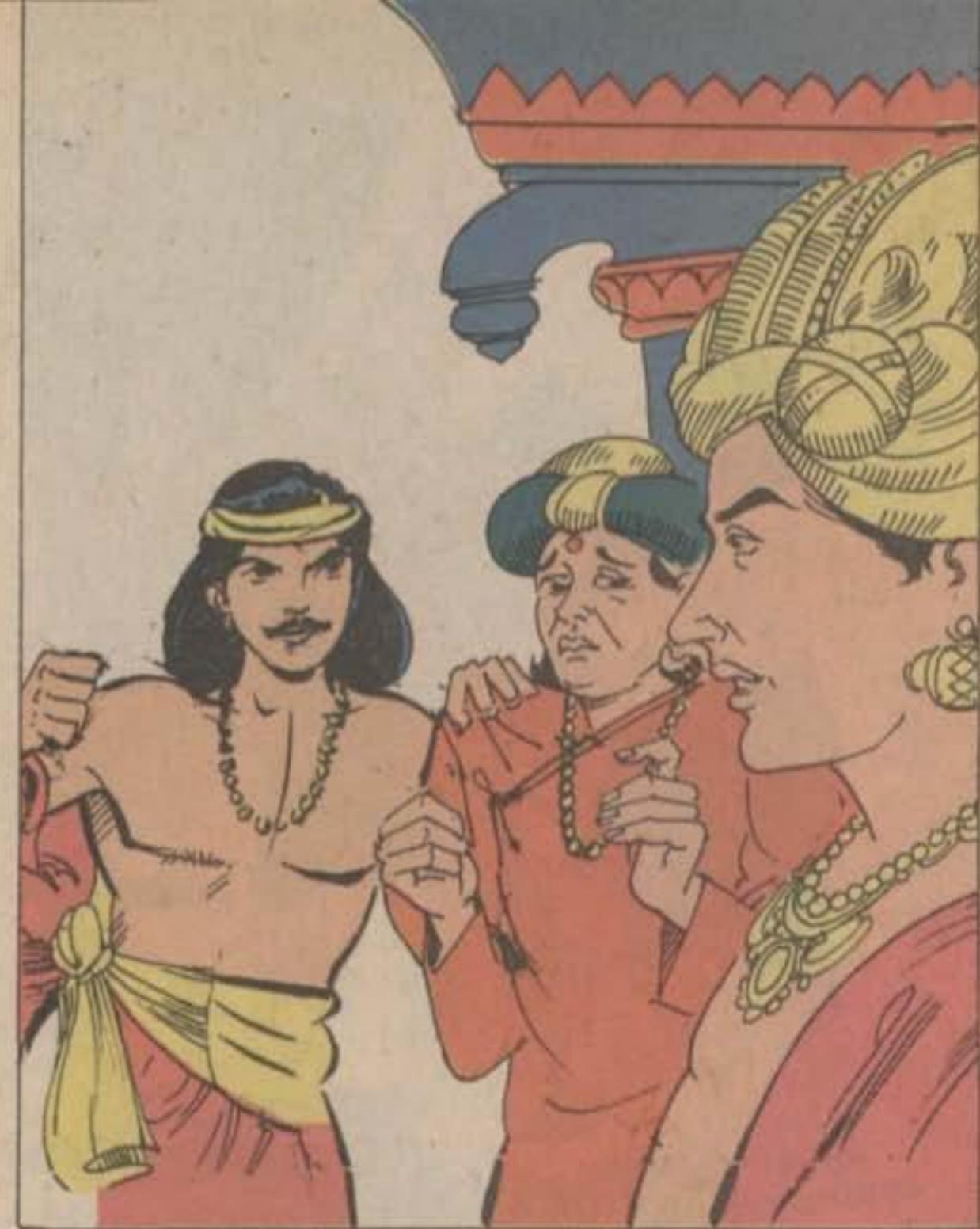
“అది మగధ సామ్రాజ్యాధినేత అయిన మా తండ్రికి వ్యతిరేకంగా చేసే తిరుగుబాటు అవుతుంది కదా?” అన్నాడు అశోకుడు.

“నిజమే. అయితే, తమరు మహారాజు కావడానికి అదొక్కటేమార్గం! కాబట్టి దానిని అనుసరించడంలో తప్పులేదు. పాటలీ పుత్రంలో మహారాజుగారి ఆరోగ్యం ఆందోళనకరంగా పరిణమించింది. యువరాజు నుశేముణ్ణీ రాజును చేయాలని నిర్ణయించారు!” అన్నాడు జ్యోతి మృదు.

“మా తండ్రి ఆరోగ్యం ఆందోళనకరంగా ఉందా?” అన్నాడు అశోకుడు విచారంగా.

“అవును. అయినా తమరు పాటలీ పుత్రానికి వెళ్ళడానికి లేదు. వెళితే, మీ ప్రాణానికే ఆపద వాటిల్లుతుంది! కనీసం ఇంకొక్క సంవత్సరంపాటు ఉజ్జ్వలినిని వదిలివెళ్ళడం క్షేమం కాదు,” అన్నాడు జ్యోతి మృదు.

అంతలో పక్కనుంచి ఏదోళబ్బం రావడంతో అశోకుడు అటుకేసి తిరిగి చూశాడు. కిటికీ నుంచి ఎవరో తొంగి చూస్తున్నారు. కోపంతో అశోకుడి కనుబోమలు ముది పడ్డాయి. మరుక్కణంలో అక్కడినుంచి వచ్చిన యశుణ్ణీ చూడగానే అశోకుడు నవ్వుతూ, “రా, మిత్రమా రా! కిటికీ



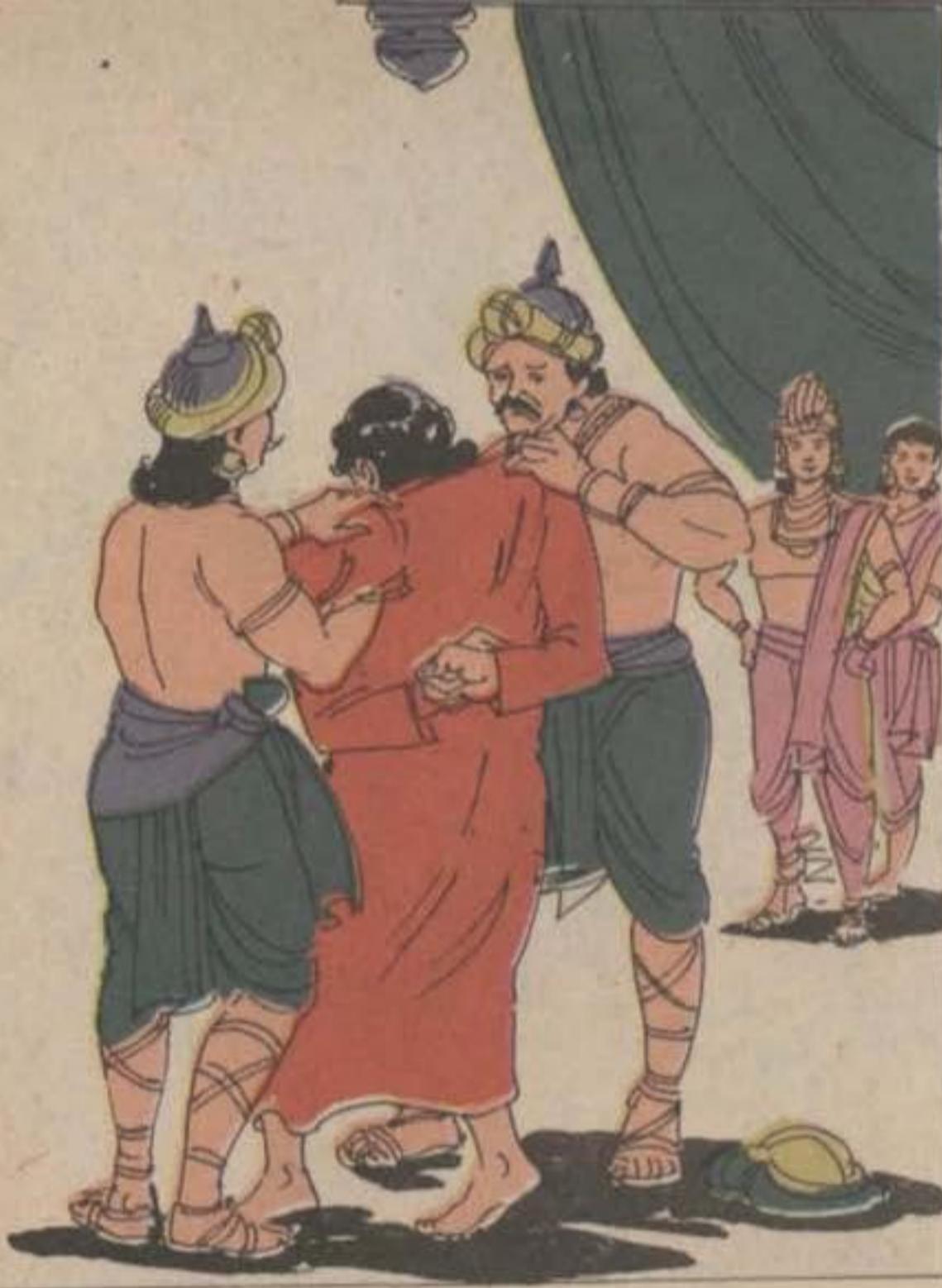
నుంచి తొంగి చూసే సాహనం చేసిందె వరా? అని ఆశ్చర్యపోయాను,” అన్నాడు.

“ఇక మేము సెలవుతీసుకుంటాము!” అన్నాడు లలితదత్తుడు అశోకుడితో.

“ఒక్క అదుగు ముందుకు వేయడానికి సాధ్యపడదు!” అన్నాడు యశుడు తన ఒరలోని కత్తిమీద చేయివేస్తూ.

“యువరాజుగారి సమక్కంలోనే వారి అతిథికి జరిగే మర్యాద ఇదా?” అన్నాడు జ్యోతి మృదు బాధగా.

“శత్రు గూఢచారులను ఇంతకన్నామనంగానే సత్కరించాలి!” అంటూ యశుడు జ్యోతి మృదు చేయిని వడిసి పట్టుకుని, “శిఖరసేనా! నువ్వు నన్నెరుగు. కాని నిన్నునేనుబాగా ఎరుగుదును. పాటలీ పుత్రంలో నువ్వు నుశేముది తమ్ములతో



కలిసి తిరగడం నేను చూశాను. మగధ సామ్రాజ్యానికి అశోకుణ్ణి మహారాజును చేయకూడదని భావించే వాళ్ళలో నువ్వు ఒకదివి. ప్రాణాలపై ఆశవన్నట్టయ్యితే ఏ పథకంతో ఇక్కడికి వచ్చావో మర్యాదగా చెప్పు!" అని గద్దించాడు.

జ్యోతిష్ముడి ముఖం వెలవెలబోయింది. లలితదత్తుడు భయంతో వణకసాగాడు.

యశుదు, "ఎవరక్కడ?" అని చేతులు చరచగానే ఇద్దరుభటులు వచ్చినిలబడ్డారు.

"ఈ దుర్మార్గులను కాళ్ళు చేతులు బంధించి కారాగారంలో వేయడానికి తమ అనుమతిని ప్రార్థిస్తున్నాను," అన్నాడు యశుదు అశోకుడితో.

అశోకుడు అంగీకార సూచకంగా తల పంకించాడు.

భటులు వాళ్ళిద్దరినీ అవతలికి లాక్కు పోయారు.

"తమరిని పాటలీపుత్రం వెళ్ళుకుండా చేయాలన్నదే ఆ దుర్మార్గులపథకం! తమ సవతి సౌదరులలో తమకు మద్దతునిచ్చే వారు ఒక్కరూ లేరు. అందరూ ఆసూయా గ్రస్తులే. రాజుగారి మరణానంతరం తమరిని సింహసనం అధిష్టించకుండా చేయాలని పథకాలు ఆలోచిస్తున్నారు. రాజుగారి తరోగ్యం క్షీషించింది. ఈ శిఖరసేనుడు తక్కశిలకు చెందిన వాడు. యువరాజు నుశేముడి ప్రతినిధిగా పాటలీపుత్రంలో పరిస్థితులను పరిశీలిస్తున్నాడు. ఈ అవంతి ప్రాంతానికి మాత్రం రాజు కావాలనేతాశను తమలో కలిగించినట్టయితే, తమ దృష్టి మగధ సింహసనం మీద పదుదని ఆ మూర్ఖులు కలలుకంటున్నారు!" అన్నాడు యశుదు ఆవేశంగా.

ఆ తరవాత అతడు, తాను పాటలీపుత్రానికి వెళ్ళి అశోకుడి తల్లిదండ్రులను దర్శించి మాట్లాడిన విషయం గురించి, రాజుగారి తనారోగ్యం కారణంగా రాజు ధాని రాజకీయాలలో ఏర్పడిన పరిణామాలను గురించి అశోకుడికి వివరంగా తెలియ జేశాడు.

"మిత్రమా! తమరు వెంటనే పాటలీపుత్రానికి బయలుదేరాలి. ప్రధానమంత్రి, సేనాధిపతి, రాజవురోహితుడూ మగధ ప్రజలక్కేమాన్ని కాంక్షించి, తమరిని రాజును చేయాలనే ఉద్దేశంతోనే ఉన్నారు. స్వార్థపరులైన రాజోద్యగులు కొందరు తమ స్వలాభం కోసం నుశేముణ్ణి రాజును

చేయాలని ఉబలాట పదుతున్నారు. అయినా, పాటలీపుత్రానికి మొదట చేరు కునే వారికే మహారాజుగా పట్టాభిషేఖుడయే అవకాశం ఎక్కువ!" అన్నాడు యశుదు.

అశోకుడు ఏమీ మాట్లాడలేదు. గంభీర వదనంతో కూర్చున్నాడు. ఆయన మన మలో ఏవేవో ఆలోచనలు రాశాగాయి.

కొంతసేపటికి అక్కడికి వచ్చిన విదీశాదేవి, యశుభైచూసి, "నమస్కారం, అన్నయ్య! నువ్వు పాటలీపుత్రం నుంచి తిరిగి వచ్చిన విషయం తెలియనేలేదే!" అన్నది చిన్నగా నవ్వుతూ.

"ఇప్పుడే వస్తున్నాను, చెల్లెమ్మా!" అన్నాడు యశుదు.

విదీశాదేవి అశోకుడికేసి తిరిగి, "పాటలీపుత్రం నుంచి ఇద్దరు దూతలు వచ్చారు. ప్రభూ, తమ దర్శనంకోసం వేచి ఉన్నారు," అన్నది.

అశోకుడు ఏమీ మాట్లాడలేదు. కాని యశుదు వెంటనే, "చాలా సంతోషం! ఆ దూతలు తెచ్చిన నందేశం ఏమిటో నాకు తెలుసు. యువరాజు అశోకుడు వెంటనే పాటలీపుత్రానికి బయలుదేరాలి. తక్కశిల లోని సుశేషుడికి కూడా అటువంటి నందేశమే పంపి ఉంటారు!" అన్నాడు.

"యువరాజు వెంటనే బయలుదేరాలా?" అని అడిగింది విదీశాదేవి.

"వెళ్ళి తీరాలి!" అన్నాడు యశుదు.

"కారణం?" అని అడిగింది విదీశాదేవి.

"తండ్రి మరణశయ్యాపై ఉన్నప్పుడు పక్కనే ఉండడం తనయుడి నైతికధర్మం! రాజకీయంగా ఆలోచిస్తే సుశేషుడై రాజ్యా



ధికారం చేపట్టుకుండా చేయడానికి యువరాజు రాజధానిలో ఉండడం చాలాఅవసరం!" అన్నాడు యశుదు.

"అగ్రసోదరుడికి రాజ్యాధికారం దక్కనియకుండా చేయడం అన్నాయంకాదా?" అని అడిగింది విదీశాదేవి నెమ్ముదిగా.

"ఒక తమ్ముడిగా అలా చేయడం అన్నాయమే. అయితే, సుశేషుడు రాజ్యాధికారం చేపడితే అది మగధ సామ్రాజ్యంలోని అశేష ప్రజానీకానికి అన్నాయం చేసినట్టువుతుంది. అది అంతకన్నా అన్నాయం!" అన్నాడు యశుదు.

ఆ సమాధానానికి విదీశాదేవి మౌనం వహించింది.

యశుదు అశోకుడితో, "మిత్రమా! ఒక్క క్షణం కూడా ఆలస్యం చేయకూ



దదు! మన సైన్యంలో సగం ఇక్కడేఉం
టుంది. మిగతా సగం మీవెంట వస్తుంది!”
అన్నాడు దృఢమైన కంరస్వరంతో.

* * *

అర్ధరాత్రి వేళ ఒక విశాలమైన గదిలో
పట్టు పరుపు మీద కూర్చుని, మద్యం
సేవిస్తూ, గ్రీకుసుందరి నాట్యాన్ని చూస్తూన్న
సుశేషుడు హరాత్తుగా అక్కడికి వచ్చిన
ఇద్దరు నాట్యకత్తెలను చూడగానే, “మీరెలా
ఇక్కడికి వచ్చారు?” అన్నాడు ఆశ్చర్యంగా.

“తమరిచ్చిన రాజముద్రిక సాయంతోనే
వచ్చాము ప్రభూ!” అన్నారు నాట్యకత్తెలు
గలగలా నమ్మతూ.

“వెళ్లిన పని హర్షిచేయక పోగా, మూర్ఖు
లూగా పట్టుబడిపోయి, అశోకుడి భార్యకు
పరిచారికలుగా చేరిపోయారని గూఢ
చారులద్వారా విన్నాను. అది నిఱమే కదా?”
అన్నాడు సుశేషుడు.

“అక్కరాలు నిజం ప్రభూ! అయితే,
తమరు అదేళించిన పనిని ఎలాగైనా
ముగించుకుని రావాలన్న పట్టుడలతోనే
ఇన్నాళ్లూ అక్కడ గడిపాము,” అన్నారు
నాట్యకత్తెలు.

“అందే?” అని కనుచోమలు ఎగుర
వేశాడు సుశేషుడు.

నాట్యకత్తెలు గ్రీకు సుందరికేసి
చూశారు.

సుశేషుడు చేయి ఈపదంతో గ్రీకు
సుందరి అక్కడి నుంచి వెళ్లిపోయింది.

“ఇప్పుడు చెప్పండి. ఆ నీచుట్టి మీరు
హతమార్పారా?” అని అదిగాడు సుశే
షుడు.



“తమరు మాకిస్తామన్న బహుమతి
గురించి మరిచిపోలేదు కదా? మొదట
ఆపిషయంచెప్పండి!” అన్నారు నాట్య
కత్తెలు.

“అదేలా మరిచిపోగలను? మగధ
సింహసనం అధిష్టించగానే ప్రీ కిస్తామన్న
బహుమతిని రెండింతలు చేస్తాను! ఆ
పరిచారికాపుత్రుణ్ణీ ఎలా హతమార్పారో
ఇప్పుడు చెప్పండి,” అన్నాడు సుశేషుడు
పట్టరాని ఉత్సాహంతో.

“ఒక్కసారిగా హతమార్పుడంకన్నా,
గొప్పపని చేశాం. అప్పంతో ఒకరకమైన
విషం కలిపాం. దానిని భుజించడంతో
అశోకుడు పక్కవాతంపాలై పడకనుంచి
కదలలేకుండా పడి ఉన్నాడు?” అన్నారు
నాట్యకత్తెలు.

“విషం కాస్త ఎక్కువ కలిపి, వాడి పీడ సాంతం విరగడ చేయలేకపోయారా?” అన్నాడు సుశేముడు కాస్త నిరుత్సాహంతో.

“ఆ పని చేసివుంటే మేఘు పట్టుబడి ఉందేవాళ్ళం. ఇప్పుడు మమ్మల్ని ఎవరూ అనుమానించలేదు. వెళ్ళిన పనీ జయప్రద మయింది. లేచి పడకమీద కూర్చోలేని వాడు సింహసనం అధిష్టించగలదా?” అన్నారు నాట్యకత్తులు.

“అహో! చాలా తెలివైన పనిచేశారు?” అంటూ సుశేముడు పట్టరాని సంతోషంతో మెదలోని రత్నాలహరం తీసి నాట్యకత్తుల కిచ్చాడు.

అంతలో ఎవరో తలుపు తట్టిన చప్పు దయింది.

“రావచ్చు!” అన్నాడు సుశేముడు. సుశేముడి ప్రథాన అంగరక్షకుడు లోపలికి వచ్చి, “ప్రభూ! పాటలీపుత్రం నుంచి ఇద్దరు దూతలు వచ్చారు. వెంటనే తమరిని చూడాలంటున్నారు,” అన్నాడు.

“రమ్మను,” అన్నాడు సుశేముడు. దూతలు వచ్చి సుశేముడికి నమస్కరించి, రెండు లేఖలు అందించారు.

మొదటి లేఖ ప్రథానమంత్రి, సేనాధిపతీ పంపినది. రాజు ఆరోగ్యం ఆందోళనక రంగా ఉండనీ వెంటనే రాజధానికి బయలుదేరి రమ్మనీ ఆ లేఖలో ఉన్నది. రెండవలేఖ ఆయన తల్లిగారు పంపినది. ‘అశోకుడు నీ కన్నా ముందు రాజధానికి చేరి సింహసనానికి పోటీపడే అవకాశం ఉంది. కాబట్టి తక్కణమే రాజధానికి బయలుదేరి రావాలి! ఆలస్యంచేయవద్దు.’ అన్నది ఆ లేఖలోని సారాంశం!

రెండు లేఖలూ చదివిన సుశేముడు వాటి సందేశాలను తేలిగ్గా తీసుకుని, “అశోకుడికి మీరు పట్టించిన దుర్గతి గురించి అమాయకురాలైన మా తల్లికి తెలియదు పాపం! అనవసరంగా భయ పడుతున్నది!” అని బిగ్గరగా నవ్వు, “నేనేం త్వరపడనవసరం లేదు. రేపు నన్ను చూడడానికి ఒక గ్రీకు వర్తకుడు వస్తున్నాడు. అతని సరుకులు తక్కశిలలో అమ్ముకోవడానికి అనుమతించాను. దానికి ప్రత్యుహకారంగా ఆమిత్రుడు నాకొక పెద్ద మణిని బహుకరించనున్నాడు.” అన్నాడు.

-(ఇంకావుంది)



మోహింధ్రన్యాషు

పట్టువదలని విక్రమార్గుడు చెట్టువద్దకు తిరిగివెళ్లి, చెట్టుపైనుంచి శవాన్ని దించి భుజాన వేసుకుని, ఎప్పటిలాగే మౌనంగా శృంఖలంకేసి నడవసాగాడు. అప్పుడు శవం లోని బేతాళుడు, “రాజు, లోకంలో ఏ ఒక్కరూ, అన్ని విషయాల్లోనూ పరిపూర్ణ వాండిత్యం కలవారై వుండరన్న సంగతి, ఒక దేశాన్నేలే రాజుగా, నీకు తెలియంది కాదు. ఆ కారణం వల్లనే రాజులు, మంత్రాలోచనకు గాను, ఒక్క రాజనీతి విషయాల్లోనే కాక, ఇతరేతరమైన ఐహికా ముప్పిక విషయాల్లో కూడా ప్రజ్ఞాపంతులైన వారిని సహాయకులుగా నియమించుకుంటారు. అయితే, ఈ సహాయకులు తమ మేధాశక్తికి అనుభవాన్ని, గ్రంథపరచంలో గదించిన జ్ఞానాన్ని జోడించి, రాజుకు పరస్పర విరుద్ధమైన అభిప్రాయాలు చేపే ప్రమాదమున్నది. అలాంటి పరిస్థితుల్లో,

బేతాళ కథలు





ఆ అభిప్రాయాల్లో ఎవరిది హేతుబడ్డమో, ఎవరిది కాదో నిర్నయించుకోగల సూక్ష్మ గ్రాహక్యత రాజుకుండాలి. పూర్వం మహా ధన్యుడనే రాజు పడిన బాధలకూ, ఆ తర్వాత పొందిన సుఖసీంతోషాలకూ, మంత్రి ఒక కారణం చెట్టితే, గురువు మరొక కారణం చెప్పాడు. అలాంటి వారెపరైనా, నీ ఆశ్చానంలోపుండి, నుహ్య ఈ అర్థరాత్రి వేళ శ్వాసంలో పడుతున్న ఇక్కట్లకు కారణం అయ్యారేమోనన్న శంక కలుగుతున్నది. నీకు హేచ్చరికగా వుండేందుకు, ఆ మహాధన్యుడి కథ చెబుతాను, క్రమ తెలియకుండా, విను,” అంటూ ఇలా చెప్పసాగాడు:

ఒకప్పుడు నిషధదేశాన్ని మహాధన్యుడనే రాజు పొలించేవాడు. ఆయన తన పేరుకు

తగ్గట్టే, గొప్పధనుస్సు కలిగి వుండాలని నిశ్చయించి, మంత్రిని పిలిచి, “మహాధన్యు దంటే గొప్పధనుస్సు కలవాడని అర్థంకదా! ఈ లోకంలో మరే మహారాజు దగ్గరా లేనంత గొప్ప ధనుస్సు నా దగ్గర వుండాలి. వెంటనే నేర్చరులను నియమించి, మహా భారం కలిగిన గొప్ప ధనుస్సును తయారు చేయించండి. అర్థునుది గాందివంలా, శ్రీరాముడి కోదండంలా, నాధనుస్సు ప్రసిద్ధి కెక్కాలి.” అని చెప్పాడు.

రాజంతవాడు తలచుకుండే కాని పనులుండుగడా! మంత్రిపిలుపు అందు కుని, ఎందరో ధనుర్చూర్మాలు కళాకారులు రాజధానీ నగరం చేరుకున్నారు. అట్టిని, కర్రిక, శంఖము, స్క్రంధము, పల్లవము, లస్త్రుకము - అనే ఆరు భాగాలతో శాస్త్రాను సారంగా నగిషీలు చెక్కిన మహాధనుస్సు ఐక్కదాన్ని తయారుచేశారు.

ఆ ధనుస్సును చూసి, అది అర్థునుది గాందివమంత బరువుండని, అటువంటి ధనుస్సు ఏ మహారాజు దగ్గరా లేదని అందరూ ప్రేశించించారు. మంచిరోజు చూసి అల్లెతాడు తగిలించి మహాధన్యుడు ఆ ధనుస్సు ధరించి ఎక్కుపెట్టి చూసి, మహాధన్యుడనే తన పేరు సార్థకమయ్యెలా అందరి ఆశిస్తులూ పొందాడు.

ఒకనాడు - మహాధన్యుడు ధనుస్సు ధరించి అదవికి వెటుకు వెళ్ళాడు. వెటు సమయంలో ధనుస్సు, ఒక మహావృక్షపు బోధకు కొట్టుకుని, వింటినారి తగిలించే కొటిక టీటుతీసింది. రాజు తన భవనానికి తిరిగి వచ్చాడ, నేర్చరులైన పనివారిచేత

టీట కనపడకుండా చక్కగా బాగుచేయించాడు.

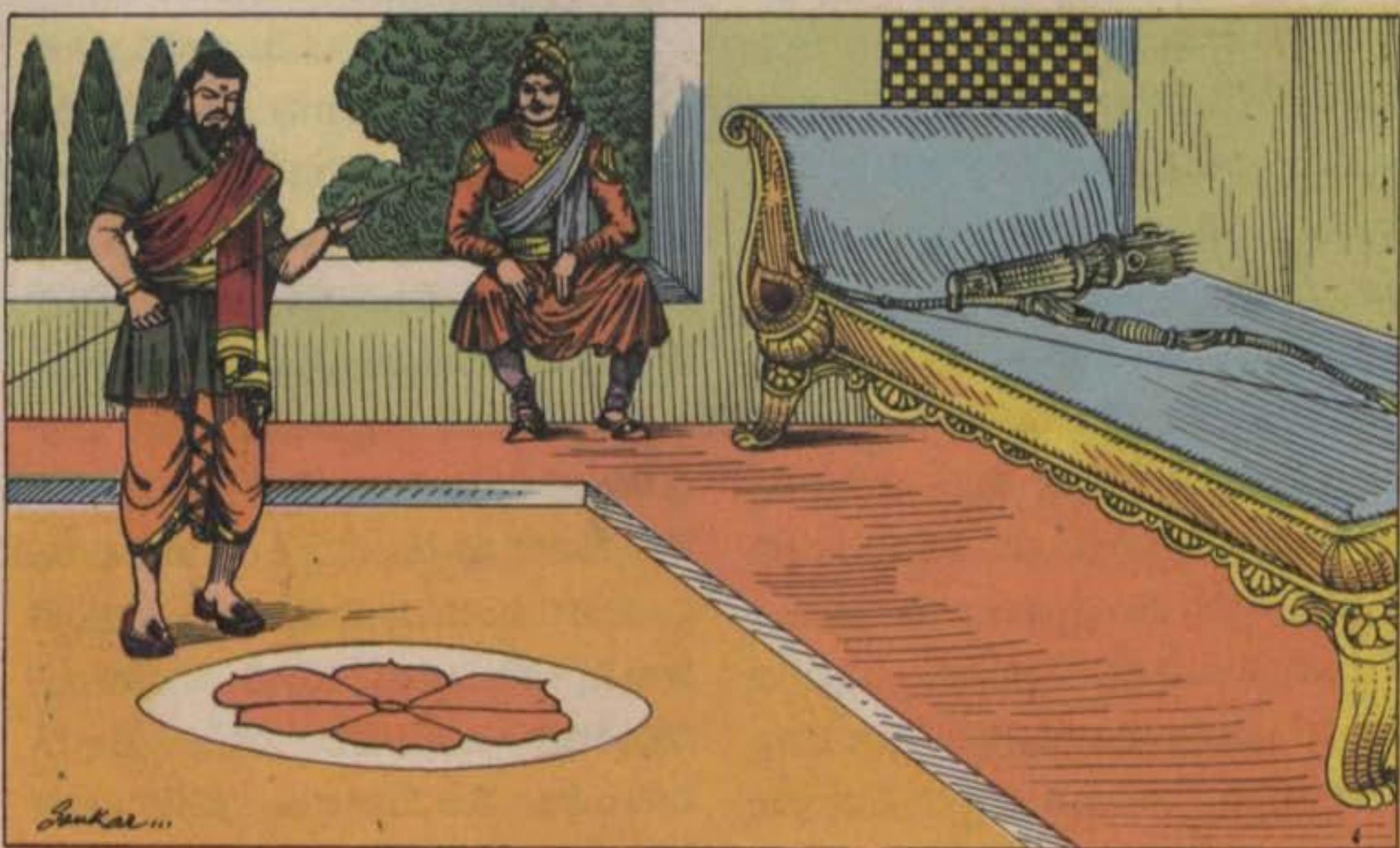
ఈ సంగతి అయిన మర్మాదు, తనకు ధనుర్విధ్యనేర్చిన గురువుగారికి చెప్పాడు. గురువు ఆ ధనుస్సు పొడుగును ఒక ఈనెపుల్లతో కొలిపించాడు. తర్వాత ఒక చక్రం చుట్టీ, అందులో పద్మాన్ని గీసి, ఆ ఈనెపుల్లను సమానమైన ముక్కలుగా కత్తిరించి, ఆ పద్మపురేకులలో ఆ ముక్కలను వేసి కంగారు పడ్డాడు.

తర్వాత అయిన రాజుతో, “బాగాగమనించు, ఈపద్మపురేకులలో రెండు కోణాలు న్నాయి. దీన్ని పద్మచక్రం అంటారు. ఈ ఈనెముక్కలు రెండు కోణాలలోని రేకులకు సరిపోతే, ధనుస్సుకు దోషంలేదని, ఈ పద్మచక్రం ఆధారంగా ధనుశ్శాస్త్రం చెపుతున్నది. ఈ శాస్త్రజ్ఞానంలో నా గురువు అధర్వణిని మించినవారు మరిలేరు! ఈ

ఈనెముక్కలలో చివరిది, ప్రథమ కోణం వరకే సరిపోయింది. అంటే, ఈ ధనుస్సుకు ఔషిష్మక దోషం కలిగిందన్నమాట. కనుక దీన్ని ధరించి తిరిగితే నువ్వు కష్టాలపాలు కాగలవు!” అన్నాడు.

గురువు చెప్పిన మాటలు సమంజసం గానేవున్నా, మహాధన్యదు ధనుస్సు మీది మమకారం చంపుకోలేక దాన్ని ధరించడం మానలేదు. అయితే, కొద్ది రోజులకే శత్రురాజుకడు దండత్తి వచ్చాడు. ఆ యుద్ధంలో ఔషిష్మక దోషంగలధనుస్సు ధరించి మహాధన్యదు, శత్రురాజుపై యుద్ధంచేసిఉద్దిపోయాడు. శత్రువులకు బందీగాచిక్కి అవమానంపాలవడంజష్టంలేక, యుద్ధభూమిని విడిచి గుర్రాన్ని అడవికేసి మళ్ళించాడు.

అయిన అడవిలో చాలా దూరం ప్రయాణించి అలసిపోయి, ఒక చెట్టుకింద విచారంగా కూర్చున్నాడు. ఆసమయంలో





అదవిలో వుండే కోయవాళ్లు ఆయన్ని చూసి, పరుగుపరుగున పోయి గూడంలో వున్న తమ నాయకుడికి చెప్పారు.

కోయనాయకుడు వచ్చి రాజును గుర్తించి, “మహారాజా! రాజ్యాన్ని శత్రువులు ఆక్రమించారని విన్నాము. తమరు కొద్ది కాలం వుండండి. కొంత సద్గు మణిగాక, మా సాయంతో దండువెడలి రాజ్యాన్ని తిరిగి జయింతురుగాని,” అన్నాడు.

కోయగూడంలో అందరూ విల్లుంబులు ధరించి తిరుగుతున్నారు. ఆడవాళ్లు కూడా ధనుర్వాలు ధరించడం చూసి మహాధన్యుడు ముచ్చటపడ్డాడు. ఆయన కోయనాయకుడితో, “మీధనుస్సులు చాలా చిన్నవి. చూడండి! నాధనుస్సు మోయడం కూడా కష్టం,” అంటూ చిన్నగా నవ్వాడు.

దానికి కోయనాయకుడు వినయంగా, “మహారాజా! తమరెగనిది కాదు గదా! ప్రతిదానికి శాస్త్ర పద్ధతి అంటూ ఒకటుం టుంది. మా జీవన విధానంలో విల్లు, అంబు తేలికగా వుండాలి. ఒక రథంమీదో, గుర్ణంమీదో, ఎనుగుమీదో ఎక్కు యుద్ధం చేసే మీ ధనుస్సులు మాకు వనికిరావు. మీరనే ధనుస్సును మేము ఆత్మరక్షణ కోసం, వేటకూ ఉపయోగిస్తాం. ధనుర్ధారు లన్న బిరుదు మాకు తగదు. మరొకసంగతి: మేము కూడా మాకున్న శాస్త్రప్రకారంగానే ధనుస్సు చేసుకుంటాం. వాటిలో లోపాలుంటే అవతల పారేస్తాం!” అన్నాడు.

అప్పుడు మహాధన్యుడు, తన ధనుస్సులో పోష్టికదోషముందని చెప్పేనగురువు మాటలు జ్ఞాపకం తెచ్చుకున్నాడు. ఆదోష ప్రభావం ఇంకా ఆయనను వదలలేదు. వారం తిరకుర్చండానే శత్రురాజు సైన్యం కోయగూడం మీదికి వచ్చిపడింది.

కోయల పరాక్రమం మీద గాని, వాళ్లు యుద్ధకొశల్యం మీదగాని నమ్మకం లేని మహాధన్యుడు, తన దురదృష్టాన్ని నిందించుకుంటూ, అక్కడి నుంచి మళ్ళీ పోరి పోయి, అదవి దాటి ఒక ఊరి శివార్లలో వున్న పాదుబడ్డ దేవాలయం చేరుకున్నాడు.

కొద్దిసేవటికి మహాధన్యుడికి బాగా ఆకలి వేయసాగింది. ఇక ఆకలికి ఓర్చలేని మహాధన్యుడు, దేవాలయ మంటపం మీద తిరుగుతున్న పావురాలను పట్టుకోవాలని, తన ఉత్తరీయాన్ని విసిరాడు. విచిత్రంగా ఒకప్పుడు నిషిధ దేశాన్ని పాలించిన నలమహారాజు కథలోలాగా,

పాపరాలు ఉత్తరీయన్ని ఎగరవేసుకు పోయాయి.

అది చూసి మహాధన్యదికి ఉక్కోషం వచ్చింది. ఈ ధనుస్సు దోషంవల్లనే, తన కిన్ని కష్టాలన్న కోపంతో, ధనుస్సునుంచి ఒక బాణాన్ని దాపులనున్న పెద్దరాతికేసి కొట్టి, ధనుస్సును ముక్కలు ముక్కలుగా విరిచివేశాడు.

తర్వాత మహాధన్యదు బాణం కొట్టిన రాయి పున్న ప్రదేశానికి వెళ్ళాడు. రాయి తునాతునకలై అక్కడ ఒక నేలమాళిగ కనిపించింది. అందులో పున్న నాలుగు పెట్టెలలో రత్నాలు, వజ్రాలు, బంగారు కాసులు పున్నాయి. రాజు వాటికేసి ఆనం దాశ్చర్యాలతో చూడసాగాడు.

ఇంతలో కోయనాయకుడు రాజు వెళ్లిన జాడలుతీసుకుంటూ అక్కడకు వచ్చి, “మహారాజా! శత్రురాజు మా దైర్య సాహసాలనూ, యుద్ధానైపుణ్యాన్ని చాలా తక్కువగా అంచనావేశాడు. అదవిలోని గుట్టలమీదా, చెట్ల మధ్య అశ్వాన్యం ఎందుకూ పనికిరాడు. ఇక కాలిబంట్ల సంగతికాస్తే - ఈ అదవిలో పుట్టి పెరిగిన మా ఒక్కక్క కోయధాటికి పదిమంది శత్రు కాలిబంట్లయినా నిలవలేదు. శత్రు రాజును బందీగా పట్టుకున్నాం!” అన్నాడు.

మహాధన్యదు, కోయనాయకుణ్ణి మెచ్చుకుని, కోయలచేత నేలమాళిగ లోని ధనరాసులను పట్టించుకుని, హుట్టా హుట్టిని రాజధాని చేరాడు.

అప్పటికే రాజబవనం దగ్గర మంత్రి, రాజగురువు పున్నారు. మహాధన్యదు



వెంటతెచ్చిన ధనరాసులను చూసి మంత్రి, ఆయన నడిగి సంగతి తెలుసుకుని, “ప్రభూ! మీ పూర్వీకులలో ధనయజ్ఞుడనే రాజు చాలా యజ్ఞాలు చేశాడు. ఆయన ఒకసారి, మీరు చూసిన దేవాలయం దగ్గర ఒక యజ్ఞం చేసి, పేదసాదలకు పంచిపెట్టగా మిగిలిన ధనాన్ని, అక్కడ నేలమాళిగలో రహస్యంగా నిక్షిప్తం చేసి, అది కనబడకుండా రాతిని కప్పి, వానప్రశం వెళ్లిపోయాడని చెప్పుకుంటారు. తర్వాత, ఎంత ప్రయత్నించినా, ఆ మహారాజు వారసులకు ఆ ధనం జాడలు తెలియలేదు. కాలక్రమేణా, ఈ విషయం మరుగునపడినా - ఈ నిధిని గురించిన సమాచారం, తండ్రి, తాతలకాలంనుంచి మంత్రిత్వ వారసత్వంగా

మా మెదడులలో నిక్షిప్తమై వుంది. ఆ నిధే ఇదని నేను ఫుంటాపథంగా చెప్పగలను. మీరు నిజంగా మహాధన్యలు! మీ ధనుస్సు కారణంగానే నిధి బయట పడింది,” అన్నాడు.

ఇది విన్న రాజగురువు నవ్య, “మహాధన్యదు ధనువు విరిచేసిన తర్వాతే, బోష్టిక దోషంపోయి రాజ్యమేకాక, సంపద కూడా లభించింది!” అన్నాడు.

బేతాళుడు ఈ కథ చెప్పి, “రాజు, మహాధన్యది మంత్రి, గురువూ- ఇద్దరి కిద్దరూ మేధావులుగానే కనబడుతున్నారు. మంత్రి అభిప్రాయంలో, మహాధన్యది ధనుస్సు కారణంగానే, ఆయన పూర్వీకుడు ధనం నిక్షిప్తం చేసిన నేలమాళిగ బయట పడింది. ఇక, గురువు అభిప్రాయంలో, బోష్టిక దోషం గల, ఆ ధనుస్సును మహాధన్యదు విరిచి వేసిన తర్వాతే, ఆ నేలమాళిగ కంటబడింది. ఈ మంత్రి - గురువుల అభిప్రాయాల్లో ఏది సహేతుకమన్న సందేశం కలుగుతున్నది. ఈసందేశానికి సమాధానం తెలిసికూడా చెప్పుకపోయావో, నీ తల పగిలిపోతుంది,” అన్నాడు.

దానికి విక్రమార్గుడు, “కాలం, పరిష్ఠతులప్రభావమే మనుషులకు కలిగే మేలు, కీదులకు కారణం. ఇది, లోకిక విషయాల పట్ల నిశితమైన పరిశీలనాదృష్టి కలవాడే గ్రహించగలదు. మంత్రి లోకికుడు; రాజు నీతిజ్ఞుడు. గురువు అలాకాక, తన గురువులైన అధర్యణివద్ద, తను అధ్యయనం చేసిన శాస్త్రాలు స్ఫురించాలకు అతీతమైన నిత్యసత్యాలని నమ్మేవాడు. మహాధన్యదు బాణంతో రాతిని కొట్టగానే నేలమాళిగ బయటపడింది. ఆ తర్వాతే ఆయన ధనుస్సును విరిచేశాడు. అంటే - గురువు చెప్పే బోష్టిక దోషం వున్న ధనుస్సు, మహాధన్యదికి తన పూర్వీకుడు నిక్షిప్తం చేసి పోయిన ధనరాసుల్ని ఇచ్చింది. ఈ సూక్ష్మన్ని లోకికుడైన మంత్రి గ్రహించాడు. శాస్త్రవాది ఆయన గురువు గ్రహించలేక పోయాడు. ఈ కారణం వల్ల, మంత్రి అభిప్రాయమే సహేతుకమైనది,” అన్నాడు.

రాజుకు ఈవిధంగా మౌనభంగం కలగానే, బేతాళుడు శవంతోసహా మాయమై, తిరిగి చెట్టెక్కాడు. —(కల్పతం)

[ఆధారం: జె.ఉదయనాగశరీష రచన]





అన్నదమ్ములు

ఒక వూళ్ళే పరంధామయ్య అనే ఆయన ఉండేవాడు. ఆయనకు ఇద్దరుకొడుకులు. ఇద్దరూ రత్నాల్లాంటి వాళ్ళు. పెద్దవాడి పేరు రామయ్య, చిన్నవాడి పేరు లక్ష్మి య్యానూ.

వాళ్ళు నిజంగా రామలక్ష్మిఱులే. ఒక రంటే ఒకరికి పంచప్రాణాలు. తల్లిదండ్రుల వట్ల భక్తి గౌరవాలు చూపేవాళ్ళు. ఇద్దరూ పెద్దవాళ్ళయి పెళ్ళిచేసుకున్నారు. పెళ్ళాలు కాపరాలకు కూడా వచ్చారు.

కొంత కాలానికి వాళ్ళ తల్లి దండ్రులు పోయారు. అయినా ఆ అన్నదమ్ములు ఒకే కుటుంబంగా వుండి, తమపాలాన్ని కలిసే చేసుకుంటున్నారు. అన్న భోజనానికి వెళ్ళినప్పుడు తమ్ముడు పాలందగ్గిర ఉండేవాడు. తమ్ముడు భోజనానికి వెళ్ళినప్పుడు అన్న పాలం దగ్గిర కాపలా వుండేవాడు.

కాలం. గడిచింది. రామయ్యకు సంతానం కలగలేదు. కాని తమ్ముడు లక్ష్మియ్య అయిదుగురు బిడ్డల తండ్రి అయ్యాడు.

ఈ తేడాతో బాటు వాళ్ళ పెళ్ళాల మధ్య ఇంటిపని చెయ్యటం విషయంలో కలతలు ఆరంభమయ్యాయి. తరచూ పోట్లాటలు జరిగేవి.

ఈ పోట్లాటలు వదిలించుకోవటానికి ఒకటే దారి కనిపించింది. అదేమిటంటే, ఇల్లూ, పాలమూ పంచేసుకుని, వేర్లు పడిపోవటం. రామయ్య, లక్ష్మియ్య ఆ పనే చేసేశారు. కాని వాళ్ళ మధ్య ఉండే ప్రేమాభిమానాలు మాత్రం ఎమీ చెడలేదు. పాలం దగ్గిర ఎప్పటిలాగే కలిసి మెలిసి ఉండేవాళ్ళు.

ఒక ఏదు పాలాలు విరగపండాయి. అన్నదమ్ములిద్దరూ పంటలు కోయించి,

కుప్పలు నూర్చించి, ధాన్యం రాములు పోయించారు. ఇంక ధాన్యాన్ని ఇశ్వకు చేర్చటమే తరవాయి అన్నమాట.

ఆ రాత్రి రామయ్య పాలంలో రామయ్య, లక్ష్మయ్య పాలంలో లక్ష్మయ్య కాపలా ఉన్నారు.

భోజనం వేళకు రామయ్య తన తమ్ముడై పిలిచి, “తమ్ముడూ, నేను ఇంటికి వెళ్ళి అన్నం తిని వస్తాను. అందాకా నా కళ్ళం కూడా కొస్త చూస్తూ ఉండు. నేను వచ్చినాక నువ్వు వెళుదువుగాని,” అన్నాడు.

లక్ష్మయ్య సరేనని అన్నను పంపేశాడు. అప్పుడు లక్ష్మయ్యకు ఇలా ఆలోచన వచ్చింది. తనకు ముగ్గురు కొడుకులూ, ఇద్దరు కూతుర్లూ ఉన్నారు. తన పెద్ద కొడుకు ఎలాగూ రెండు మూడేళ్ళలో చేతికంది వస్తాడు. అప్పుడు తన పని చాలా తేలికవుతుంది. కాని, పాపం, తన అన్నకు పెల్లలు లేరు. వయసా పెరుగు తున్నది. పెద్దతనంలో సుఖపడాలంటే ఇప్పటి నుంచీ కొద్దికొద్దిగా వెనకేనుకోవ లిసిన వాడు. ఆయనకు తను సహయం చేస్తానంటే ఒప్పుకోదు. ఒకవేళ ఆయన

బప్పుకున్నా తన పెళ్ళాం మాత్రం ఆసలు ఒప్పుకోదు.

ఇలా అనుకుని లక్ష్మయ్య గంపబకటి తీసుకుని తన రాశిలోనుంచి పది గంపల ధాన్యం తన అన్న రాశిలో పోసేసి, ఏమీ ఎరగనట్టు తన మంచంఎక్కు కూర్చున్నాడు.

ఇంతలో రామయ్య భోంచేసి రానే వచ్చాడు. వచ్చి, లక్ష్మయ్యను భోజనానికి పంపాడు. లక్ష్మయ్య వెళ్ళాక రామయ్య ఆలోచనలో పడ్డాడు. ఈ యేదు పంట బాగానే పండింది. ఎంత పండినా లక్ష్మయ్య కేం లాభం? పెద్ద సంసారం. పిల్లలకు చదువులు, బట్టలు, ఖర్చు! తన దారి వేరు. తానూ, తన భార్యానూ! లక్ష్మయ్యకు సహయం చెయ్యాలంటే ఈ ఏదు తనకు మంచి అవకాశం. కాని తాను ధాన్యం ఇస్తే వాడు తీసుకోదు. ఒకవేళ వాడు తీసుకున్నా తన పెళ్ళాం ఒప్పుకోదు. అందుచేత రామయ్య అటూ ఇటూ చూసి, లక్ష్మయ్య ఉపయోగించిన గంప తోనే పదిగంపల ధాన్యం తన రాశినుంచి తీసి తమ్ముడి రాశిలో పోసి ఏమీ ఎరగనట్టు కూర్చున్నాడు!



Panchayat

పళ్ళిమబెంగాల్ తీరం

రచన: మీరానాయర్ ♦ చిత్రాలు: గౌతంసేన్

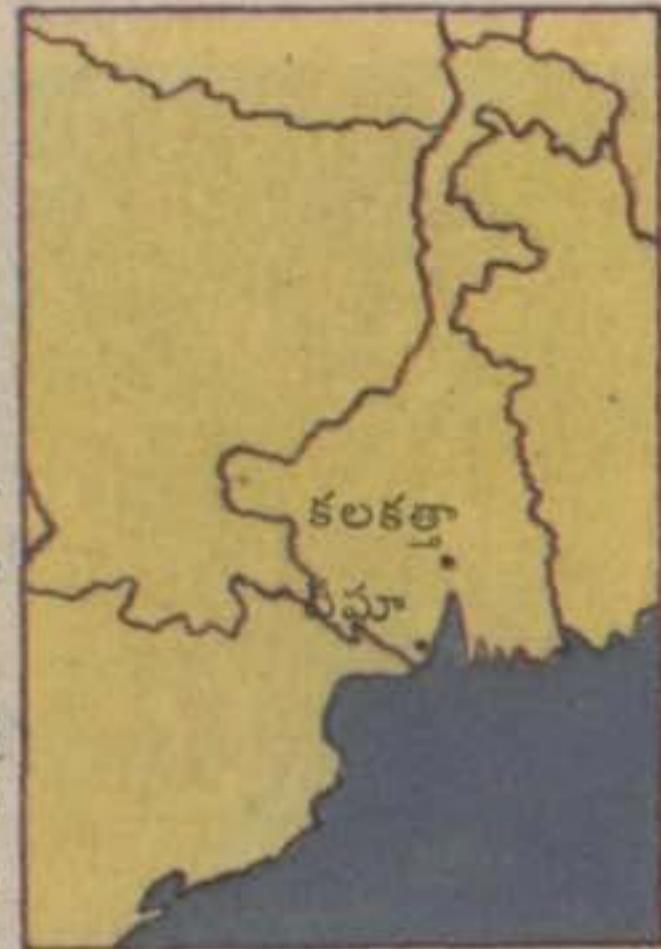
దేవాలయాలకు ప్రసిద్ధిగాంచిన ఒరిస్సా నుంచి ఉత్తరంగా ప్రయాణం సాగించామంచే మహాపురుషులకూ, కవులకూ పుట్టినిల్లుగా ప్రసిద్ధిగాంచిన పళ్ళిమబెంగాల్ తీరం చేరుకుంటాం.

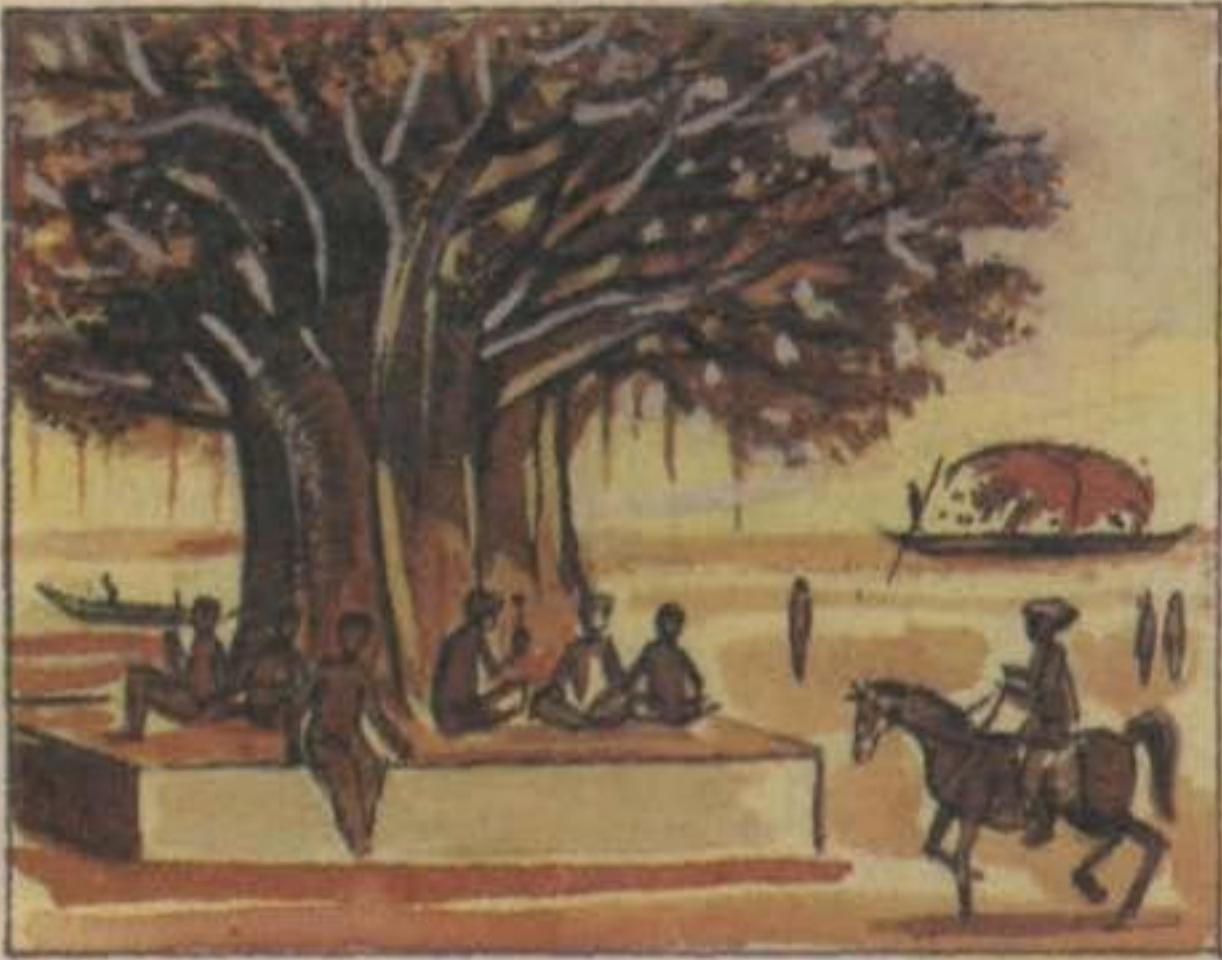
ఒరిస్సాకు ఆవల పళ్ళిమబెంగాల్ మిద్జుపూర్ జిల్లా సముద్రతీరాన్ని కాంతి తీరం అని అంటారు. మిద్జుపూర్ జిల్లా పళ్ళిమబెంగాల్లోని రెండవ పెద్దజిల్లా. పోగ్గా తుంగతో ఆల్లిన నాణ్యమైన చాపలకు మిద్జుపూర్ ప్రసిద్ధిగాంచింది. వరి సాగుకూ; అరటి, మామిడి, పనన ఫలాలకూ; కొబ్బరి దిగుబడికీ మిద్జుపూర్ పేరుగాంచింది.

కాంతితీరంలో దీఘా ప్రసిద్ధిగాంచిన సముద్రతీర పర్యాటక కేంద్రం. ఒక వైపున ఎత్తయిన ఇసుక దిబ్బలతో ఎనిమిది కి.మీ. దూరం వ్యాపించి వున్న దీఘా తీరం మన దేశం లోని అందమైన సముద్ర తీరాలలో ఒకటి. ఆంగ్సేయులు దీనిని 'బీరకూల్' అని పిలిచేవారు.బెంగాల్ మొట్టమొదటి గవర్నర్ వారనోస్సింగ్స్ దీనిని 'బ్రైటన్ ఆఫ్ ది కూస్' (తూర్పు బ్రైటన్) అని వర్ణించాడు.

కాంతి తీరం చివర హగ్గిగా పిలువబడే గంగానది సముద్రంలో సంగమిస్తున్నది. చాలా వెదల్చు, లోతూ గల ఈ నదిలో ప్రాచినకాలం నుంచే నొకల రాకపోకలు కొనసాగుతున్నాయి.

దీనికి కొంతదూరం ఎగువగా వున్న తాములిప్పిగా పేరొందిన ఈ నాటి టామ్ముక్ దాదాపు క్రి.పూ. దీఘా తీరం





సుతానుతిలోని బోయితక - భానా

రాయం కలిగించడం వల్ల, వర్తకులు సుతానుతిలోనే వ్యాపారం మొదలు పెట్టారు. బ్రహ్మంద మైన ఒక రావి వృక్షం నీడలో కూర్చునేవారు. దానిని 'బోయితక-భానా' అనేవారు. వ్యాపారులు చెట్టు నీడన కూర్చుని హుక్కా పీలుస్తూ వ్యాపారం సాగించేవారు. 1690వ సం॥ఆగస్టు నెలలో ఒక ఆదివారం ఈస్ట్ జిండియా కంపెనీ ప్రతినిధి జాబ్ చార్జుక్ అక్రదికి వచ్చాడు. ఆ ప్రదేశం అందానికి ముగ్గుడై అక్రదే కంపెనీ గిర్జంగిని నిర్మించాలని నిర్ణయించాడు. (అక్రదున్న వృక్షాన్ని 1820వ సం॥లో వారన హేస్టింగ్స్ నరికించేశాడు).

జాబ్ చార్జుక్ బౌరంగజేబు వారసులనుంచి అనుమతి పొంది సుతానుతి, గోవిందహర్, కాలికట్ట అనే మూడు గ్రామాలను కలిపి ఈనాటి కలకత్తా నగరాన్ని ఏర్పరచాడు.

చార్జుక్ కలకత్తా నగరం మొదటి గవర్నర్ అయ్యాడు. భర్త మరణించినప్పుడు ఆయన చిత్తమీదే సహగమనం చేయాడానికి ఘూనుకున్న ఒక భారతీయ మహిళను కాపాడి, చార్జుక్ అమెనే వివాహమాడాడు. ఆయన శేషజీవితం కలకత్తాలోనే గదిపి, అక్రదే మరణించాడు. ఆయన సమాధి సెయింట్జాన్స్ చర్చలో ఇంకా ఉన్నది.

కాలికట్ట అన్నదే అంగైయులనోట క్రమంగా కలకత్తాగా మారిందని చెబుతారు. సున్నపు బట్టిలను బెంగాలీలో కల్కత అని అంటారు. ఒకప్పుడు ఈ ప్రాంతంలో సున్నపు బట్టిలు ఎక్కువగా ఉండడం వల్లనే దీనికి కలకత్తా అనే పేరు వచ్చిందని మరికండరు చెప్పుకుంటారు.

మనదేశంలోని 11 ముఖ్యమైన రేవులలో కలకత్తా రేవు ఒక్కటే నదిమీద ఉన్నది. ఇది సముద్రానికి 232 కి.మీ. దూరంలో ఉన్నది. సెయింట్జాన్స్ చర్చలోని జాబ్ చార్జుక్ స్మారకచిహ్నం

5-6 శతాబ్దాల నుంచే ప్రసిద్ధిగాంచిన ముఖ్యమైన రేవుపట్టణం.

బుద్ధ గయలోని బోధివృక్షం అంటుమొక్కను శ్రీలంకకు తీసుకుని వెళ్లిన ఉడను సాగనంపడానికి అశోక చక్రవర్తి స్వయంగా ఈ రేవుకు వచ్చాడని చెబుతారు. గయలోని ఆ బోధివృక్షం కింద ధ్యానంలో ఉన్న ప్యాడే గాతమబుద్ధుదికి జ్ఞానోదయ మయింది.

హుగ్గి నది తీరంలో ఒకప్పుడు నిర్మానుష్యంగా ఉన్న గ్రామం నుతా నుతి. నదిలో కొట్టుకు వచ్చిన రేగది మన్ము, ఉడల రాకపోకులకు అంత

రాయం కలిగించడం వల్ల, వర్తకులు సుతానుతిలోనే వ్యాపారం మొదలు పెట్టారు. బ్రహ్మంద మైన ఒక రావి వృక్షం నీడలో కూర్చునేవారు. దానిని 'బోయితక-భానా' అనేవారు. వ్యాపారులు చెట్టు నీడన కూర్చుని హుక్కా పీలుస్తూ వ్యాపారం సాగించేవారు. 1690వ సం॥ఆగస్టు నెలలో ఒక ఆదివారం ఈస్ట్ జిండియా కంపెనీ ప్రతినిధి జాబ్ చార్జుక్ అక్రదికి వచ్చాడు. ఆ ప్రదేశం అందానికి ముగ్గుడై అక్రదే కంపెనీ గిర్జంగిని నిర్మించాలని నిర్ణయించాడు. (అక్రదున్న వృక్షాన్ని 1820వ సం॥లో వారన హేస్టింగ్స్ నరికించేశాడు).

జాబ్ చార్జుక్ బౌరంగజేబు వారసులనుంచి అనుమతి పొంది సుతానుతి, గోవిందహర్, కాలికట్ట అనే మూడు గ్రామాలను కలిపి ఈనాటి కలకత్తా నగరాన్ని ఏర్పరచాడు.

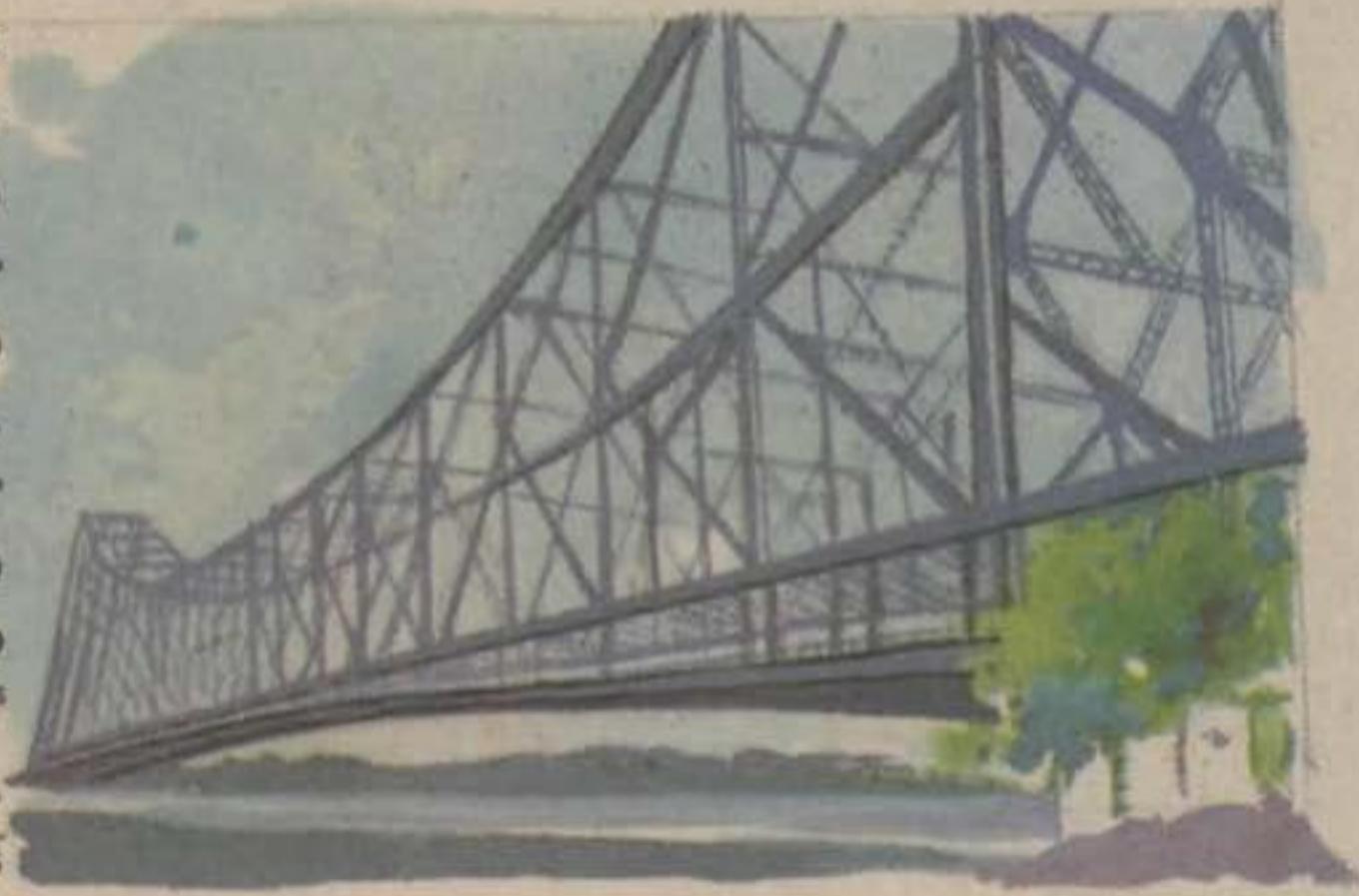
చార్జుక్ కలకత్తా నగరం మొదటి గవర్నర్ అయ్యాడు. భర్త మరణించినప్పుడు ఆయన చిత్తమీదే సహగమనం చేయాడానికి ఘూనుకున్న ఒక భారతీయ మహిళను కాపాడి, చార్జుక్ అమెనే వివాహమాడాడు. ఆయన శేషజీవితం కలకత్తాలోనే గదిపి, అక్రదే మరణించాడు. ఆయన సమాధి సెయింట్జాన్స్ చర్చలో ఇంకా ఉన్నది.

కాలికట్ట అన్నదే అంగైయులనోట క్రమంగా కలకత్తాగా మారిందని చెబుతారు. సున్నపు బట్టిలను బెంగాలీలో కల్కత అని అంటారు. ఒకప్పుడు ఈ ప్రాంతంలో సున్నపు బట్టిలు ఎక్కువగా ఉండడం వల్లనే దీనికి కలకత్తా అనే పేరు వచ్చిందని మరికండరు చెప్పుకుంటారు.

మనదేశంలోని 11 ముఖ్యమైన రేవులలో కలకత్తా రేవు ఒక్కటే నదిమీద ఉన్నది. ఇది సముద్రానికి 232 కి.మీ. దూరంలో ఉన్నది. సెయింట్జాన్స్ చర్చలోని జాబ్ చార్జుక్ స్మారకచిహ్నం



ఈ రేవులో ఓడుప్రయాణానికి
తరచూ అంతరా యాలు
కలుగుతూ ఉంటాయి. వాటిని
క్రమం తప్పకుండా తొలగిస్తూ
ఉండాలి. రోజు నదిలోని నీటి
లోతు మారుతూ ఉంటుంది.
కాబట్టి దానిని నిరంతరాయంగా
పర్యవేక్షిస్తూ తగిన చర్యలు తీసు
కుంటూ ఉండాలి. ఈ ఇబ్బందుల
కారణంగా 1977వ సంాలో
హార్ట్రియా రేవును నిర్మించారు.
ప్రపంచంలో అతిపెద్ద ‘లాక్
ఎంట్రైన్’ కలిగిన రేవులలో
హార్ట్రియా రేవు ఒకటి.



రహీంద్ర సేతు

1943వ సంాలో వరకు కలక త్రాను హారాత్ ‘హారావంతెన’ కలువుతూ ఉండేది. పశ్చిమ బెంగాలోని అతిచిన్న జిల్లా పెశారా అని పిలువబడే హారా. మితిమించిన వాహనాల, జనం రద్దు కారణంగా ‘రహీంద్రసేతు’ వంతెనను నిర్మించారు. ఇది మనదేశంలోని అతిపెద్ద ‘కాంటిలివర్ ట్రిట్యూడ్’ దీని పొడవు 475 మీ. 8 వాహన మార్గాలు 2 కాలిమార్గాలు గల ఈ వంతెన ప్రపంచంలో చాలా రద్దు అయిన వంతెనలలో ఒకటి.

హారాలోని శివపూర్ బాటానికల్ గార్డెన్స్ 1786వసంాలో ఏర్పాటుచేయబడింది. 24.4 మీ॥ ఎత్తు 366 మీ॥ చుట్టుకొలత గల బ్రహ్మందమైన మరిపృక్కం ఇక్కడ చాలా ప్రసిద్ధిగాంచింది. పృక్కపు ప్రధానబోడె పాడైనప్పటికి వేలాది ఊడలు చాలా దృఢంగా ఉన్నాయి. ఇంకా కొత్త కొత్త ఊడలు చిగురిస్తున్నాయి.

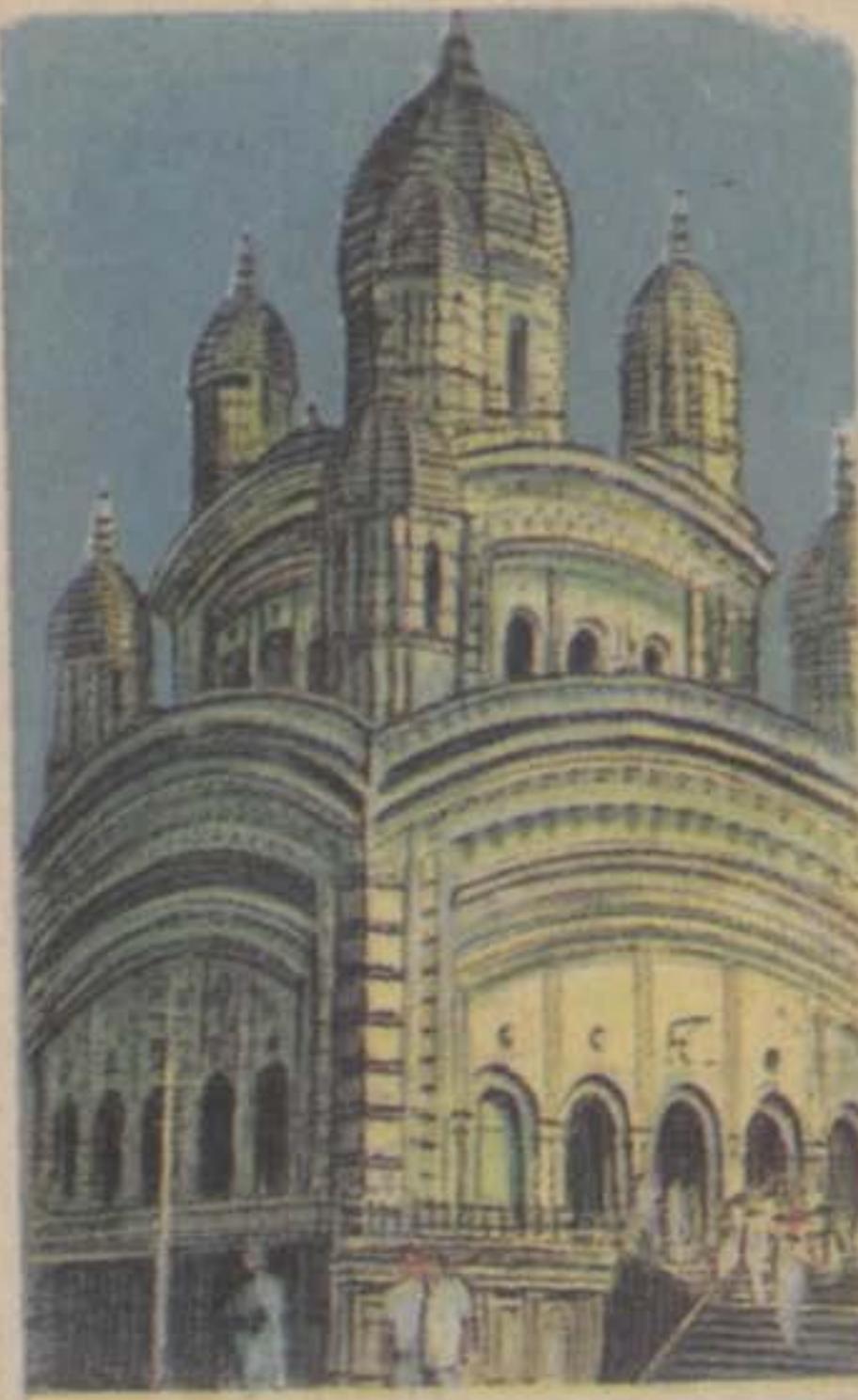
ఈ ఉద్యమంలో 2000 లకు మించిన విచిత్రమైన మొక్కలు ఉన్నాయి. అమెజాన్ కు చెందిన జీయింట వాటర్ లిస్టీస్, మొలుకాస్కు చెందిన నటమెగ్ చెట్లు, పశ్చిమ ఆఫ్రికాకు చెందిన నలబైయేళ్ళకు ఒకసారి ఒక పుష్ట పూచే కారిఫా ఎలాటా వంటి అరుదైన జాతి చెట్లు ఉన్నాయి.

ఈ ఉద్యమంలోని సెంట్రల్ నేషనల్ పోర్చురియంలో 2.5 మిలియన్ అరుదైన ఎందు మొక్కలు; వృక్షశాస్త్రం, ఆటవిక శాస్త్రం, కీటక శాస్త్రం, భూతత్వ శాస్త్రం, వ్యవసాయం మొదలైన విభాగాలకు చెందిన అమూల్య మైన పుస్తకాలు, పత్రికలు, ప్రాత ప్రతులుభద్రపరచబడిఉన్నాయి.

హారాకు ఉత్తరంగా ఉన్న బేలూరులో రామకృష్ణ మిషన్ అంతర్రాతీయ ప్రధాన కార్యాలయం ఉన్నది. 19వ శతాబ్దంలో సర్వమత సమైక్యతను ప్రభోదిం



బాటానికల్ గార్డెన్స్ లోని బ్రహ్మందమైన మరిపృక్కం



దక్షిణేశ్వర కాళి ఆలయం

హిమవంతుడి పుత్రిక అయిన దుర్గ (పార్వతి) పరమశివులై వివాహమాడాలనుకున్నది. కాని అది ఆమె తల్లి మేనాదేవికి నచ్చలేదు. తన బిడ్డ శివుణై వివాహమాడితే సుఖపురుషులదని ఆమె భావించింది. కాని పార్వతి మాత్రం పరమ శివుణై వివాహమాడాలన్న పట్టు దలతో ఆయన్ను మెప్పించడానికి కలోరమైన తపస్సుకు పూనుకున్నది. ఆమె భక్తికి మెచ్చి శివుడామెను వివాహమాడి కైలాసానికి తీసుకు వెళ్ళాడు. కని, పెంచిన బిడ్డ దూరం కావడంతో ఆమె తల్లి దండ్రులు విచారగ్రస్తులయ్యారు. తల్లిదండ్రుల విచారం పాగుట్టుడానికి, దుర్గాదేవి యేటా ఒకసారి పుట్టింటికి రాసాగింది. దుర్గా దేవి పుట్టింటికి వచ్చే ఆనంద సందర్భాన్ని పురస్కరించు కుని ఏర్పడిందే దుర్గా పూజ అని పలుపురు బెంగాలీలు విశ్వసిస్తారు. దుర్గామాత మట్టివిగ్రహం

చిన మహాపురుషుడు శ్రీరామ కృష్ణ పరమహంస ఆయన ప్రధాన శమ్యదైన స్వామి వివేకానంద దీనిని 1899వ సం. 11 లో స్థాపించాడు.

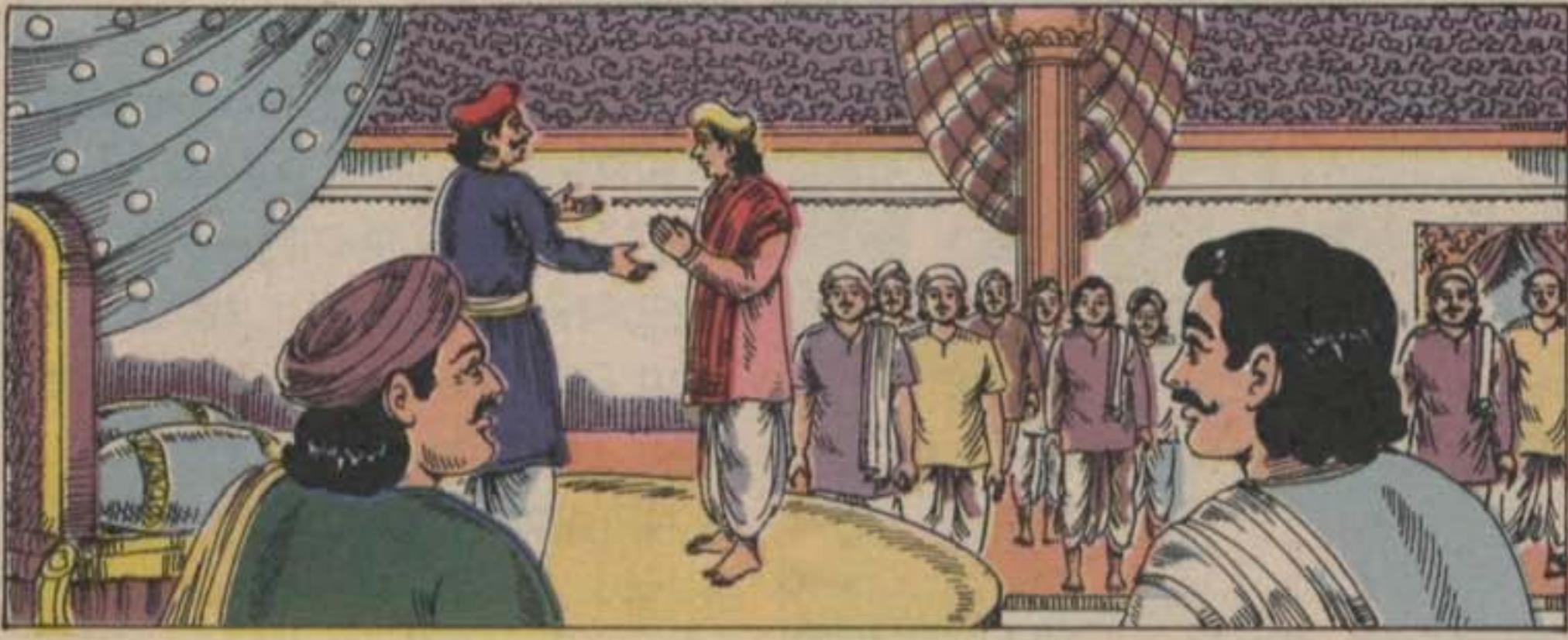
శ్రీరామకృష్ణ పరమహంస ప్రభోదించిన సర్వమత సమైక్యతా విశ్వాసానికి అనుగుణంగానే బేలూరు మరంలోని ఆలయం నిర్మించబడింది. దేవాలయం, చర్చ, మసీదు శిల్ప నిర్మాణాల కలయికలో ఈ ఆలయం నిర్మించబడింది.

హంగ్రీనదిక ఆవలిగట్టున దక్షిణేశ్వర కాళి ఆలయం ఉన్నది. ఈ ఆలయంలో పూజారిగా ఉన్నప్పుడే శ్రీరామకృష్ణ పరమహంసకు సర్వమత సమైక్యతా దృష్టి ఏర్పడి, అనుభవంలోకి వచ్చినట్టు చెబుతారు. ఈ ఆలయం 1847వ సం. 11 లో నిర్మించబడింది.

దక్షిణేశ్వరానికి దక్షిణాంగా కుమర్తులి అనే కుంభకారుల ప్రాంతం ఉన్నది. ఇక్కడి కుంభకారులు మట్టితో అందమైన దుర్గ బొమ్మలు చేయడంలో సిద్ధహస్తలు. దుర్గాపూజ సమయంలో తయారుచేసే నిలువెత్తు దుర్గామాత విగ్రహాలకు ఆకర్షణీయమైన రంగులు అధ్యతారు. ఉత్సవం ఆఖరిరోజున విగ్రహాలను పవిత్ర నదీజలాలలో నిమజ్జనం చేయాలి గనక, వాటిని కాల్పరు.

కలకత్తా ప్రాంతంలో సెప్టెంబర్ - అక్టోబర్ నెలల మధ్య దుర్గాపూజను ఘనంగా జరుపుకుంటారు.





నీటుబడిన చినుక్కు

నీతాపురం సంఘానంలో జోగింద్రుడనే కవి ఉండేవాడు. చమత్కారంలో ఆయనకు ఆయనే సాటి అని పేరు. సంఘానాధికారి చపలుడికి హస్యం గురించిబొత్తిగా తెలియదు. జోగింద్రుడేం మాట్లాడినా తనను వెటకారం చేస్తున్నట్టే భావించేవాడు.

అధికారి ఇలా అనుకుంటున్నాడని జోగింద్రుడికితెలును. అయినా తన చమత్కారగుణాన్నయన మానుకోలేదు. అందువల్ల రోజురోజుకూ చపలుడికి, జోగింద్రుడిపట్ల ద్వేషభావం పెరిగిపోసాగింది.

కపులకు అన్యాయం చేసే అధికారికి చెద్దపేరు వస్తుందని చపలుడికి తెలును. అందువల్ల, ఆయన జోగింద్రుడ్మణ్ణియబ్బంది పెట్టడానికి ఇతరమార్గాలన్యేపైంచేవాడు. జోగింద్రుడికి సంఘానం ఇచ్చిన మాన్యం పదెకరాలుంది. దాని మీద నూరు బస్తాల ధాన్యం వచ్చేది. ఒక ఏడాది పంటసరిగా

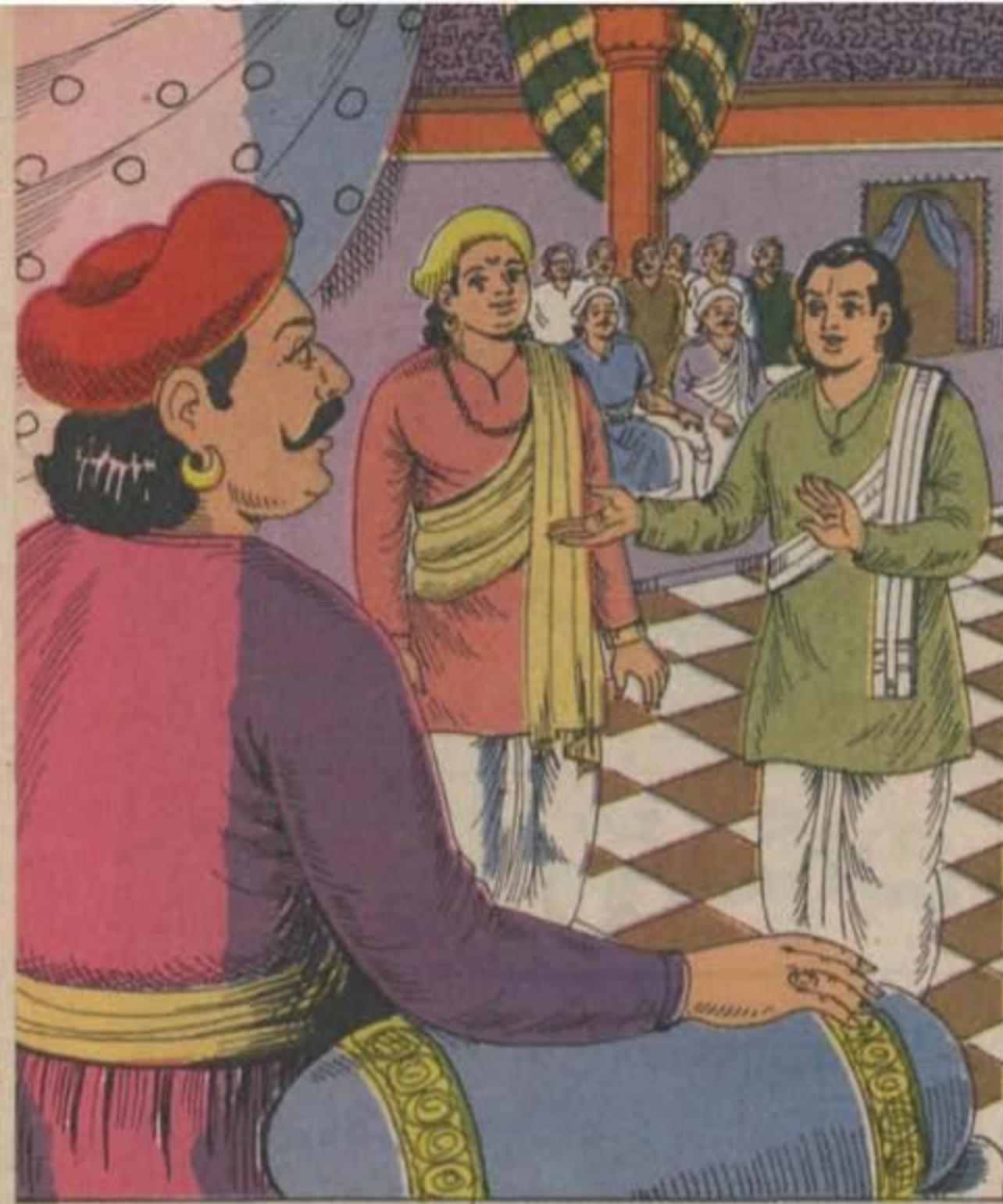
పండలేదని రైతు కల్లబొల్లి మాటలుచెప్పి, పదిబస్తాల ధాన్యం ఇచ్చాడు. చపలుడు రైతుచేత అలా చెప్పించాడని తెలియక, జోగింద్రుడు అదే పుచ్చుకున్నాడు.

సభలో చక్కని కవిత్వం చదివినప్పుడూ, ఇతర సంఘానాలపండితులు వచ్చినప్పుడూ, ఆస్థానకవికి బంగారు కానులు కానుక లిచ్చే సంప్రదాయముండేది. చపలుడు దానికి స్వస్తి చెప్పి జోగింద్రుడికి బిరుదు లిచ్చేవాడు. పండిత శాలువాలు కప్పేవాడు. అందమైన శిల్పాలను బహుకరించేవాడు.

ఇవన్నీ చేసి, “సామాన్యాలకు ఇలాంటి విస్తే విలువ తెలియక అమ్ముకుంటారు. అపురూపంగా దాచుకుని, అందరికీ చూపించుకుంటారనే నేను జోగింద్రుడికి ఇస్తున్నాను,” అని చెప్పేవాడు.

ఇలా కొంతకాలం జరిగేసరికి జోగింద్రుడికి దబ్బు ఇబ్బంది మొదలయింది.

“పనుంధర”



అలాంటి సమయంలో, జ్యుతిపురం సంస్థానం నుంచి విదురుడనే పండితుడు వచ్చి చపలుళ్ళి మెప్పించాడు. చపలుడు, విదురుళ్ళి నీకేం కావాలో కోరుకోమన్నాడు.

“ప్రభూ! మీ ఆస్థానకవి జోగింద్రుడు అసమాన ప్రతిభావంతుడు. ఆయనగొంతు తన సభలో ఒకసారి పలకాలని, మా సంస్థానాధీశుడు జగపతి కలవరిస్తున్నాడు. జోగింద్రుళ్ళి నాతో పంపమని, నా కోరిక,” అన్నాడు విదురుడు.

చపలుడాళ్ళర్యపది, “ఎవరైనా మణులు, మాన్యాలుకోరతారు. ధనకనక వస్తు వాహనాలు కోరతారు. నువ్వు ఇలాంటి కోరిక కోరదం విద్ధురంగా వుంది. జోగింద్రుళ్ళి నీతో పంపదానికి, నాకేమీ అభ్యంతరముండడు కాబట్టి, ఇంకేమైనా కోరుకో,” అన్నాడు.

దేనిక విదురుడు, చపలుడికి వినయంగా నమస్కరించి, “మా ప్రభువుల దయవల్ల నాకు దేనికీ లోటులేదు. వేరాక సంస్థానం నుంచి ధనాన్యాశించడం, మా సంస్థానానికి గౌరవప్రదం కాదు. కాబట్టి ధనం విషయంలో నన్ను బలవంత పెట్టవద్దు,” అన్నాడు.

జోగింద్రుడిప్పుడు దబ్బు అవసరంలో వున్నాడు. విదురుడితో జగపతి సంస్థానానికి వెళితే, తప్పక దబ్బుడుగుతాడు. అదితన సంస్థానానికి గౌరవప్రదం కాదు! ఇలా ఆలోచించి చపలుడు, “ఇంతకూ జగపతి, జోగింద్రుడి నుంచి ఎమాశస్తున్నాడు?” అని అడిగాడు.

“ప్రభూ! మా సంస్థానంలో కళాపోషణగొప్పగా జరుగుతున్నది. పౌరులు సుఖంగా వున్నారు. నేరాలనేవి నశించిపోయాయి. రోగబాధలులేవు. ఇవన్నీ స్వయంగా గమనించాక, ఇందుకు మా సంస్థానా ధీశుళ్ళి పొగుడుతూ పద్మాలు చెప్పడం కోసమే, జోగింద్రుళ్ళి నా వెంట తీసుకుని వెళుతున్నాను,” అన్నాడు విదురుడు.

జోగింద్రుడు ఆత్మగౌరవం గల మనిషిదబ్బుకోసం ఎవరినీ పొగడడు. దేహానియాచించడు. ఈవిషయంచపలుడికిబాగా తెలుసు. అందుకని, “నాకేమీ అభ్యంతరంలేదు. అంతా జోగింద్రుడిష్టం,” అన్నాడు.

అయితే చపలుడు ఆళ్ళర్యపదేవిధంగా, జోగింద్రుడు జ్యుతిపురం సంస్థానానికి వెళ్ళేందుకు అంగికరించాడు. అప్పుడు చపలుడు తెలివిగా, “పండితోత్తమా! నువ్వునీ సంస్థాన గౌరవాన్ని కాపాడిన విధంగానే,

జోగింద్రుడు తనసంషాన గౌరవాన్ని కాపాడు కుంటాడు. నువ్వుగానీ, జగపతిగానీ అభ్యం తరం పెట్టుకూడదు,” అన్నాడు.

ఆ మాటల్లో తనకు పెచ్చరిక వున్నట్లు జోగింద్రుడు గ్రహించాడు.

విదురుడితో వెళ్లిన జోగింద్రుడికి, జగపతి సంషానం ఎంతో నచ్చింది. ఆయన పాలన చాలా బాపున్నట్లు కనిపించింది. సభలో ఆయన జగపతిని మెచ్చుకుంటూ ఎన్నో పద్మాలు చదివాడు.

జగపతి చాలా సంతోషించి, జోగింద్రుణ్ణీ ఏం కావాలో కోరుకోమన్నాడు.

“ప్రభు! పండితులు కోరితే ప్రభువులు తీర్పుడం ధర్మం. కవులకు కోరికలు ధర్మ సమ్మతం కాదు. నా కవిత్వాన్ని తమరే విధంగా సన్నానించాలనుకుంటే అలా చేయింది,” అన్నాడు జోగింద్రుడు. జగపతి, జోగింద్రుడికి ఒకపట్టు వస్తుపు సంచిలో

కొన్ని మంచి ముత్యాలను ఇచ్చి, “ఇది నా శక్తికాద్దీ చేయగలిగినది. తమరి అర్థ తకు తూగగల శక్తి నాకు లేదు. మన్నిం చండి!” అన్నాడు.

జోగింద్రుడు సంతోషంగా అక్కడినుంచి తిరుగు ప్రయాణమయ్యాడు. సీతాపురం సంషానం చేరుకున్నాక చపలుడాయనను స్వయంగా కలుసుకుని, వెంట తెచ్చుకున్న మేలి ముత్యాలను చూశాడు. వాటిల్లో నాలుగోవంతు అమ్ముకుంటే జోగింద్రుడి వంశానికి కొన్ని తరాలపాటులోటుండదని ఆయనకు అర్థమయింది.

“విదురుడు నా వద్ద దబ్బుతీసుకుంటే తన సంషానానికి అవమానమన్నాడు. అతడికి తన సంషానమంటే ఆంతగౌరవం వుంది. నువ్వు జగపతి ఇచ్చిన కానుక లందుకుని, మన సంషానానికి చెద్దపేరు తెచ్చావు,” అన్నాడు చపలుడు నిష్ఠారంగా.



ఇందుకు జోగీంద్రుడు, “ప్రభు! తమరు పారబదుతున్నారు. నేను మన సంస్థానపు కీర్తి పెంచానే తప్ప కించపరచలేదు. నా వంటి కవి తన సంస్థానంలో లేడనే కదా, జగపతి నన్ను తన ఆస్థానానికి పిలిపించు కున్నాడు! ధన కనక వస్తు వాహనాలకంటే విలువైనవాడిననే కదా, విదురుడు వాటికి బదులు నన్నుకోరాడు! జ్యోతిషురం సంస్థానంలో కోరడానికి, నా వంటికవి లేనేలేడు కదా! ఉంటే, నేనూ కోరి అటువంటివాట్టే మన సంస్థానానికి వెంటబెట్టుకు వచ్చే వాట్టే. ఇలా ఆలోచించి చూస్తే నేను వెళ్ళడం వల్ల అన్ని విధాలా మన సంస్థానం కీర్తి పెరిగింది,” అన్నాడు.

“అంటే, మనసంస్థానపు కీర్తంతా నీతోనే వుండంటావా? నువ్వు అహంకారివి. కాదం టావా?” అన్నాడు చపలుడు కోపంగా.

“అహంకారి ఇతరులనుపాగడడు. నేను జ్యోతిషురం సభలో నన్ను మరిచి జగపతిని పాగిడాను,” అన్నాడు జోగీంద్రుడు.

“నువ్వు ధనాశాపరుడివి. దబ్బుకోసం జగపతిని పాగిడావు,” అన్నాడు చపలుడు మరింత కోపంగా.

“ప్రభు, నేను జగపతిని పాగిడితే అది కవిత్వమయింది. ఆ కవిత్వం జగపతిని తాకి మంచి ముత్యాలుగా మారింది. నా ముత్యాలు నేను తెచ్చుకున్నాను. ఇందులో జగపతి ఇచ్చిందిలేదు, నేను పుచ్చుకున్నది లేదు.” అన్నాడు జోగీంద్రుడు.

“నీకు ధనాశ లేకపోతే, అహంకారం లేకపోతే - ఇక్కడ నన్నెందుకు పాగడవు? ఆ కవిత్వం ఇక్కడే ఎందుకు చెప్పవు?” అని అడిగాడు చపలుడు.

“ప్రభు! ఎక్కడైనా నేను కవిత్వం చెబు తూనే వుంటాను. నా పద్మాల చినుకులు మన సంస్థానంలోనూ, జ్యోతిషురం సంస్థానంలోనూపడ్డాయి. నీటపడినచినుకు నీట కలిసింది. చిప్పన బద్ద చినుకు ముత్యమ యింది!” అన్నాడు జోగీంద్రుడునిదానంగా.

అప్పటికి చపలుడికి అర్థమయింది- జోగీంద్రుడుచమత్కారంగా తనను గురించి వివరించాడని! కపుల చమత్కారంతో వివేకాన్ని పెంచుకుని వ్యవహరించాలే తప్ప, నిరసించి ప్రయోజనముండదని తెలుసుకున్నాక క్రమంగా చపలుడుకూడా జగపతిలాగే కళాపోషకుడు కాగలిగాడు.



తంగ్కేయులను ఎదిరించిన యోధులు ②

సన్యాసి-ఘకీరుల తిరుగుబాటు

రచన : మీరా ఉగ్రా ♦ గాతమ సైన

17వ శతాబ్దింతంలో గోసాయిలు, గిరిలు అనే సన్యాసుల బృందం తీవ్రవాదుల దండుగా రూపొందింది. క్ర్యేణ వాళ్ళు సంప్రాణాధికుల తరఫున యుద్ధాలు చేయసాగారు. మొగలు సామ్రాజ్య పతనానంతరం దేశంలో అలజది ఏర్పడి శాంతి భద్రతలు కరువయ్యాయి. ఆ పరిస్థితిని ఎదిరించి పోరాదే వీరులుగా సన్యాసులు తయారయ్యారు. ధనికులను దోషుకుని పేదసాదలకు పంచిపెచ్చేవారు. వాళ్ళు అన్యాయాలనూ, దోషెడీనీ ఎదిరించి పోరాదసాగారు.

ఘకీర్లకు అటు ముస్లింల మధ్య, ఇటు హిందుపుల మధ్య గౌరవాదరాలు లభించాయి. ఆరంభంలో వాళ్ళు సహనాన్ని బోధించినప్పటికీ, ఆ తరవాత తీవ్రవాదులుగా మారి దుర్మార్గాలనూ, దురవ్యాయాలనూ ఎదిరించడానికి హంసాదోర్మన్యాలను ప్రపంచించారు.

ఈ సన్యాసులూ, ఘకీర్లూ 18వ శతాబ్దింలో బీహార - చెంగార్ ప్రాంతాలలో ఈస్ట్ ఇండియా కంపెనీ దురాగతాలను ఎదిరించి పోరాటం సాగించారు.

గోసాయి హమ్ముత గిరి, 1764 అక్టోబర్
22వ తేదీ జరిగిన బక్కర్ యుద్ధంలో
మీర్ భాసిం పక్కంలో చేరి ఈస్ట్ ఇండియా
కంపెనీ సేనలతో యుద్ధం చేశాడు.
యుద్ధంలో ఉటమీ సంఘవించగానే -



మనంవదులుకో
కూడదు! ఎదురు
తిరగమని పేద
సాదలకు
బోధిస్తాను!

సన్యాసులు కంపెనీ ఘ్యాక్టరుల మీద పది అక్కడి
ఆయధాలనూ, యుద్ధసామగ్రినీ ఎత్తుకుపోయారు.

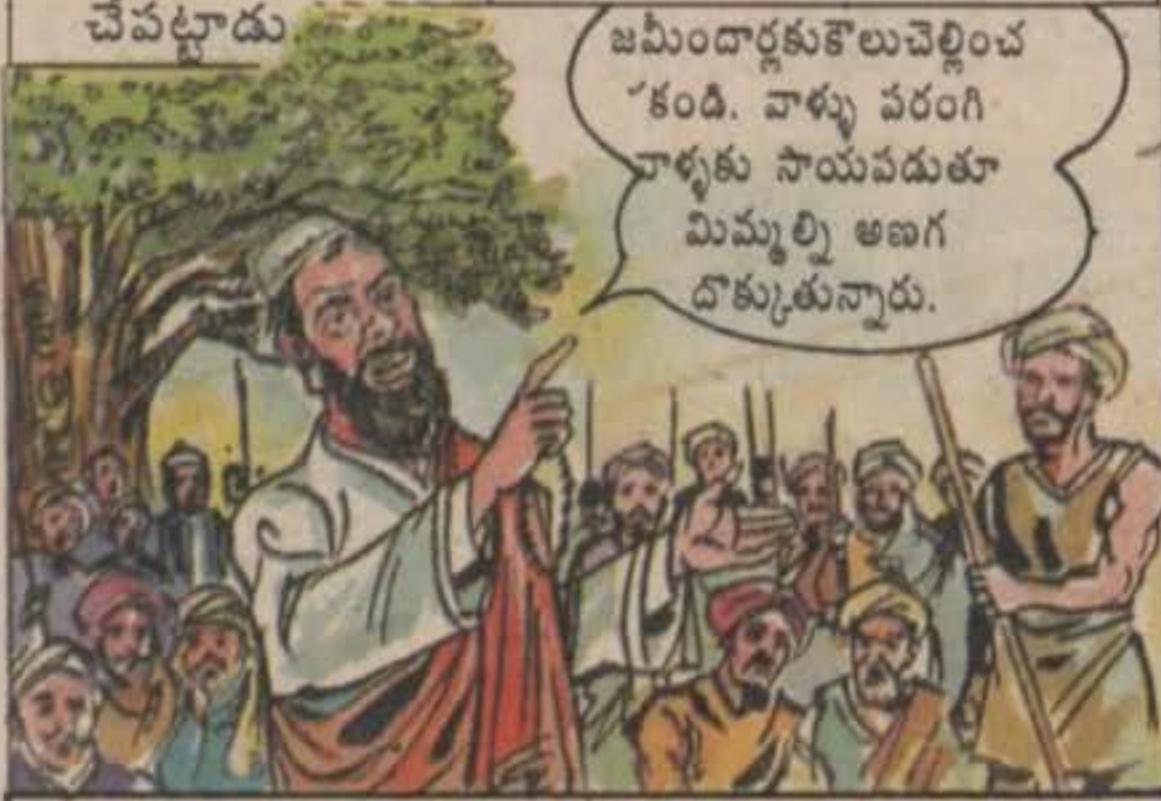


త్రిచె సేనలు ఎమీ చేయలేక
పోయాయి.

వాళ్ళ సంఖ్యాబలాన్ని
తట్టుకోలేకపోయాం. ఒక్కసారిగా
యాభైమంది ఉన్నాదులు
మా మీద పడ్డారు!



1770 లలో మజ్జునపా అనే ఘకీరు, ఉత్తర బెంగాలుని కొన్ని ప్రాంతాలలో అధికారం చేపట్టాడు



ముజ్జున పా త్రియిష వాళ్ళతో పారాది మరణించిన తరవాత ...



... అయిన కుమారుడు చిరాఫు అలీ, అయిన పనిని కొనసాగించాడు. భవాని పారక, దేవీ చెధు రాణి అయినకు బాసటగా నిలిచారు. ఆ ఇద్దరూ గొప్ప యోధులుగా ప్రసిద్ధి గాంచారు.



వాళ్ళు ధనికులైన జమీందారులను దోచుకునే వారు. ఒకనాడు -



వాళుకోనం పదవ సిద్ధంగా
కాచుకుని ఉన్నది.. వాళు
తొందరగా అందులోక
దూకి...

.... వెగంగా వెళ్ళిపొయారు. సైనికులు వాళును
వెంబడించారు.

అదిగే
ఆక్రమన్నారు!
వెగంగా! వెగంగా!



అయినా-

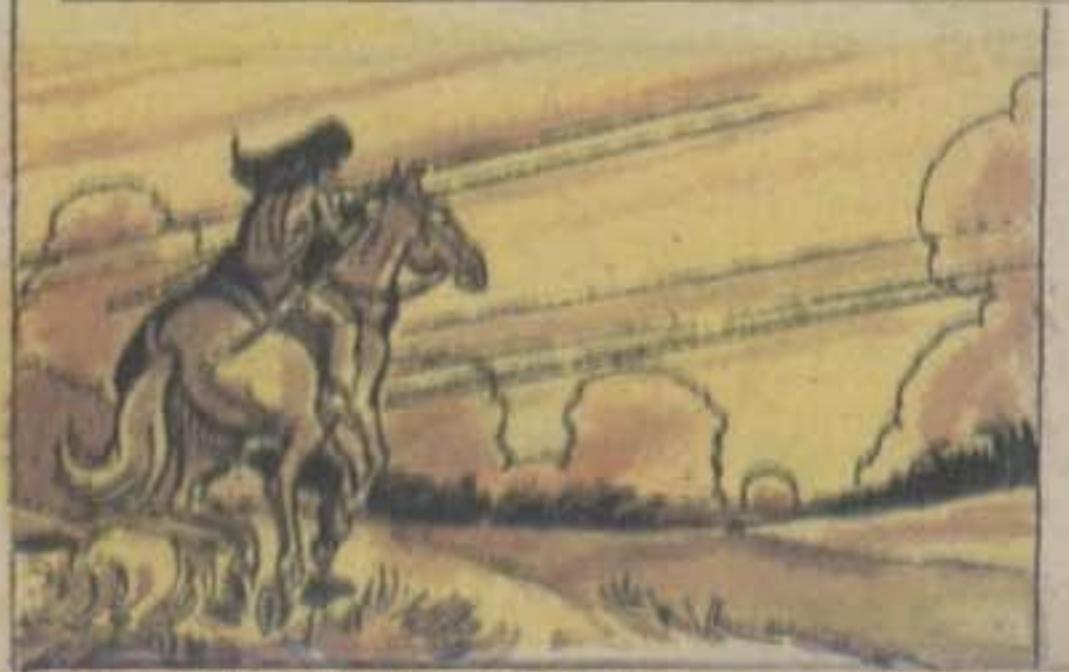
వాళు మాయట్లై
పొయారు!

ఇక వెనుదిరగడం
మంచిది!



1788కి నుంచి భవాని పొతక తసు అనుచరులు
కొండరితో ప్రముఖులక్కాడు. అంగ్రీయులు అతన్నిపోత
మార్చారు.

దేసీ చేధురాణి మరి కొంతకాలం పొరాపూర్వికాల
సాగింది, పూతాత్తుగా తసు కార్బూకలాబాలకు న్యూప్ర
ఫర్మింది.



.... ఆ తరవాత అమె ఉన్న చేము తెరియకుపడా కను
మరుగై పొయింది. అమె ఏమయిందో ఎవరికి తెరియదు.

అయినా, ఉద్యమం కొనసాగింది. నుసాంగి పరగణాలో, కరంచా అనే ఘకిరు ఉత్తేజకరమైన తన ఉపన్యాసాల ద్వారా పలువురిని ఆకర్షించాడు.

పాందువులారా! ముస్తంలారా! గ్యారో, భాసి మిత్రులారా! మనమందరం సహాదరులం!
అపదచూ సమానం! ఒకరిని బాససలుగా మార్చే పుక్క మరొకరిక లేదు!

ఆయన తన సంఘకు పాగల్ పంథీల్య అని పేరు పెట్టాడు. 1813వ సంగాలో కరంచా మరణానంతరం ఆయన కుమారుడు టిప్పు షా ఆ సంస్కును సది పంచాడు.

జమీందారులనూ, పరంగి వాళ్ళనూ పాతమార్చాలి!



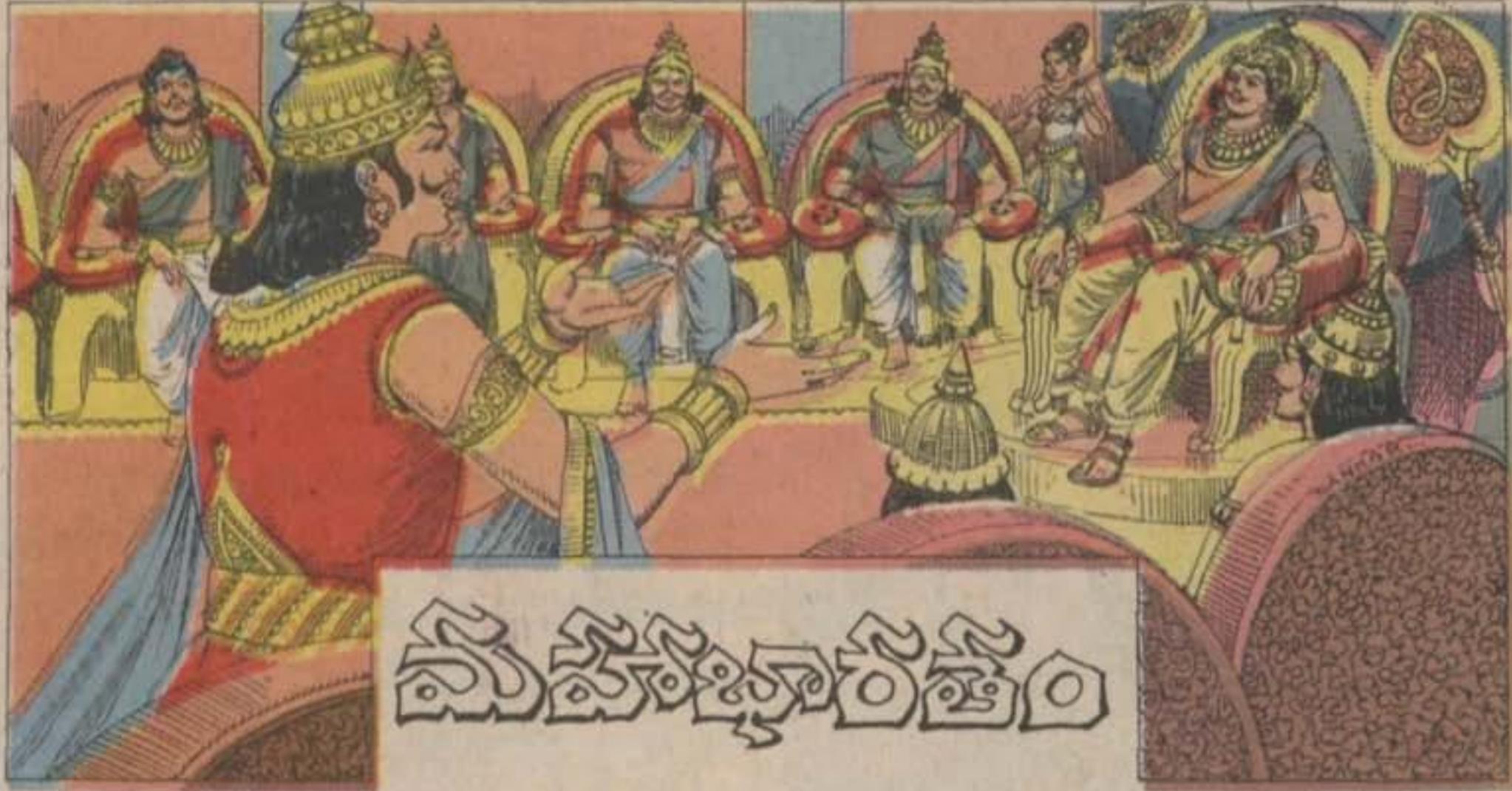
1825వ సంగాలో పాగల్ పంథీలు పెర్మార్ జమీందారీలోని గరజరిచాను పట్టుకుని తమ సాంత ప్రభుత్వాన్ని నెలకొల్పారు.
అది రెండేళ్ళు కొనసాగింది.



1826వ సంగాలో జమాట పూరకు శ్రిటిష్ సేనలు పెద్ద సంఖ్యలో పచ్చాయి... సైనికులు టిప్పు షా కోసం గ్రామాలనూ, పరిసర అరణ్యాలనూ గాలించారు.
అఖరికి 1827లో ఆయన్ పట్టుకుని యూష్మజీవ కారాగరశక్త వధించారు.

సన్యాసి - ఘకిరుల ఉద్యమాన్ని అణగడ్కుడానికి శ్రిటిష్ ప్రభుత్వం కలినచర్యలు తీసుకున్నది. వాళ్ళు ఉత్తర భారత దేశంలో బృందాలుగా ప్రయాణించడం నిషేధించింది. బంకిం చండ్ర చట్టర్చీ 'ఆనందమతరం' నవల రాయదానికి సన్యాసుల తిరుగుబాటు ప్రేరణ కలిగించింది. ఆ నవలలోనే ఆయన ఉత్తరాత్మకా 'వందేమాతరం' గితాన్ని నెక్కిపుం చేశాడు.





ముఖ్యార్థితోఽం

సభలో భీష్ముడూ, కృపాచార్యుడూ దుర్యోధనుడికి హతబోధ చేసిన మీదట త్రిగ్రత్రాజు, రథబలాలకు నాయకుడూ అయిన సుశర్వ దుర్యోధనుడితో ఇలా అన్నాడు: “మత్స్యదేశపురాజు నా దేశాన్ని చాలాసార్లు చీకాకు పరచాడు. అమితబలవంతుడైన అతని సేనానాయకుడు గంధర్వుల చేతిలో చచ్చాడు. ఇప్పుడు మత్స్యదేశానికి నాథుడు లేదు. మీరు కోరినట్టయితే ఆ దేశంమీద యుద్ధానికి పోదాం. కారపులూ, త్రిగ్రత్రులూ కలిసి వెళ్లినట్టయితే మత్స్య దేశం లొంగిపోతుంది. కావలిసినంత ధనమూ, రత్నాలూ, అంతులేని ఆపుల మందలూ కొల్లగొట్ట వచ్చు. వాటితోనీ బలం వృద్ధి అపుతుంది. నాదేశానికి శత్రు బాధ పోతుంది.”

సుశర్వ చెప్పిన ఆలోచనను కర్ణుడు బలపరిచాడు.

దుర్యోధనుడు తన తమ్ముడైన దుశ్శాసనుడితో, “సైన్యాన్ని సిద్ధం చెయ్య. సుశర్వ త్రిగ్రత్రానేనలతో ఒక పక్క నుంచి మత్స్య దేశం మీద దాడి చేసి ఆపుల మందలను పట్టుకుంటాడు. మర్మాడు మనం మరొక పక్కనుంచి దాడిచేద్దాం,” అన్నాడు.

ఈ పథకం ప్రకారం కృష్ణసప్తమినాడు సుశర్వ తన బలాలతో మత్స్యదేశం మీదికి దండయాత్ర బయలుదేరాడు. అప్పమినాడు కౌరవసేనలు కదిలాయి.

ఈ లోపల విరాటనగరంలో రహస్యంగా జీవిస్తున్న పాండవుల గడువు పూర్తి అయింది. కీచకుడు చచ్చినాక విరాటుడు కుక్కిన పేనులాగా ఉన్నాడు.

ఇంతలో సుశర్వ సేనలు విరాటుడి గోపుల మందలను చుట్టుముట్టి పట్టుకు న్నాయి. త్రిగ్రత్రులు వచ్చి లక్షల సంఖ్యలో గోపుల మందలను వశవరుచుకున్నారనీ



వారిని ఎదిరించి గోపుల మండలను,
కాపాడుకోవలసిందనీ గోపాలకుల నుంచి
విరాటుడికి వార్త వచ్చింది.

ఎంటనే విరాటుడు తన సైన్యాన్ని
ఆయత్తపరచి, తన తమ్ములైన శతానీ
కుడూ, మదిరాక్షుడూ మొదలైన పీరులతో
యుద్ధ సన్మానిస్తేనాడు. తన పద్మ ఉన్న
పాండులలో ధర్మరాజుగా, భీముడూ, సకుల
సహదేవులూ యుద్ధం చెయ్యగలిగే ఉంటూ
రనుకుని విరాటుడు వారికోసం కూడా
నాలుగు రథాలు సిద్ధంచేయించాడు.

విరాటుడు సేనలు త్రిగర్త సైన్యాన్ని
కలుసుకునే సరికి చాలా పొడ్చెక్కింది. ఇరు
పక్షాలకూ మధ్య తీవ్రమైన యుద్ధం జరుగు
తూండగా చీకటిపడింది. అ సమయంలో
సుశర్మ విరాటుడితో యుద్ధంచేసి, అయి

నను ప్రాణాలతో పట్టుకున్నాడు. సేన
చీకాకుపడిపోయింది.

అప్పుడు ధర్మరాజు భీముళ్ళే యుద్ధానికి
వెళ్ళి విరాటరాజును విడిపించుకు రమ్యానీ,
యుద్ధం చేసే పద్ధతిలో భీముడన్న సంగతి
బయటపడకుండా జాగ్రత్త పడమని
పోచ్చరించాడు. భీముడు సుశర్మను ఎది
రించి యుద్ధం చేసి, అతన్ని చితకపొదిచి,
బంధించి పట్టుకుని, విరాటుళ్ళే విడిపిం
చాడు. భీముడు పట్టితెచ్చిన సుశర్మను
ధర్మరాజు విడిపించాడు.

తాను గలిచినట్టు విరాటనగరానికివార్త
పంపి, విరాటుడు తన గోపుల మండలను
మళ్ళించుకుంటూ ఉన్న సమయంలో
దుర్యోధనుడు బ్రహ్మండమైన సేనతోనూ,
భీష్మ, ద్రోణ, కర్ణ, శకుని, దుశ్శాసన, అశ్వి
శామ మొదలైన మహాపీరులతోనూ మరొక
పక్కనుంచి మత్స్యదేశంలోకి జూరఱడి
అక్కడి గోపుల మండలను పట్టాడు.

గోపాలకులపెద్ద ఈ వార్త తెలపటానికి
రథంమీద విరాటనగరానికి వెళ్ళి, భూమిం
జయుడనే రాజకుమారుళ్ళే చూసి, "రాజ
కుమారా, తొరపులు మన ఆరువేల గోపు
లను పట్టుకున్నారు. నువ్వు మహాపీరుడ
వని రాజుగారు చెబుతుంటారు. మన
గోపులను వచ్చి విడిపించు. కొరవసేనను
చించి చెండాడు," అని అన్నాడు.

ఉత్తరుడు అని ప్రసిద్ధి కెక్కిన భూమిం
జయుడు ఈ వార్త వినెటప్పుడు స్త్రీలమధ్య
కూర్చుని ఉన్నాడు. అందుచేత అతను
తాను నిజంగా మహాయోధుడిగానే అను
కుని, "మన ఆపులను అవలీలగా మరల్చ





గలను గాని, నాకు యుద్ధమర్చం తెలిసిన సారథి లేకపోవటం విచారంగా ఉన్నది. మంచి సారథిని చూడండి,” అన్నాడు.

ఉత్తరుడి వద్ద ఉన్న స్త్రీలతోబాటు బృహన్నల రూపంలో అర్ధనుడు కూడా అక్కడే ఉన్నాడు. అతను తమ అజ్ఞాత వాసం హర్షితానిస్తు లెక్కచూసుకుని, రహస్యంగా ద్రోపదితో, “నేను ఒకప్పుడు అర్ధనుడికి సారథిగా ఉండి, అతని మెప్పు పాందినవాడినని ఉత్తరుడికి చెప్పు, నన్ను సారథిగా పెట్టుకోమను,” అన్నాడు.

ద్రోపది కొంచెం సిగ్గుపడుతూ ఉత్తరుణ్ణి సమీపించి, అర్ధనుడు చెప్పుమన్న మాట చెప్పింది. బృహన్నల నపుంసకుడని సందేహిస్తూ, ద్రోపది గెలుస్తావని గట్టిగా, చెప్పిన మీదట ఉత్తరుడు సరేనన్నాడు.

అతను కోరిన మీదట, అతని చెల్లెలు ఉత్తర బృహన్నలను సమీపించి, తన అన్నకు సారథిగా పనిచెయ్యమని కోరింది.

ఉత్తరుడు కొరవ యోధులతో యుద్ధం చెయ్యటానికి, అర్ధనుడు అతనికి సారథ్యం చెయ్యటానికి, సిద్ధమయ్యారు. ఉత్తరా, అమెతోటి ఆడపిల్లలూ బృహన్నలతో, “మీరు భీష్మ ద్రోణులను జయించి, మా బొమ్మలకు రంగురంగుల బట్టలు, మెత్త నివి తీసుకురండి,” అని కోరారు.

అర్ధనుడు నవ్య, “ఉత్తరుడు గెలిస్తే అలాగే తెస్తాను,” అన్నాడు.

రథం నగరం దాటింది. ఉత్తరుడు అర్ధనుడితో, “బృహన్నలా, రథాన్ని కొరవ సేనలుండేదిక్కుగ్రాతోలు, మనం ఆ సేనను జయించి, ఆపులను మళ్ళీంచుకుని త్వరగా తిరిగిరావాలి,” అన్నాడు.

అర్ధనుడు రథాన్ని వేగంగా నడిపాడు. వాళ్ళు శ్వశానం మధ్య ఉన్న శమీమృక్షాన్ని చేరేసరికి, దూరాన కొరవసేన మహాసముద్రంలాగా కనిపించింది. ఆ సేనలు రేపిన దుమ్ము ఆకాశంలోకి చాలా ఎత్తు లేస్తున్నది. ఆ దృశ్యం చూసి ఉత్తరుడు బెదిరి పోయాడు.

“అమ్మా, ఈ సేనను నేనెట్లా గెలుస్తాను? దేవతలు కూడా గెలవలేరు. మా నాన్న సైన్యంతో త్రిగర్తుల మీదికి వెళ్ళటంచేత నేను పురంలో ఒంటిగా దిగబడి పోయాను. నేను భీష్మణ్ణి, ద్రోణణ్ణి, ఇంకా అనేక మంది యోధులనూ ఒంటరిగా ఎదిరించ గలనా? బృహన్నలా, రథాన్ని వెనక్కు తిప్పు,” అని ఉత్తరుడు విలవిలలాడాడు.

“నాయనా, భయపడకు. నిన్ను చూసి శత్రువులు నష్టితారు. వాళ్ళతో యుద్ధం చెయ్యి. గెలిచి వస్తానని ఆడవాళ్ళ ముందు ప్రజ్ఞలు పలికావు. నేను రథాన్ని శత్రువుల మీదికి పోనిస్తాను. ఏ విధంగానైనా సరే వాళ్ళను జయించకుండా తిరిగిపోను,” అన్నాడు అర్ధునుడు.

“కారవులు మా గోవులను ఎత్తుకుపోసి, మా అంతఃపుర స్త్రీలు నన్నుచూసి నవ్యనీ! నేను మాత్రం యుద్ధం చెయ్యలేను,” అంటూ ఉత్తరుడు రథం మీదినుంచి కిందికి దూకి, విల్లూ బాణాలూ పారేసి, నగరం కేసి పరిగెత్తసాగాడు.

“యుద్ధంలో చావైనా చావాలిగాని, వెన్ను చూపి పారిపోవటమా?” అంటూ అర్ధునుడు రథం దిగి, ఉత్తరుడి వెంట పడ్డాడు. అతని బృహన్నల ఆకారంచూసి, అర్ధునుడని తెలుసుకోలేక కారవ సేనల వాళ్ళ విరగబడి నవ్యరు.

ఈ లోపల అర్ధునుడు ఉత్తరుష్టీజుట్టు పట్టుకుని ఆపి, తనను పోనివ్యమనిరక రకాలుగా వేదుకుంటున్న ఉత్తరుష్టీ రథం దగ్గిరికిలాక్కుచ్చి, “నేను యుద్ధంచేసి గోవులను విడిపిస్తాను, నువ్వు రథం నడుపు,” అంటూ అతన్ని రథం ఎక్కుంచాడు.

రథం శమీవృక్షానికి సమీపంగా వచ్చినాక అర్ధునుడు ఉత్తరుడితో, “నాయనా, మన వద్ద ఉన్న ఆయుధాలు ఎందుకూ పనికిరావు. నువ్వు ఈ చెట్టు ఎక్కు. దీని మీద పాండవులు తమ ఆయుధాలు దాచారు. అందులో అర్ధునుడి గాండివం కూడా ఉన్నది. పై కప్పు విప్పావంటే



నీకు ఆయుధాలన్నీ కనిపిస్తాయి,” అన్నాడు.

ఉత్తరుడు చెట్టు ఎక్కు, అస్తాలను విప్పిదిసి, వాటిని చూసి ఆశ్చర్యపడుతూ, “మాయజూదంలో రాజ్యం పోగొట్టుకున్న పాండవులూ, ద్రౌపదీ ఎమయ్యారో తెలియదు గదా!” అని విచారంగా అన్నాడు.

“నేనే అర్ధునుష్టీ, మీ తండ్రి కొలువులో ఉండే కంకుడు ధర్మరాజు. మీ వంటల వాడైన వల్లవుడే భీముడు. గుర్రాలను చూసేవాడు నకులుడు. గోవులను పాలించే వాడు సహదేవుడు. కీచకుల చావుకు కారణభూతురాలైన సైరంధ్రి ద్రౌపది,” అని అర్ధునుడు అన్నాడు.

ఉత్తరుడు మొదట అర్ధునుడి మాటలు నమ్మిలేకపోయాడు. తనకు ఎమేమి పేర్లు



న్నయో, అవి ఎలా వచ్చాయో అర్జునుడు వివరించి చెప్పిన మీదట ఉత్తరుడు అతని కాళ్ళమీద పడి, “నీ పరిచయం కలగటం నా మహాభాగ్యం. నేను తెలియక ఏమేమో వాగి ఉంటాను, క్షమించు. నా భయం పోయింది. నువ్వు ఏ సేన కేసి రథం తోలమన్నా తోలుతాను,” అన్నాడు.

అర్జునుడు ఉత్తరుడి చేత ఆయుధాలను రథంలో పెట్టించి, “నీ శత్రువులను నేనెలా నాశనం చేస్తానో చూడు,” అంటూ గాంధీవాన్ని మాత్రం తాను తీసుకున్నాడు. తరవాత తన చేతి కంకణాలు తీసేసి, జుట్టు ముదివేసుకుని, తూర్పుగా తిరిగి అస్త్రాలను ధ్వనించాడు. అతను గాంధీవానికి తాడు తగిలించి మీటే సరికి మహార్ధని పుట్టింది. అర్జునుడు శంఖం పూరించే

సరికి ఉత్తరుడే భయపడ్డాడు. అలాటి నాదం అతను ఎన్నడూ వినలేదు.

అర్జునుడి రథం తమకేసి వస్తుంటే చూసి ద్రోణాచార్యుడు దుర్యథనుడితో, “ఆ వచ్చేవాడు నిశ్చయంగా అర్జునుడు,” అన్నాడు.

ఆ మాట విని దుర్యథనుడు, “అజ్ఞాత వాస సంవత్సరం పూర్తికాక మునుపే అర్జునుడు బయటపడ్డాడు. తిరిగి పాండ వులు పన్నెండేళ్ళు వనవాసం చెయ్యాలి. గదువు తీరలేదని వాళ్ళు ఎరగక పోయి ఉండాలి. లేదా, మనం పారపాటు పడి ఉండాలి. సరి అయిన లెక్క తేల్చవలి సినవాడు భీష్ముడే. నిన్న సాయంకాలం త్రిగర్తులు దక్కించాన మత్స్య గోగణాలను పట్టి ఉంటారు. ఇవాళ ఉదయం మనం ఉత్తరాన గోవులను పట్టాం. గోవులను విడిపించటానికి అర్జునుడు వస్తున్నాడు. మత్స్యసేన ఇతని వెనక వస్తున్నదేమో తెలియదు. అర్జునుడితో యుద్ధం చేధ్యాం,” అన్నాడు

“గదువు తీరకపోతే అర్జునుడు ఇలా బయట పడడు. అతను గోవులను విడిపించుకోకుండా తిరిగిపోదు గనక యుద్ధం తప్పదు,” అన్నాడు ద్రోణుడు.

భీష్ముడు దుర్యథనుడితో, “ప్రతిఅయి దేళ్ళకూ రెండేసి అధికమాసాలు వస్తాయి. పాండవులు వనవాసం కిందా, అజ్ఞాత వాసం కిందా గదిపిన పదమూడేళ్ళోనూ అయిదు నెలల పన్నెందు రోజులు అధికంగా వచ్చాయి. ఆ లెక్క ప్రకారం పాండవుల అజ్ఞాతవాసం గదువు తీరిపా

యింది. అది తెలిసే అర్ధనుడు వస్తు న్నాడు. యుద్ధంలో జయపజయాలు నిర్ణయించటం సాధ్యం కాదు. అందుచేత న్యాయంగా పాండవులకు రాజ్యం ఇస్తావో, యుద్ధం చేస్తావో, తెల్పుకో,” అన్నాడు.

“నేను పాండవులకు రాజ్యం ఇవ్వను. యుద్ధానికి సిద్ధంకండి,” అన్నాడు దుర్యథనుడు.

“అలా అయితే, నువ్వు మన సేనలో నాలుగోవంతు వెంట బెట్టుకుని హస్తినా పురానికి బయలుదేరు. మరొక నాలుగో వంతు సేన గోగణాలను వెంటబెట్టుకుని నీ వెనకనే వస్తుంది. మిగిలిన సగం సేనతో నేనూ, ద్రోణుడూ, కర్ణుడూ, అశ్వామూ, కృపుడూ అర్ధనుణ్ణీ ఎదిరించి యుద్ధం చేస్తాం,” అన్నాడు భీష్ముడు.

అందరికీ ఈ పద్ధతి నచ్చింది. దుర్యథ నుడు కూడా అలా చేయటానికి సమ్మతించాడు. భీష్ముడు సేనను వ్యాహపరచి, ఎవక్కున ఏ యోధుడు నిలబడాలో నిర్ణయించాడు.

వ్యాహంలో నిలబడిన కారవసేన కేసి అర్ధనుడి రథం వచ్చింది. ఇప్పుడు అర్ధ

నుడు గుర్తించటానికి వీలుగా కనిపించాడు. అతను ఉత్తరుడితో, “బాణం వేటు దూరంలో రథాన్ని నిలుపు. దుర్మార్గుడైన దుర్యథనుడు ఎక్కడ ఉన్నదీ చూస్తాను. మిగిలిన వాళ్ళను వదిలేసి అతన్ని జయిస్తాను. ఆ తరవాత వీరందరూ ఓడిన వాళ్ళే,” అన్నాడు.

అతను ఉత్తరుడికి ద్రోణుణ్ణీ, అశ్వాము, కృపాచార్యుణ్ణీ, కర్ణుణ్ణీ చూపాడు. కాని దుర్యథనుడు కనిపించలేదు.

“దుర్యథనుడు ప్రాణాలు దక్కించు కుని, గోవులతోసహా దక్కించు మార్గాన హస్తినా పురానికి బయలుదేరాడల్లే ఉంది. ఉత్తరుడా, రథాన్ని దుర్యథనుడు వెళ్ళే వైపుగా నదిపించు. అతన్ని ఎదిరించి గోవులను మరలిస్తాను,” అన్నాడు అర్ధనుడు.

అర్ధనుడు తమ నందరిని విదిచిపెట్టి మరొక దిక్కుగా ఎందుకుపోతున్నాడో గ్రహించి కృపాచార్యుడు, “అర్ధనుడు దుర్యథనుడి మీదికి పోతున్నాడు. అర్ధనుడి ముందు దుర్యథనుడు నిలవలేదు. అందుచేత మనం దుర్యథనుడికి అందగా వచ్చి నిలబడదాం,” అన్నాడు.



చందులూ కబుర్లు

ఆలోచించే రోబో!

సుప్రసిద్ధ జపాన్ సంస్థ హొండా ఇప్పుడు పి-2 అనే హ్యామనాయిడ్ రోబోను రూపొందించింది. 6 అడుగుల ఎత్తూ; 210 కి.గ్రా. బరువూ గల ఈ రోబో - వ్యోమగామిషుపులు ధరించిన మనిషిలా కనిపిస్తుంది. ఇది చదునుగా ఉన్న నెల ఏదు



ముందుకూ, వెనక్కునడవగలదు; మెట్లెక్స్ గలదు. పడదోయాలంటే, ఎదుర్కొని నిలదొక్కుకోగలదు. అవసరమైతే అది రెండు చేతులు కూడా ఉపయోగించగలదు. టోక్కు విశ్వవిద్యాలయం, రోబోబిక్స్ విభాగానికి చెందిన ప్రాఫెనర్ సుసుమూ, టోచ్ దినిని సృష్టించారు.

అరుదైన జ్ఞాపకశక్తి

కేరళ రాష్ట్రం మంజేరిలో నూఫిల్ అనే కుల్రాదు రెండవతరగతి చదువుతున్నాడు. వాడు నెల, తారీఖు

చెబితే చాలు, అది వల్లానా వారం అని రకీమని చెప్పేస్తాడు. 1997వ సంగాలోని 364 రోజులను క్రణాలలో చెప్పగలదు. ఇంతకూ ఆ కుల్రాదు లెక్కలలో గట్టివాడా అంటే అదేం కాదు. చదువులోనూ సగటు

కన్నాతకుప్రపాయివాడే. అయితే, వాడి క్యాలండర్ పరిజ్ఞానం మాత్రం ఆశ్చర్యం కలిగించేదిగా ఉంది. ఇంటా, బయటా, ఉఠ్టా, రాష్ట్రంలో, దేశంలో జరిగిన ముఖ్యమైన సంఘటనల తారీఖులను మాత్రం సరిగ్గా చెప్పగలుగుతున్నాడు. వాడి జ్ఞాపకశక్తిచాలా అరుదైనది!

మూడియం!

అమెరికాలోని ఆర్ట్రింగ్స్ లో ఇటీవల పెల్లులకోసం ఒక మూడు మూడియంను రూపొందించారు. ఈ మూడియంలోకి ప్రవేశస్తే ఒక ప్రతికాకార్యాలయంలో అడుగుపెట్టిన అనుభూతి కలుగుతుంది. అంతేకాదు. అప్పటికప్పుడు రిపోర్టర్గానో, ఎడిటర్గానో పనిచేయవచ్చు. అక్కడ అమర్చిన కంప్యూటర్ సహాయంతో ప్రతికను ప్రచురించవచ్చు. ప్రపంచం నలుమూలల నుంచి వచ్చే వార్తలనుంచి అవసరమైన వాటిని ఎంపిక చేసి ఒక ఎడిటర్ అనుభూతిని పొందవచ్చు. ఈభవనంలో మరొక విభాగంలో టీపీ అనోన్సర్గా, వ్యాఖ్యాతగా, కావాలంటే ప్రముఖ ప్రతికా సంపాదకులతో ముఖాముఖి కార్యక్రమాలలో పాల్గొనవచ్చు. ఇక్కడ ప్రపంచంలో జరిగే వార్తలను అప్పటికప్పుడు తెలియజేసే పెద్ద గోబు పుండి. పుట్టినరోజూ, తెదీని పంపితే, పక్కనున్న టీపీ తెరమీద మనంకోరే తానాట వార్తాప్రతిక మొదటి పేజీ కనిపిస్తుంది!





లేపాక్షిదేవాలయం



విజయనగరం రాజులు దక్కిణ భారతదేశంలో అద్భుతమైన శిల్పకళా వైభవంతో విరాజిలే అనేక దేవాలయాలను నిర్మించారు. అటువంటి దేవాలయాలలో హిందుమరానికి పదమూడు కి.మీ. దూరంలో ఉన్న లేపాక్షి దేవాలయం ఒకటి. ఇది 1538వ సంవత్సరంలో నిర్మించబడింది. విజయనగరం రాజుల కాలంనాటి శిల్పకళకు ఇదొక చక్కని ఉదాహరణ. ‘లేపాక్షి’ ఒక ప్రత్యేక శిల్పకళా సంప్రదాయం. ఈ ఆలయానికి సంబంధించిన కథలు చాలా ప్రచారంలో ఉన్నాయి. ఈ ఆలయం ఒక చిన్న కొండమీద నిర్మించబడి ఉన్నది. పదమటి దిశలో రకరకాల దేవతా శిల్పాలు మలచబడిన స్తంభాలు గల విశాల మంటపం ఉన్నది. మంటపం కప్పుకు కింది భాగంలో ప్రకాశపంతమైన ఎరువు, పసుపు, ఆకుపచ్చ రంగులలో అనేక చిత్రాలు చిత్రించబడి ఉన్నాయి. ఒకే శిలలో మలచిన ఏడు పదగల సర్పం ఇక్కడి ప్రత్యేక ఆకర్షణ. నల్లరాతితో చెక్కిన పెద్ద శవలింగం ఒకటి ఆలయ ప్రాంగణంలో ఉన్నది. ఆలయానికి అర కి.మీ. దూరంలో సుఐసిద్ధమైన ‘లేపాక్షి నంది’ విగ్రహం ఉన్నది. ఒకే ఎర శిలలో చెక్కబడిన బ్రహ్మందమైన విగ్రహం ఇది. దీనిని మన దేశంలోని అతిపెద్ద సంది విగ్రహంగా చెబుతారు. మన శిల్పాల శిల్పకళా నైపుణ్యాన్ని చాటే అద్భుతమైన కళాఖండం ఇది!



©1997 UBC Feature World. All rights reserved

కోళికుడు

కోళికుడు ప్రజారంజకంగా పాలన సాగించిన ధర్మప్రభువు. ఆయన ప్రజల పట్ల అపారకరుణ చూపేవాడు. ప్రజలకు ఆయనపట్ల గౌరవాదరాలు ఉండేవి. రాజ్యవ్యవహారాలు చూసుకుని, రాత్రి పదక చేరగానే ఆయన ముఖం వెలవెల బోయేది. తన విధిని తలుచుకుని ఆయన బాధపడేవాడు. కారణం - అర్థరాత్రి సమయంలో తన భార్య కళ్ళెదుబే ఆయన కోదిపుంజుగా మారిపోయేవాడు!

తెల్లవారకముందే ఆయనకు యథాప్రకారం మునుపటి రూపం వచ్చేసేది. కాబట్టి, ఈ విషయం రాణికి తప్ప మరెవ్వరికి తెలియదు. ఇలా కొంతకాలం గడిచింది.

ఒకనాడు గాలవుడనే ముని రాజదంపతులను చూడడానికి వచ్చాడు. రాణి ఆయనకు అతిథి మర్యాదలు చేసి, రాజుగారి విచిత్ర దుష్టీతిని గురించి తెలియజేసి, పరిష్కారం ప్రార్థించింది. ముని కళ్ళుమూసుకుని కొంతసేపు ధ్యానంలో గడిపి, ఆ తరవాత, “పూర్వజన్మలో రాజుకు కోదిమాంసం అందే విపరితమైన మక్కల. తాను భుజించేది ఒకటి దెండే అయినప్పటికే రోజూ .. అసంఖ్యకంగా కోదిపుంజులను చంపేవాడు. వాటిలో మంచివాటిని ఎరుకునేవాడు. అతని పేరాశకూ, క్రూరప్రమృతికి ఆగ్రహంచెందిన తామ్రచూడుడనే కోదిపుంజుల నాయకుడు ‘వచ్చే జన్మలో రాత్రులలో కోదిపుంజువై పొదువు గాక!’ అని కపించాడు. ఆ శాపకారణంగానే రాజుకి విచిత్ర పరిష్కారి ఎర్పుదింది. సర్వపాపహరి అయిన పరమశివుణ్ణి ప్రార్థించినట్టయితే శాపవిముక్తి పొందగలడు!” అని సెలవిచ్చాడు.

రాజు ఒక గుహను చేరి శివుణ్ణి గురించి కలోర తపన్ను చేశాడు. పరమశివుడు తపన్నుకు మెచ్చి శాపవిముక్తి కలిగించాడు. సంతోషంగా తిరిగి వచ్చిన రాజుకు రాత్రులలో కోదిపుంజుగా మారే దుష్టీతి తప్పుంది. ఆ తరవాత ఆయన దైవభక్తినీ, జవకారుణ్యాన్ని ప్రచారం చేశాడు!



మీకు తెలుసా?

అతిప్రాచీనమైన నిఘంటువు



©1997 UBC Feature World. All rights reserved

ఇవాఁ వివిధ భాషలలో, విధిన్న పరిమాణాలలో నిఘంటువులు ఉన్నాయి. అవి పదాలకు అర్థాలు, వాటి ఉచ్చారణ, ఉపయోగం తెలియజేస్తాయి. మొట్ట మొదటి ఇంగ్లీష్ డిక్కనరిని (నిఘంటువు) 1775వ సం॥లో డా॥శామూల్ జాన్సన్ నంకలనం చేశాడు. దానిని 'ఇంగ్లీషు భాషా నిఘంటువు' అన్నారు. అయినా, అతిప్రాచీనమైన నిఘంటువును గురించి తెలుసుకోవాలంటే మనం క్రీ.శ. 4వ శతాబ్దం పరకు వెళ్లాలి. పర్సియన్ భాషలో 5000 పదాలతో ఈ నిఘంటువు బట్టుద్దీన ఇబ్రహీం అనే ఒక భారతీయ పాలకుడి పేషణలో రూపొందించబడింది. వైద్యం, భూగోళం, వ్యవసాయం, జంతుజాలం, పుష్టులు మొదలైన విభాగాలకు చెందిన పదాలు ఇందులో చోటుచేసుకున్నాయి.

దీనికన్నా ప్రాచీనమైన నిఘంటువులు 13వ శతాబ్దంలో బాగ్దాద్ లోని ఒక గ్రంథాలయంలో ఉండేవి. అయితే మంగోల్ చక్రవర్తి చెంఘుట భావ ఆ గ్రంథాలయాన్ని తగులబెట్టాడు. ఆ గ్రంథాలయం మూడు రోజుల పాటు మండింది. విలువైన ప్రాతప్రతులన్నీ బూడిటై పోయాయి!

ఇంద్రధనుస్సు



రెగీ

రెగీ సామాన్య ప్రజలకు ప్రియమైన సంగీతం. 1960లలో అది జైమైకాలో అరంభమై వెన్నె ఇందియన్లు నివసించే ప్రాంతాలలో వేగంగా వ్యాపించింది. ప్రతి 'బార్'లో రెండవ, నాల్గవ 'కాంట్లలో' పోవి టీటో, రెగీక ప్రత్యేకమైన రిథం వుంటుంది. రెగీ గితాలు జమైకా భాషలో కరిచియన జీవన సంస్కృతులను తెలియజేసేవిగా ఉంటాయి. కొన్ని రెగీ రికార్డులు గాత్రం లేకుండా కేవలం బ్యాకింగ్ ట్రాక్‌గా ఉంటాయి. పీటిని 'దవ' రెగీ అంటారు. రెగీ దిస్క్‌లలో, దిస్క్ జాక్‌లు దవ రెగీని వాయించి, ఆ తరవాత వేగంగా పదాలు చేర్చుకుంటూ పాడతారు. కీ॥శే॥ బాట మార్ల్ గాయక బృందం రెగీక ప్రపంచ వ్యాప్తంగా ప్రాచుర్యం కలిగించారు.

©1997 UBC Feature World. All rights reserved

న్యాతంత్ర్య స్వర్లోత్పవ సంవత్సర చందుమామ కానుక!

ప్రథమ న్యాతంత్ర్య సంగ్రామం



ప్రాయశారం కోసం భారతదేశానికి వచ్చిన ఈస్ట్ ఇండియా కంపెనీ ఫ్రానిక రాజుల అనుమతి పొంది కోటలు నిర్మించింది. కుయుక్తులతో ఫ్రానికులనుంచి చిన్న చిన్న ప్రాంతాలను ఆక్రమించుకోసాగింది. దత్తత తీసుకోవదం చెల్లదనీ, పీష్యాబాజీరావు దత్తపుత్రుడు కాబట్టి నానాసాహాబ్ ను ఆయన వారసు దుగా అంగీకరించనన్నది. రూస్సిరాజు సంతానం లేకుండా మరణించడంతో, ఆ రాజ్యం తమకే చెందుతుందని కంపెనీ ప్రకటించింది. ఆ చర్యకు రాణి రూస్సి లక్ష్మిబాయి అగ్రహం చెందింది. కంపెనీ వ్యవహారాలపట్ల ప్రజలలో రోజురోజుకూ నిరసన, వ్యతిరేకత ఎక్కువ కాసాగాయి. —తరవాత|

అదొక వెన్నెల రాత్రి. మెరిసే దుస్తులూ, రత్నాలు పొదిగిన తలపాగా ధరించిన చురుకైన ఒక యువకుడు గుర్రంపై మీరట పొలిమేరలోని గంగా తీరానికి వచ్చాడు. ఒక మర్మి వృక్షాన్ని సమీపించగానే గుర్రంపై నుంచి కిందికి ఉరికాడు.

అతడు అక్కడికి రాగానే చుట్టు పక్కల పొదలమాటునుంచి దాదాపు పొతిక మంది సిపాయిలు బిల బిలా అతని ఎదుటికి వచ్చి చేతులుజోడించారు. వాళ్ళల్లో ఒకడు,

“పీష్యాకు స్వాగతం! పీష్యా నానా సాహాబ్ కు స్వాగతం!” అన్నాడు.

“సౌదరులారా! మీ అభిమానానికి చాలా సంతోషం. మీరు నిజంగానే నన్ను అభిమానించేపక్కంలో ఇప్పటిమీయజమానులను వదిలిపెట్టాలి. వట్టి మాటల మీద, శుష్కగారవాలమీద నాకు నమ్మకం లేదు!” అన్నాడు నానాసాహాబ్ గంభీరస్వరంతో.

“తెల్లవాళ్ళను మా యజమానులుగా భావించడం లేదు. మీరే మాకు యజమా

నులు. మీ ఆజ్ఞను శిరసావహించడానికి సిద్ధంగా ఉన్నాము,” అన్నాడు ఒక సిపాయి.

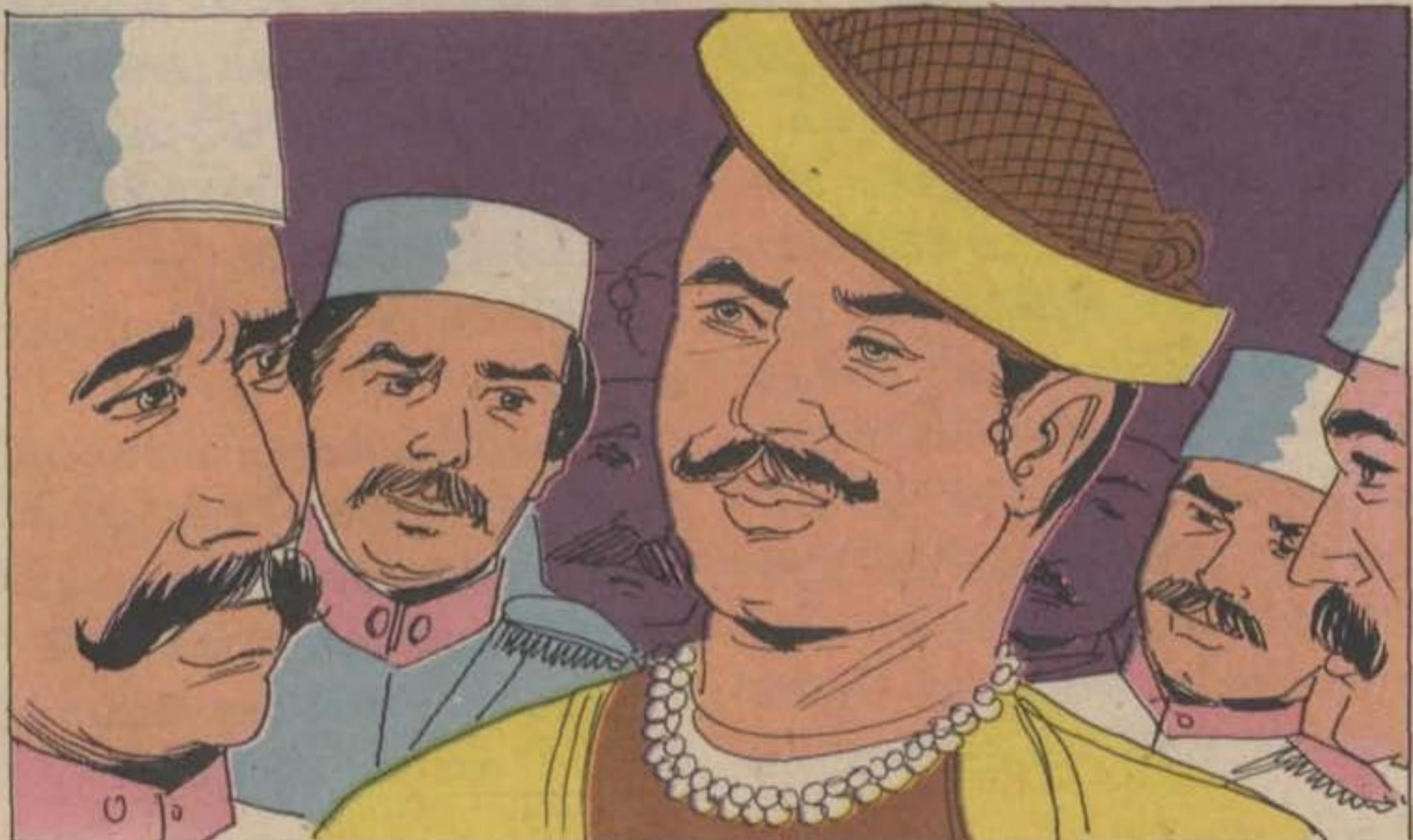
“ప్రభు! ప్రతిరోజు మేము అవమానాల పాలవుతున్నాము. మన దేవుళ్నను వాళ్న అపహసిస్తున్నారు. ముస్లిం సౌదరుల విశ్వాసాలను కూడా వాళ్న హేళన చేస్తున్నారు. ఒకనాడు మామిత్రుదొకదు తెగించి వాళ్న పూజారితో – అన్నిమతాలనూ మేము గౌర విస్తాము. మీ దేవుళ్నను మేమెవ్యరంకించ పరచడంలేదుకదా! మమ్మల్ని మా మానాన ఎందుకు బతకనివ్యరు? అన్నాడు. అంతే! ప్రత్యుత్తరం మాటలతోరాలేదు. కొరదాతో స్నేహకోల్పోయేంతవరకుకొట్టారు. ఒళ్నంతా నెత్తురు గాయాలతో నిండిపోయింది!” అన్నాడు మరొక సిపాయి.

“పాట్ట కూటికోసం మేము సైన్యంలో చేరాం. మాలో కొందరు స్వంత శక్తి సాము ర్థాయిలతో సైన్యంలో చిన్న చిన్న అధికారుల

య్యారు. అయితే అలాంటి వారికి, వాళ్నకు సమానమైన పదవుల్లో వుండే తెల్లవారికిచ్చే జీతాలలో నాలుగోవంతు కూడా ఇవ్వడం లేదు. ఇదెక్కడిన్నాయం? ఇలాంటి అన్నాయాలను ఇంకా ఎంతకాలంబరించాలి?” అన్నాడు ఇంకొక సిపాయి ఆవేశంతో.

“ఇప్పుడు మరొక సంకట పరిస్థితి ఏర్పడింది. కొత్త తుపాకీలను ఉపయోగించాలని కంపెనీ నిర్వంధిస్తున్నది. ఈ తుపాకీలలో ఉపయోగించే తూటాలకు ఆవుకొవ్వు, పందికొవ్వు పూశారు. వాటిని ఉపయోగించే ముందు, ఆ కొవ్వును మా పథ్ఫతో కొరకాలి. అలా కొరకడంతో హాందువులూ, ముస్లింలూ తమ మతాలను కోల్పోతారు,” అన్నాడు నాలుగవ సిపాయి ఎంతో బాధగా.

“మంగలపాండే ఆత్మ నన్ను ప్రతిరాత్మి వెంటాడి వేధిస్తున్నది. మంగలపాండే





చాలా దైర్యవంతుడు, ఉత్తముడు. కానీ తొందరపాటు స్వభావంకలవాడు, తెల్ల వాళ్ళ నుంచి మాతృభూమికి ఎప్పుడు విముక్తికలిగిస్తారు? ఇంకా ఎంతకాలంకాగా నిద్ర?, అని నన్ను వేధిస్తూనే ఉన్నాడు,” అన్నాడు వేరోక సిపాయి.

మంగలపాండే గురించి నానా సాహిబు బాగా తెలుసు. బారక్సిపూర్ లోని మంగల పాండే అచంచలమైన దైర్య సాహసాలు కలవాడు. అతడున్న శిబిరంలో కూడా కొవ్వు పూసిన తూటాలను వాదవల సిన నిర్వంధంపీర్వడింది. ఆ రకం తుపాకీలు వద్దని సిపాయిలు ఆంగ్లేయ అధికారులవద్ద మొరపెట్టుకున్నారు. కాని వాళ్ళు దానిని వినిపించుకోలేదు. తమ పరిస్థితికి ఎంతో బాధపడిన మంగలపాండే ఒక

రాత్రంతా నిద్రలేకుండా అలమటించి, హరాత్తుగా గది నుంచి వెలుపలికి వచ్చి, “తిరగబడదాం రండి!” అని కేకపెట్టాడు. ఆకేకవిమిటో గ్రహించి, సిపాయిలు వెలుపలికి వచ్చేలోగా సార్జంట్ మేజర్ హఘ్నన మంగలపాండేను పట్టుకోబోయాడు. కాని మంగల పాండే అతన్ని కాల్పి చంపాడు. అంతలో అక్కడికివచ్చిన మరొక అధికారి మంగలపాండేను కత్తితో పాడిచాడు. ఆ తరవాత అతన్ని ఉరితీశారు!

నానాసాహిబ్ అందరి మాటలూ విని కొంతసేపు మౌనం వహించి, ఆ తరవాత, “సోదరులారా! మంగలపాండేకు నా నమోవాకాలర్పిస్తున్నాను. ఆయన దైర్యసాహసాలు, త్యాగం మనకు స్వార్థినివ్యాలి. అయితే మనం అతని లాగా తొందర పదకూడదు. తొందరపాటు వల్ల మరికొందరు ప్రాణత్యాగం చేయగలమే తప్ప మరే ప్రయోజనమూ ఉండదు. మనకు తెల్లవాళ్ళపీడ విరగడ కావాలి. అదే మన లక్ష్యం. మనమందరం కలిసికట్టుగాజక్కడ, అక్కడ, ప్రతిచోటూ ఒక్కరోజునే విజృంభించామంటే మన లక్ష్యాన్ని సాధించవచ్చు. అర్థమయిందా?” అన్నాడు.

“అర్థమయింది!” అన్నారు అందరూ ఒక్కసారిగా.

“మంచిది. తిరుగుబాటు జరపవలసిన రోజు నిర్ణయమయింది. తగినసమయంలో దానిని మీకు తెలియజేస్తాము, అంతవరకు ఓపికపట్టండి!” అన్నాడు నానాసాహిబ్.

“అంతవరకు కాలం వృథా చేయవలసిందేనా?” అన్నాడు ఒక సిపాయి.

“పృథివీ చేయనవనరం లేదు. సద్యాని యోగం చేసుకోవాలి. మీలో ప్రతిబక్షురూ ఈవిషయంలో ఇంకా అటూఇటూ తేల్చుకో లేకుండా సంధిగ్రంతో వున్న సిహియిలను¹ కలుసుకుని, వారికి విషయాలను విడుమ రిచి చెప్పి వాళ్ళను మనవైపు తిప్పుకోవాలి. సమయం ఆసన్నమయినప్పుడు ఎలా తిరగబడాలో రహస్యంగా పథకాలు ఆలో చించాలి!” అన్నాడు నానాసౌహాద్.

“నానా సౌహాద్ వర్ధిల్లాలి!” అంటూ కొండరు నినాదాలు చేశారు.

“ఆపంది!” అని చేయెత్తిన నానాసౌహాద్, “శత్రువులను మనం తక్కువగా అంచనా వేయకూడదు. దూరతీరాలనుంచి వచ్చి మన భూభాగాలను ఆక్రమించుకోవడం లోనే తెల్లవాళ్ళ తెలివితేటలు బుఱువు తున్నాయి. వాళ్ళగూఢచారులు మన కార్యకలాపాలను పసిగట్టే అపాయం ఉన్నది. జాగ్రత్తగా వ్యవహరించాలి. అది చాలా ముఖ్యం!” అని పెచ్చరించాడు.

సిహియిలు తలలువంచినానాసౌహాద్కు నమస్కరించి మానంగా వెళ్ళపోయారు.

నానాసౌహాద్ వివిధ ప్రాంతాలను రహస్యంగా పర్యటించాడు. రాజులనూ, సామంతులనూ, సంస్కారాధికులనూ కలును కుని జరుపనున్న తిరుగుబాటుకు మద్దతు కోరాడు. తానుస్వయంగా వెళ్ళలేని ప్రాంతాలకు తన సేనానాయకుడు తాంతియా తోపీనీ, మంత్రి అజిముల్లా భానునూ పంపాడు. అతని తమ్ముడు బాలాసౌహాద్ అతని వెంట వుంటూ కంటని రెప్పలా కాపాడుతూ వచ్చాడు.



ఒకనాడు అన్నదమ్ము లిడ్డరూ దిత్తారు లోని తమ రాజభవనాన్ని సమీపిస్తూందగా, “అన్నయ్య, తమరు చాలా అలిసి పోయారు. మీకు విత్రాంతి కావాలి!” అన్నాడు బాలాసౌహాద్.

“నిజమే, వెళ్ళి విత్రాంతి తీసుకుంటాను,” అన్నాడు నానాసౌహాద్.

అంతలో ఒక అధికారి ఎదురువచ్చి, “ప్రభూ! రూస్సిరాణి లక్ష్మీబాయివచ్చారు,” అన్నాడు.

నానాసౌహాద్ విత్రాంతి మాట మరిచి పోయి, పట్టరాని ఆనందంతో భవనంలోకి అదుగుపెట్టాడు. రాణి లక్ష్మీబాయి అమిత సంతోషంతో ఎదురువచ్చి నానాసౌహాద్ పాదాలకు నమస్కరించబోయింది. నానాసౌహాద్ ఆమెను వారిస్తూ, “ఇది కలా?

నిజమా! నువ్వెలా ఇక్కడికి వచ్చావు?" అన్నాడు నప్పుతూ.

"నీ ప్రశ్నకు సమాధానంవేనవేల సంవత్సరాలకు పూర్వమే సతీదేవి చెప్పింది, అన్నయ్య! తన తండ్రి యజ్ఞం చేస్తున్నాడనితెలియగానే అక్కడికి వెళ్లాలని ఉత్సహపడింది సతీదేవి. పిలవని పేరంటానికి ఎందుకు? అన్నాడు పరమశివుడు. అందుకు సతీదేవి చెప్పినసమాధానం ఏమిటో తెలుసా?" అని అడిగింది లక్ష్మీబాయి.

"తెలియదు!" అన్నాడు నానాసాహాబ్.

"తండ్రి ఇంటికి వెళ్ళడానికి కుమారెకు పిలుపు అవసరంలేదు అన్నది సతీదేవి! నా వరకు తండ్రి ఇంటికి, అన్నయ్య ఇంటికి భేదం లేదు!" అన్నది లక్ష్మీబాయి నప్పుతూ.

"సాదరి! ఈఅన్నయ్యఇల్లేకాదు; సర్వసంపదలూ నీవిగానే భావిస్తున్నాను. అయినా ఇంతదూరం శ్రమపడి ఎందుకు వచ్చావు. ఒక్కమాట చెప్పి పంపితే నేనే అక్కడికి వచ్చేవాళ్ళి కదా!" అన్నాడు నానాసాహాబ్.

"మా అన్నయ్యను చూడడమే శ్రమగా భావిస్తే, ఇక దుర్మార్గులైన ఆ తెల్లవాళ్నను

ఎలా ఎదుర్కొగలను చెప్పా? నువ్వె న్నయంగా కత్తిసాము, ధనుర్వియ్య నేర్చిన నీచెల్లెలు అంతటి సుకుమారి అని భావిస్తున్నావా?" అంటూ లక్ష్మీబాయి వెనక్కుతిరిగి చూసింది.

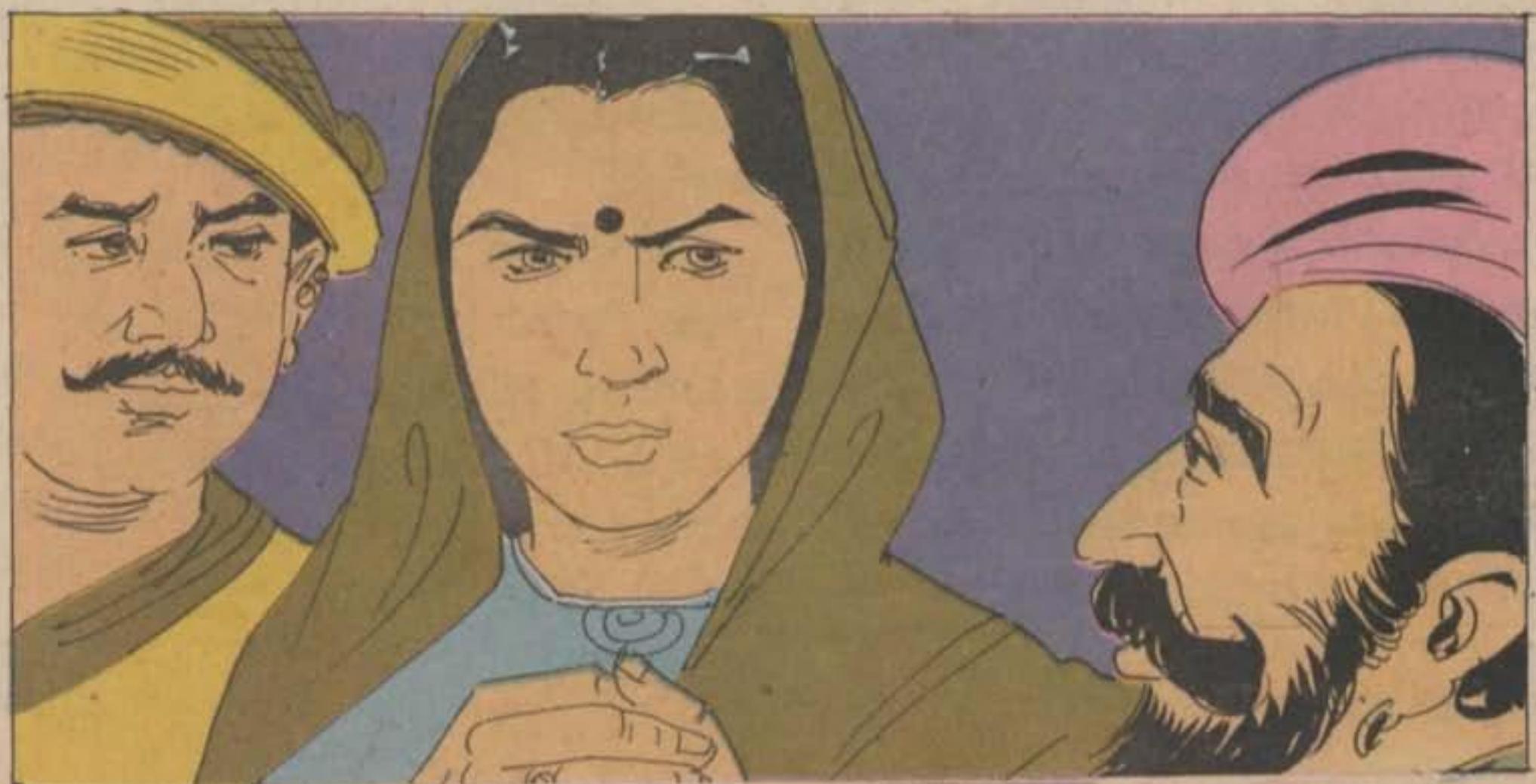
ఉరుకులతో పరుగులతో అక్కడికి వచ్చిన ఒక దూత, "మీరటలోతిరుగుబాటు ఆరంభమయింది!" అన్నాడు.

"అప్పుడేనా?" అన్నాడు నానాసాహాబ్ అశ్వర్యంగా.

"కొవ్వు పూసిన తూటాలను ఉపయోగించమని కంపెనీ నిర్వంధించింది. సిపాయిలు తిరస్కరించారు. శిబిరంలోనిసిపాయిలందరి చేతులకూ సంకెళ్ళు తగిలించి బైదుచేశారు. పదెళ్ళు కరిన కారాగార శిక్క విధించారు!" అన్నాడు దూత.

"తరవాత?" అని అడిగాడు నానాసాహాబ్.

"మరుసటి రాత్రి మిగిలిన సిపాయిలు తిరుగుబాటు చేశారు. వాళ్ళు బందీలుగా వున్న సిపాయిలను విడిపించారు. తెల్లవాళ్ళిఇళ్ళను తగలబెట్టారు. నగరం రగులు తున్నది!" అన్నాడు దూత. - (ఇంకాపుంది)





ఏదిపుణ్యం?

సౌయంత్రంవేళ వంటపని ముగించి, ఇంటిముందు పూలమొక్కల మధ్య కూర్చుని, మల్లెపూలమాల కడుతున్నది కమల. ఇంతలో ఇంటిముందు గుర్త బ్యండి ఆగింది.

మెరిసిపోతున్న పట్టుచీరతో, మెదనిండానగలతో బండి దిగిన విమలను చూసి ఆశ్చర్యపోయింది కమల.

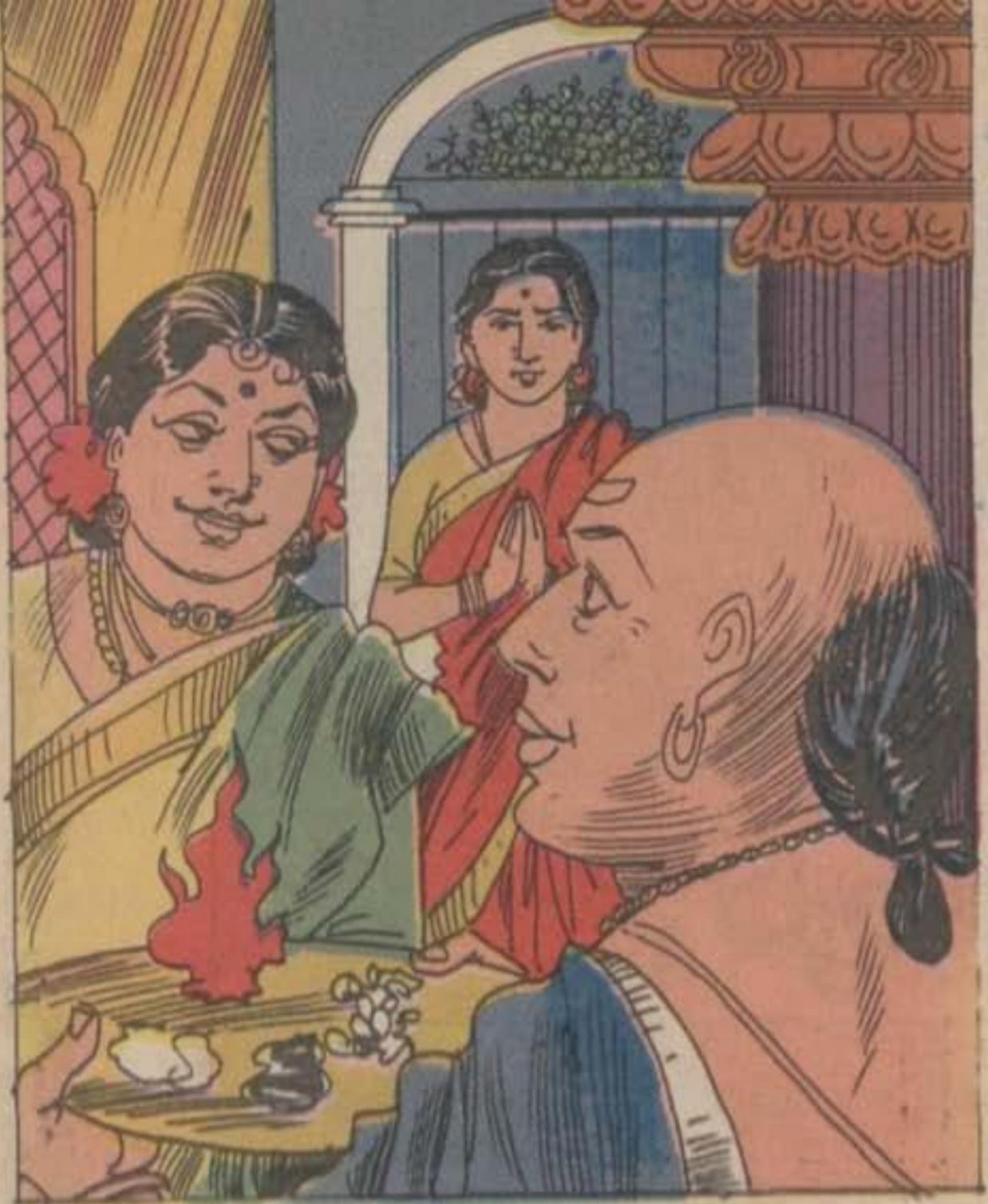
కమలా, విమలా తోడికోడశ్శు. అత్తమామలు పోగానే అన్నదమ్ముల మధ్య తంపులుపెట్టి, ఏడాది తిరక్కుండా అన్నదమ్ములు వేరుపడేలా చేశారు వాళ్ళు. విమలభర్త వ్యాపారంలో సాధ్యమైనన్ని అద్దదారులు తొక్కు నాలుగేళ్ళు తిరిగేసరికి ఊళ్ళేని పెద్ద ధనికుల్లో ఒకడై పోయాడు. మంచితనాన్ని, నిజాయితీనీ వదులుకో, లేక వదులుకోవడం చేతకాకో - కమలభర్త మాత్రం, అటు వ్యవసాయం

లోనూ, ఇటువ్యాపారంలోకూడా అంతంత మాత్రంగా వుండిపోయాడు.

తమ దశ తిరిగిన దగ్గరనుంచీ విమల, కమల ఇంటికి రాకపోకలు తగ్గించింది. అటువంటి విమల హత్తుగా రావడం చూసి కమల ఆశ్చర్యపోతూ, “రా, అక్కా! నిన్న చూసి చాలా రోజులైంది,” అంటూ ఎదురుపెళ్ళింది.

విమల పూల మొక్కలకేసీ, ఇంటివాకిటికేసీ ఒకసారి పరిక్కగా చూసి, “అంతా బాపున్నారా? కొత్తగా మరమ్మతులూ అవీచేయించి, అమ్మవారి గుడిని చూడముచ్చటగా తయారు చేశారు. గుడికి వెళుతూ, నువ్వు కూడా వస్తావేమో అని బండిని ఇటుకేసి తిప్పించాను,” అన్నది.

“తప్పకుండా వస్తాను,” అంటూ కమల ఇంట్లోకి వెళ్ళి, నాలుగైదు నిమిషాల్లో తిరిగివచ్చింది.



ఇద్దరూ కలిసి బండి ఎక్కారు. వాళ్ళు రూరు చివర పున్న అమ్మివారి గుదిని చేరెసరికి చీకటి వదుతున్నది. రంగు రంగుల దీపాలతో అందంగా అలంకరింప బడి పున్నది గుది.

విమలను చూస్తూనే, ధర్మకర్తస్వయంగా పచ్చి వాళ్ళను లోపలికి తీసుకువెళ్ళాడు. గుది మొదట్లోనే పాలరాయి గోదమీద విమలపేరు అందంగా తాపదం చేసి పున్నది. విమల తన పేరును కమలకు చూపుతూ, “అమ్మివారికి అరవైవేలు పెట్టి వద్దాణం చేయించాను. అందుకే గోదమీద అలా ప్రత్యేకంగా పేరు చెక్కారు,” అన్నది దర్శంగా.

దానితో కమలకు, తన తోడికోడలు పనిగట్టుకున్ని, తనను గుదికి ఎందుకు

తీసుకు వచ్చిందో అర్థమైపోయింది. గర్వ గుదిలోకి పోతూండగా విమల, “మనం ఈరోజుంటాం, రేపు పోతాం. ఇలాంటి పుణ్యకార్యాలు చేస్తేనే, మన పేరు శాశ్వతంగా వుండిపోతుంది!” అన్నది కమలతో.

అప్పుడు ధర్మకర్త కల్పించుకుని, “మీతోడికోడలుగారు అమ్మివారికి వంకీలు, మురుగులు చేయిస్తే బాధుంటుంది. మహా అయితే యాబైవేలు కావచ్చు. మీ పేరు పక్కనే, ఆమె పేరుకూడా చెక్కిస్తాం,” అన్నాడు.

ఆ మాటలు విని కమల ఆలోచనలో పదింది. మరొక మాసంలో పంట దబ్బు పాతికవేలు చేతికందుతుంది. భర్తను ఎలాగైనా ఒప్పించి, విమల పేరు పక్కనే తనపేరు కూడా వుండేలా చూయాలి!

ఆమె, ధర్మకర్తతో, “అంతభర్మ పెట్ట లేను. పాతికవేలు పెట్టి అమ్మివారికి మెదలోషారం చేయిస్తాను,” అన్నది.

వెంటనే విమల, “మా చల్లలి పేరు, నా పేరు కింద అందరికి కనబడేలాచక్కగా చెక్కించాలి సుమా!” అన్నది ధర్మకర్తతో. తనపేరుకింద అన్న మాటలను కాస్తబర్తి పలుకుతూ.

తర్వాత ఆమె కమలను వాళ్ళ ఇంటి దగ్గర దించి, మంచినీళ్ళయినాతాగశుండా వెళ్ళిపోయింది.

కొద్దిరోజులు గదిచాక, పంట అమ్మిన దబ్బుపాతికవేలు చేతికి అందిన మర్మాదే, ఊరినుంచికమలపేనమామగారువచ్చాడు.

భర్తే ఆయనను రమ్మన్నాడని తెలుసు కున్న కమల, “ఇప్పుడు మీ బాబాయిని

ఎందుకు రమ్మన్నారు? అసలే ఆయన ఆరోగ్యం అంతంతమాత్రం!” అన్నది.

“బాబాయికి గుండెజబ్బు మళ్ళీ తిరగ బెట్టిందట! ఎంత ఖర్చుయినా మంచివైద్యం చేయించాలి. ఆయన లేకపోతే ఆ కుటుంబం వీధినపడుతుంది. ముగ్గురాడ పిల్లల తండ్రి. పెద్దమ్మాయి పెళ్ళికుదిరే ట్లుంది - పదివేలకట్టుం ఇచ్చుకోగలిగితే! అందుకే, ఈసారి పంటదబ్బు బాబాయి వైద్యానికి, అమ్మాయిపెళ్ళికి సర్దుతాన న్నాను. డబ్బు వాయిదాలలో తీరుస్తానన్నాడుగానీ, అది సాధ్యం కాకపోవచ్చు.” అంటూతనబాబాయి వచ్చినపని భార్యకు వివరించాడు కమలభర్త.

ఇది వింటూనే కమల చిరాగ్గా, “ఇంకా : నయం! ఉత్సవణ్ణానికి పాతికవేలు ఎలా వదులుకుంటాం? అయినా ఈసారి ఆ డబ్బు నాకు కావాలి,” అన్నది.

“ఇప్పుడు పాతికవేలతో నీకేం పని?” అంటూ విస్తుపోయాడు కమలభర్త.

“ఆమ్మవారికి హరం చేయిస్తాననిమాట యిచ్చాను. గుడి గోదమీద విమల అక్క పేరు పక్కన, నా పేరు కూడా చెక్కిస్తారు,” అంటూ సంగతంతా భర్తకు చెప్పింది.

“ఇప్పుడు ఆమ్మవారిమెడలో హరం లేకపోతే కొంపేంమునిగిపోదు. ముందు బాబాయి పెద్దకూతురు మెడలోకి మంగళ సూత్రంకావాలి! పేర్లు గోదలమీదా, బండల మీదా కాదు చెక్కించుకోవాల్సింది, తోటి మనుషుల గుండెల్లో. ఈ సప్పయంచేస్తే, ఆ ఇంటిల్లిపాది రోజు నీ పేరు చెప్పుకుని ఇంట్లో దీపం వెలిగించు కుంటారు,”



అనిఎన్నోవిధాలుగానచ్చజెప్పాలనిచూశాడు కమలభర్త.

“మీరు వెయ్యి చెప్పింది, లక్కచెప్పింది - నేను వినేదిలేదు! గుడికి విరాళం ఇస్తే పుణ్యంకాదని, ఎవరుమాత్రం అంటారు?” అన్నది కమల కోవంగా.

ఈ సంభాషణ జరిగాక వీధి గదిలోకి వెళ్ళిన కమలభర్తకు, వాళ్ళబాబాయి కని పించలేదు. “మన మాటలు విని, మనసు కష్టపెట్టుకుని బాబాయి వెళ్ళిపోయిన టుంది!” అన్నాడు కమలభర్త బాధగా.

“ఇప్పుడు మనకొచ్చిన కష్టం, నష్టం ఏమీ లేదు. ఈ సాయంత్రమే డబ్బు గుడిలో యిచ్చి వస్తాను,” అన్నది కమల.

ఆ సాయంత్రం పాతికవేలు సంచీలో పెట్టుకుని, గుడికి వెళ్ళింది కమల. ధర్మ



కర్త ఏదో పనిమీద ఊళ్ళకి వెళ్లాడనీ, కొద్దిసేవట్లో తిరిగి వస్తాడనీ, ఆమెకుగుడి పూజారి చెప్పాడు.

కమల అమ్మవారి దర్శనం చేసుకుని, గుడివెనక వైపుకు వెళ్లింది. ఆ సరికి చికటి పదుతున్నది. ఒక పెదగా గన్నేరు చెట్టుకండ ఎవరో సాధువు ధ్యానంలో వున్నాడు. మరొకపక్కబక అరుగు మీద, ఒక ముసలి ముత్తయిదువు కూర్చుని వున్నది.

ఆమె కమలను చూస్తూనే దగ్గరకు పిలిచి, “నాకొక సహాయం చేయియ్య, తల్లి! ఈ బుట్టలోవున్న పులిహౌర, లడ్డు వంచి పెట్టాలి. చూస్తూన్నావుగా, నా నడుం వంగి పోయింది, ఉపికలేదు.” అన్నది చిన్నగా నవ్వుతూ.

“భోగం చేయిస్తున్నారా? పూజారికి చెబితే, మీ పేరు గోదకు తాపదం చేసిన నల్లబల్లమీద రాస్తాడు. పేరు చెప్పండి!” అన్నది కమల

ఆ మాటలకు ముసలావిద పెద్దగా నవ్వి, “నలుగురికి ఉపయోగపడే పని చేయడం ముఖ్యంగానీ, నల్లబల్లమీద పేరెందుకమ్మా? ఎవరన్నా అడిగితే, దుర్గమ్మ వంచమన్నదని చెప్పు, చాలు. మనం ఏపనైనా మన తృప్తికోసం చేయాలి గానీ, పేరుకోసం కాదు,” అన్నది.

ఆమాటలు చురకల్లా తగిలిన కమల, “గుడిలో వున్న భక్తులందరికి వంచమం టారా?” అని అడిగింది.

“ముందు గుడిబయట ఆకలితో అలమటిస్తున్న బిచ్చగాళ్ళకు పంచ. ఆ పైన మిగిలితేనే గుడిలోపలి భక్తులకు! మనం చేయగలిగిన తృణమో ఘణమో సాయం, ముందుగా అవసరంలో వున్న వాళ్ళకందితేనే ఘలం, కాదంటావా?” అన్నది ముత్తయిదువు.

కమల జవాబుచెప్పలేక, ఆమె చేయ మన్నష్టే చేసి, గుడివెనుకకు వచ్చింది. అరుగు మీద ముసలి ముత్తయిదువు కనిపించలేదు. ధ్యానం ముగిసిందేమో ఎటో వెళ్ళడానికి లేచాడు సాధువు. ఆమె, సాధువును ముత్తయిదువు గురించి అడిగింది.

“ఎవరూ? పసిమి ఛాయతో, నుదుటున అణాకాసంత కుంకుమతో, ఎర్ర చీరతో వున్నావిడేనా?” అని అడిగాడు సాధువు. ఆశ్చర్యంగా.

“అపును, ఆవిడే, పేరు దుర్గమ్మట!” అన్నది కమల.

“నువ్వెంత పుణ్యవంతురాలువు, తల్లి! సాక్షాత్తూ ఆ దుర్గామాతనే దర్శించావు. ఇదివరలో కూడా ఒకరిద్దరికి ఇదేరూపంలో కనిపించింది. నేను రోజుగా గంటలతరబడి ఇక్కడ ధ్యానం చేసుకుంటున్నా, నాకే నాడూ దర్శనభాగ్యం కలగలేదు. నిజంగా ఆ దేహికృపకు పాత్రులివయిన నువ్వెంత అదృష్టవంతురాలివి!” అన్నాడు సాధువు గుడికేసి చేతులు జోడిస్తూ.

ఎక్కడలేని ఆనందంతో ఒళ్ళు పులక రించింది, కమలకు. ఆ ముసలి ముత్తయి దువు మాటలే ఆమె చెవుల్లో ప్రతిధ్వనిస్తు న్నాయి. గోదమీద పేర్లు చెక్కించుకోవడం ముఖ్యంకాదనీ, ముందుగా ఆపదల్లో వున్న వారిని ఆదుకోవడమే మానవధర్మం అనీ - ఆ దుర్గమ్మతల్లి పరోక్షంగా తనకు చెప్పింది! అంటే తనకు బంగారు హరం కాదు, ముందు కష్టాలలో వున్న పినమామ గారి కుంటుంబానికి సాయపడమని స్వయంగా చెప్పింది!

ఇక, కమల ధర్మకర్త కోసం ఆగక, అప్పటికప్పుడు ఇంటకి తిరిగివెళ్ళి, డబ్బు

సంచీ భర్తచేతికచ్చి, “ఈ డబ్బు మీ బాబాయిగారి వైద్యానికి, అమ్మాయి పెళ్ళికి ఖర్చు చేయండి,” అన్నది.

మాసం తిరకుస్థండా, బాబాయికూతురు పెళ్ళి శుభలేఖ, తన మిత్రుడి తల్లిదం ద్రుల చేతికిస్తూ, కమలభర్త వాళ్ళతో, “శుభవార్త తెలియజేయడానికి మాత్రమే ఇస్తున్నాను. మీరు పెళ్ళికి మాత్రం రావద్దు. ఎంత వేషాలుమార్చినా, మిమ్మల్ని చూసే దుర్గమ్మ, సాధువు మీరేనని, మా ఆవిడ ఇట్టే కనిపెట్టేస్తుంది. పేరుకోసం కాకుండా, అవసరంలో వున్న వారిని ఆదుకోవడానికి మంచి పనులు చేయాలనే ఆలోచన, ఇలాగే మా ఆవిడలో కొనసాగితే అందరికి మంచిది!” అన్నాడు.

“అమ్మావారిపేరు చెప్పి పాపం చేశా మేమో అనె భయంగా వుంది, బాబూ!” అన్నారు ఆదంపతులు శుభలేఖను తిప్పి తిప్పిచూస్తూ.

“మరొక పెళ్ళి చేయడానికి, అనారో గ్యంతో వున్న మరొకరికి సాయం చేయడానికి, ఈ నాటకం ఆడి ఎంతో పుణ్యం కట్టుకున్నారు. ఆ సంగతి మరవకంది!” అన్నాడు కమలభర్త నమ్ముతూ.



ఫోటో వ్యాఖ్యల పోటీ : : బహుమానం రు. 100/-

ఈ పోటీల వ్యాఖ్యలు 1997 దింసెబర్ నెల సంచికలో ప్రకటింపబడును.



MAHANTESH C. MORABAD



MAHANTESH C. MORABAD

* పై ఫోలకు సరియైన వ్యాఖ్యలు ఒక్క మాటలో గని, చిన్న వాక్యంలో గని కావాలి. (రెండు వ్యాఖ్యలకు సంబంధం ఉండాలి.) * అక్కోబర్ నెల 25వ తేదిలోగా వ్యాఖ్యలు మాకు చేరాలి. * మాకు చేరిన వ్యాఖ్యలలో అత్యుత్తమంగా ఉన్న సెట్టుకు (రెండు వ్యాఖ్యలకు కలిపి) రు. 100/-లు బహుమానం. * వ్యాఖ్యలు రెండూ పోస్టుకార్డు పైన రాశి, ఈ అప్రసుకు పంపాలి: చందులూ ఫోటో వ్యాఖ్యల పోటీ, చెన్నుయ్ - 600 026

ఆగస్టు నెల పోటీ ఫలితాలు

మొదటి ఫోటో : గంతే వయసుకు భయం చెప్పా?

రెండవ ఫోటో : కదలని బొమ్మకు కథలు చెప్పా?

పంపినవారు : పి. ఎస్. ఎన్. సురేష 17-22-46, పాట. ఎమ్. రోడ్,
ఇస్కాంపెట, తెనాలి - 522 201
గూంటూరు జిల్లా (అం.ప్ర)

చందులూ

ఇందియాలో నంవత్సర చందా : రూ. 72-00

చందా పంపవలసిన చిరునామా :

డాల్టన్ ఎజస్పీఎస్, చందులూ బిల్లీంగ్స్, వదపళన, చెన్నుయ్ - 600 026

Printed by B.V. REDDI at Prasad Process Private Ltd., Chandamama Building, Chennai- 600 026 (India) and Published by B. VISHWANATH A REDDI on behalf of CHANDAMAMA PUBLICATIONS, 188, N.S.K.Salai, Vadapalani, Chennai- 600 026 (India) Editor : NAGI REDDI.

The stories, articles and designs contained herein are exclusive property of the Publishers and copying or adopting them in any manner will be dealt with according to law.

THE MOST ENDEARING GIFT YOU CAN THINK OF
FOR YOUR NEAR AND DEAR WHO IS FAR AWAY

CHANDAMAMA



Give him the magazine in the language of his choice—
Assamese, Bengali, English, Gujarati, Hindi, Kannada,
Malayalam, Marathi, Oriya, Sanskrit, Tamil or Telugu
—and let him enjoy the warmth of home away from home.

Subscription Rates (Yearly)

AUSTRALIA, JAPAN, MALAYSIA & SRI LANKA

By Sea mail Rs 129.00 By Air mail Rs. 276.00

FRANCE, SINGAPORE, U.K., U.S.A.,
WEST GERMANY & OTHER COUNTRIES

By Sea mail Rs 135.00 By Air mail Rs. 276.00

Send your remittance by Demand Draft or Money Order favouring
'Chandamama Publications' to:

CIRCULATION MANAGER CHANDAMAMA PUBLICATIONS CHANDAMAMA BUILDINGS
VADAPALANI MADRAS 600 026

మరవద్దు ఆస్తి తత్త్వం ఎప్పుడూ మనం... జీవితాంతం

PARLE



జీవిత పరమార్గం ఇదేలే ఇదే

జీవితంలోని యి దారుళ్ల వేసే ప్రతి అధుగూ వరిష్ట నిజానికి. ఏ దారుల్ని అనుసరిస్తాం, వెచ్చుమంచి విముఖులవొల్గాం అనేదే మన వ్యక్తిగ్యానికి గుర్తు. ఏది కోరకుండా, ఏనీ ఆశించకుండా, ఎవరికైనా తోడ్జుడటం. నిజానికి నిజాయిలీగా బతకడం అంచే యిదే. మరవద్దు ఆస్తి తత్త్వం మనం... ఎవ్వదూ మనం, జీవిత పరమార్గం ఇదేలే ఇదే. ఏప్పంచందాగా భాండదేశంలో లన్నొంటెన్ను ఎఱ్చునగా కోరుకుంచూన్న లన్నెట.



• రుచికరం, నిజంగా శక్తిమయం.